

# Mediterráneo

CASTELLON, SABADO 25 OCTUBRE 1980 PRECIO 25 PESETAS



Decorar no solo es amueblar.  
Únicamente el buen gusto de algunas  
personas apreciara esta diferencia.

**rubert mobiliario**

IMAGEN DE MARCA  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 60,8 - Telfs. 52 04 85 y 52 09 16  
VILLARREAL (CASTELLON)



## IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE DUELO

# "ORTUELLA, UNA GRAN LECCION DE UNION Y HERMANDAD"

El obispo de Bilbao  
concelebró los funerales

Honda conmoción en la  
opinión pública mundial

Una indescriptible muchedumbre, que desbordó todas las previsiones, asistió al funeral por las víctimas de la tragedia de Ortuella, oficiados por el obispo de Bilbao, monseñor Larrea, en las naves de unos talleres. Desolación y angustia resumen lo que fue ayer Ortuella. Muestras de histerismo en el gentío contrastaban con la serenidad de los padres de las víctimas, que contenían su dolor en los ojos enrojecidos, en sus manos apretadas y en su silencio. «Aún quedan muchos niños que tienen que volver al colegio —decía mucha gente—, que tienen que vivir y tenemos que hacer esta sociedad más justa y digna para ellos».

(Información en pág. 13)



En la foto, un padre permanece consternado junto al cadáver de su hijo. — (Foto EFE)

## ROSA MARIA POSADA, NUEVA SECRETARIA DE ESTADO PARA LA INFORMACION

MADRID, 24. (Efe). — Rosa María Posada será nombrada hoy en Consejo de Ministros secretaria de Estado para la Información, manifestaron a «Efe» en fuentes oficiales.

Rosa María Posada formaba parte hasta ahora del equipo de asesores del presidente del Gobierno. Es la primera vez que una mujer ocupa un cargo de esta categoría administrativa.

Anteriormente, Rosa María Posada había trabajado en la organización del partido centrista, y, recientemente, colaboró en las elecciones al Parlamento catalán en Gerona, con el también asesor de Adolfo Suárez, José Coderech.

Rosa María Posada sustituirá en la Secretaría de Estado a Josep Meliá, quien dejó el cargo al ser nombrado gobernador general de Cataluña.

### DATOS BIOGRAFICOS

Rosa María Posada ocupaba hasta ahora el cargo de director general de Coordinación de la Administración Central, en el Ministerio de la Presidencia del Gobierno.

Rosa María Posada cumplirá 41 años en enero próximo.

Es licenciada en Derecho por la Universidad de Madrid, y ha realizado estudios de Derecho comparado en la Universidad francesa de Estrasburgo. También es diplomada en inglés por la Universidad de Oxford.

Rosa María Posada estuvo vinculada al grupo democristiano.



Rosa Posada, nombrada Secretaria de Estado para la Información. — (Foto EFE)

no de Joaquín Ruiz Giménez y, posteriormente, al ingresar en UCD, se integró en el grupo socialdemócrata de Francisco Fernández Ordóñez.

En las últimas elecciones generales se presentó a senadora de UCD por Madrid, quedando en quinto lugar.

Rosa María Posada está casada con el abogado socialista Leopoldo Torres, secretario de

(Pasa a la siguiente)

Mentís del Museo de Arte Moderno de Nueva York

## ESPAÑA NO RENUNCIA AL GUERNICA

NUEVA YORK, 24 (Efe). — El director del departamento de pintura y escultura del Museo de Arte Moderno de Nueva York, Williams Rubin, ha hecho hoy viernes unas declaraciones a la agencia «Efe», sabiendo al paso de algunas informaciones sobre el «Guernica», publicadas en algunos medios periodísticos españoles.

Según estas informaciones, el Gobierno español ha renunciado a su interés y petición para la posesión del cuadro de Pablo Picasso «Guernica», y que el Museo de Arte Moderno ha escrito tres cartas al Gobierno español sobre este tema y que tales cartas siguen sin contestar: «Debo decir categóricamente —continúa la declaración del señor Rubin— que esas informaciones son una completa mentira».

El Gobierno español de ninguna manera ha renunciado a sus peticiones reclamando el «Guernica», ni a su interés en el tema, y en el Museo de Arte Moderno no hemos escrito tales cartas.

«Al contrario, nosotros estamos en continuo contacto con el señor Rafael Quintanilla, que el Gobierno español eligió hace tiempo como representante en el tema del «Guernica», acabó diciendo el señor William Rubin en su declaración.

## LA HUELGA DE LOS POLICIAS, EN UN CALLEJON SIN SALIDA

Rosón propone una negociación para el lunes

MADRID, 24 (Efe). — «La huelga planteada por el Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policía (SPCSP) no ha sido secundada por sus miembros, y en este momento se encuentra en un callejón sin salida», según manifestó a «Efe» un portavoz autorizado de la Unión Sindical de Policías (USP).

La causa de este fracaso radica, según la «USP», en «la confusión y oscuridad de esta huelga, y, sobre todo, por la falta de información existentes».

El Ministerio del Interior ha propuesto comenzar una negociación el próximo lunes, día 27, al Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policías, según informó a «Efe» el responsable de la comisión de coordinación de este sindicato.

La misma fuente señaló que no iban a aceptar esta oferta, ya que se les podía que suspendieran «a priori» sus medidas de presión, sin levantarles las sanciones efectuadas estos días a miembros del sindicato, y sin la apertura de sus locales sindicales.

Indicó, asimismo, que están a la espera de nuevas propuestas, pero que, de no efectuarse estas, continuarán sus medidas de presión.

La «USP» estima que el Sindicato Profesional de Policías debería dialogar con Juan José Rosón, para poder conseguir que se suspendan las medidas que ha tomado el ministro, y no negarse de plano a este diálogo. Otra cosa sería, añadió, que el ministro no aceptase sus peticiones en este diálogo.

SOLIDARIDAD EN BILBAO  
CON LOS POLICIAS  
EXPEDIENTADOS

Los miembros del Sindicato

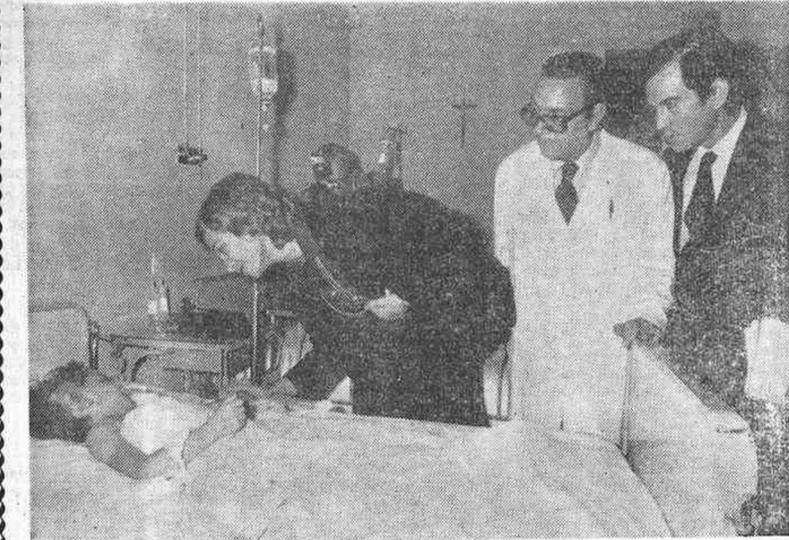
to Profesional del Cuerpo Superior de Policía de Bilbao se han solidarizado con los policías

(Pasa a la pág. 10)

## Juró su cargo el presidente del Consejo del Poder Judicial



MADRID. — El Presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Federico Carlos Sainz Robles juró ayer mañana su cargo ante SS. MM. los Reyes de España. A la ceremonia asistieron entre otras personalidades, el Presidente del Gobierno, los Presidentes del Congreso y del Senado, el Presidente del Tribunal Constitucional y el ministro de Justicia. — (Foto EFE)



La Reina doña Sofía, acompañada por el Presidente del Gobierno Vasco, visitó a los niños heridos, internados en la Residencia Sanitaria de Cruces. — (Foto EFE)

## 3.200 millones, inversiones aprobadas en Obras Públicas y Urbanismo

México

### 41 MUERTOS EN UN TERREMOTO

La dimisión de Kosiguín

NINGUNA OPERACION IMPORTANTE EN EL APARATO DEL KREMLIN (Pág. 16)

El Ministerio de Industria informará • Sobre la tragedia de Ortuella • Aval del Estado a las sociedades de garantía recíproca

MADRID, 24. (Efe). — Al iniciarse el Consejo de Ministros su presidente, con el consentimiento unánime del Gabinete, acordó constase en acta el profundo sentimiento de dolor por la tragedia de Ortuella. Asimismo el Gobierno expresó su dolor y repulsa por los últimos atentados terroristas en el País Vasco.

nitiva aprobación por los Cortes, ha tenido en otras épocas y como consecuencia de causas (Pasa a la siguiente)

### Hacienda

PROYECTO DE LEY APROBATORIA DE LA CUENTA GENERAL DEL ESTADO DEL EJERCICIO 1977

A propuesta del ministro de Hacienda el Consejo ha aprobado la remisión a las Cortes Generales del proyecto de ley aprobatoria de la cuenta general del estado del ejercicio 1977. La rendición de las cuentas generales del Estado y su de-

### CRONICA POLITICA

Condolencias emocionadas • Falta de apoyo sincero a la lucha antiterrorista • La culpa no es de los jueces

MADRID. — (Crónica política especial para MEDITERRANEO por José Manuel Gironés). — Jornada de luto ayer en todos

los colegios de España. Condolencias emocionadas por la catástrofe de Ortuella, con tes- (Pasa a la siguiente)

# crónica política

(Viene de la anterior)

timonios variados. Desde los mensajes del Papa, de Buldino de Bélgica del presidente de Italia, etc., al de modestas gentes emocionadas en el dolor. En las impresionantes imágenes de las aulas destruidas se ve entre los hierros retorcidos la enorme pizarra intacta, el austero crucifijo y el retrato de los Reyes. La rápida presencia de la Reina doña Sofía en Bilbao, para interesarse en los hospitales por las víctimas infantiles, ha saltado en términos a la vez humanitarios y dramáticos un tema de sensibilidad política como era el de la esperada presencia de la máxima representación del Estado en el País Vasco. El esperado viaje oficial de los Reyes a Euzkadi debe tener lugar en los términos furtivos o peligrosos, en que estuvo el presidente del Gobierno en la última campaña electoral — el pasado marzo — sino en un clima de adhesión y paz. La rápida presencia de doña Sofía en el escenario del drama, es sin embargo, una valiosa prueba de sentimiento y de normalidad. Porque los Reyes lo son de todos los españoles. En las duras y en las maduras:

### LA GEOGRAFIA DEL CRIMEN, MUY DENSA

Pero, por desgracia, el emotivo funeral de Ortuella, no era ayer el único del País Vasco. Había tres más en la misma jornada. La geografía del crimen ha tomado una densidad impresionante. Porque los asesinos rata-terroristas (autónomos o de plantilla) no se han dado ni siquiera la tregua del luto infantil. Han seguido matando por la mañana, por la tarde y por la noche. Las palabras de monseñor Larrea en el funeral por los escolares al decir que late la «fraternidad mutua» entre las gentes de esas tierras, tienen que ser — como es universal la verdad de la Iglesia — buenas también para los otros funerales. Para los que no son resultado de un trágico accidente sino de una espeluznante alevosía de muchos criminales que se disuelven como por encantamiento entre el tejido social del pueblo vasco que los cobija.

Se podrían traer a colación varias toneladas de declaraciones y condenas cada vez que hay una nueva racha de atentados. A veces, el esfuerzo por afinar la expresión es verdaderamente singular. Y la condena del presidente del Congreso expresada el jueves es una notable muestra. Pero da una sensación grande de que, el efecto final de un ciclo reiterado hasta la náusea, es la esterilidad. Círculo vicioso es aquel del que no se logra salir por más esfuerzo que se ponga en ello. Porque el empuje alimentó a la vez efectos y contraefectos.

### JUSTICIA EFICAZ A TODO NIVEL

Hay claridades en ese maldi-

to círculo del inabarcable crimen. Y sobran noticias en un solo día — hoy mismo — para verlo transparentemente. Sin retaguardia social, sin complicidad y encubrimiento, la red terrorista sería equiparable a una banda criminal común. Especie perfectamente extinguida por la acción combinada de la Policía y de la justicia. Primera claridad: la cobertura social y política que nutre a la ETA tiene como caldo de cultivo la ambigüedad de los hermanos de sentimiento». Segunda claridad: la acción de la justicia ha de ser eficaz a todos los niveles. No sólo sobre el mercenario que dispara los tiros y que además es atrapado con las manos en la masa en el momento en que comete la imprevisible acción. Tercera claridad: la acción policial ha de ser una estrategia continuada, respaldada por todas las fuerzas democráticas y por la ciudadanía para evitar los estériles (cuando no contraproducentes) polos de ciego.

Primera noticia: el propósito de la primera claridad. Las reacciones que contradicen y erosionan una acción común sólida. La protesta por la denominación de los gobernadores generales, valiente apoyo al programa antiterrorista (el diario «Ya» dedica hoy su editorial a este aspecto y al de las policías amenazando huelga). En ese mismo punto de la falta de apoyo sincero a la lucha antiterrorista dice el diputado centrista de Vizcaya Juten Guimón a propósito del penúltimo crimen: «¿Cuándo va a terminar esta infamia?», «¿a esto es a lo que el Gobierno vasco llama lucha armada y reclama amnistía?». Esta es la primera claridad: Arzallu, Bandrés, Urbola, ¿cuáles son sus compromisos frente al crimen?

Segunda noticia, a propósito de la segunda claridad: las declaraciones del presidente del Tribunal Supremo y del Consejo Supremo del Poder Judicial, Carlos Sainz de Robles, a la puerta de su toma de posesión en la mañana de ayer. A la pregunta de si los jueces están siendo blandos y permisivos en exceso frente a lo que demanda una sociedad tan castigada por el crimen responde: «En absoluto. Hoy la sociedad es muy conflictiva. Conflictos que encadenan conflictos. Y no es justo cargar a los jueces con la culpa de que esto sea así. Porque la acción de los jueces ha de basarse sobre la existencia de pruebas o indicios suficientes». Segunda claridad: mientras la gente no sea cogida con las manos en la masa — y como tiran con balas a lo mejor es que no se dejan coger — justicia queda en precario. ¿Y qué pasa con todos los delitos colindantes como la apología del terrorismo — reiterada por escrito, con publicidad — como el encubrimiento, como la complicidad de los «buzones» de la muerte y de los «carteros» de la extorsión? Desde luego, el panorama no puede ser más grave en estas

casas. Si el día hubiera venido fino, en bananza, el Consejo de Ministros no hubiera sido tan extenso y la noticia del día estaría quizá en otro lado. Estaría en el nombramiento de Rosa Posada como nueva secretaria de Estado para la Información. La portavoz del Gobierno es abogado, de cuarenta años y forma parte del equipo del ministro Rafael Arias Sáiz. Corresponde a eso que popularmente se ha dado en llamar la «fontanería» de la Moncloa y goza de la plena confianza de Adolfo Suárez. Es la primera mujer que va a sentarse desde que acabó la guerra en la mesa del Consejo de Ministros y la dama que alcanza un puesto más elevado en la pirámide administrativo-política del país. Sólo que el puesto no es precisamente una bicoca. A lo más que se parece es a un rompedor y muy pronto va a verse la capacidad de esta mujer para resistir los embates.

## LA U.C.D. VASCA SEGUIRA TRABAJANDO POR LA NORMALIZACION POLITICA Y SOCIAL

### Calvo Ortega se reunió con los dirigentes centristas

SAN SEBASTIAN, 24. (Efe). — Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD, se ha reunido hoy en San Sebastián con dirigentes del partido en el País Vasco para tratar sobre la actual situación política.

Rafael Calvo Ortega dijo a «Efe» tras la reunión que se había tratado de un encuentro informal, sin temas específicos. En ella estuvieron presentes el presidente de UCD del País Vasco, Jesús María Viano, secretario general, Jaime Muyor Orjía, y otros dirigentes del partido en el Gobierno.

Por su parte, Jesús María Viano manifestó a «Efe», refiriéndose a la muerte de Jaime Arrese, que «este hecho concreto se produce desde la base, de alguna manera la UCD del País Vasco está más solidificada que nunca». «Porque —añadió Viano— una forma parte de un partido en el cargo que sea y su participación es un hecho, cuando esa participación y esa continuidad se produce tras un replanteamiento de situaciones verdaderamente amargas y difíciles, yo diría que lo se hace es consolidarse desde posiciones de mucha más fuerza y solidaridad».

### COMUNICADO DE UCD

La UCD del País Vasco, tras la muerte en atentado de Javier Arrese, ha hecho público un comunicado en el que señala que «va a seguir trabajando con la máxima energía por la normalización política y social que tanto necesitamos».

En este comunicado se pone de manifiesto que «no consideramos este ataque como un ataque a nuestro partido, sino como un atentado contra todo el pueblo vasco y contra su deseo, claramente expresado, de convivencia democrática».

Más adelante, se dice que «lejos de generar el desánimo entre nosotros, la muerte de Javier Arrese nos confirma en la

(Viene de la anterior)

muy diversos, un considerable retraso, como lo pone de manifiesto el hecho de que las cuentas generales del Estado de los años 1920 a 1960, ambos inclusive, fueron aprobadas por las leyes 133, 139 y 140 de 16 de diciembre de 1964.

La Intervención General de la Administración del Estado ha seguido normalizando este importante servicio, habiendo sido aprobados los cuentas generales del Estado de los años sucesivos hasta la del año 1975, esta última mediante ley 38/1978 de 17 de julio. Se encuentra en Cortes en tramitación, la correspondiente al ejercicio de 1976.

La cuenta general del ejercicio 1977 fue remitida en su día al Tribunal de Cuentas, y comprobada y devuelta al Ministerio de Hacienda, se formuló por la

Intervención General de la Administración del Estado el proyecto de ley para su aprobación, se remitió a la consideración del Consejo de Ministros.

Esta cuenta general, se tramita de conformidad con lo preceptuado en el artículo 79 de la ley de administración y contabilidad de 1 de julio de 1911, para su aprobación por las Cortes, y con ella finaliza el período de presupuestos y cuentas generales del Estado que se han efectuado siguiendo la normativa contenida en esta ley.

Las cuentas generales del ejercicio de 1978 y sucesivos, tendrán la estructura, contenido y amplitud establecidos por el capítulo 2 del título VI de la ley general presupuestaria de 4 de enero de 1977, por cuanto los presupuestos generales de que se derivan, fueron tramitados y aprobados de conformidad con los preceptos contenidos en esta ley.

## CONSEJO DE MINISTROS

### 3.200 millones, inversiones aprobadas en Obras Públicas y Urbanismo

AVAL DEL ESTADO A LAS SOCIEDADES DE GARANTIA RECÍPROCA

Igualmente fue aprobado por el Consejo de Ministros, a propuesta del ministro de Hacienda, un Real Decreto por el que se regula el aval del tesoro a las sociedades de garantía recíproca. Este Real Decreto constituye un instrumento de notable importancia para el desarrollo y potenciación de la pequeña y mediana empresa en nuestro país, y en él se conjuga la imprescindible protección de los intereses públicos con la operatividad necesaria en la concesión de avales a aquellas empresas que tengan un mínimo de solvencia.

En su elaboración ha sido necesario superar las dificultades legales que planteaba la autorización contenida en el vigente ley de presupuestos, y por el Ministerio de Hacienda se han mantenido relaciones con representantes de estas sociedades así como de otros organismos empresariales y del Ministerio de Industria, reuniéndose, en la medida de lo posible, sus sugerencias y observaciones, a fin de llegar a una redacción que armonizará los diferentes criterios.

Esta disposición deberá adaptarse en su caso a la regulación más adecuada que, sobre esta garantía, se contiene en el proyecto de ley de presupuestos para 1981, sometido ya a la aprobación de las Cortes.

### El Rey recibe al vicepresidente de Guinea Ecuatorial

MADRID, 24. (Efe). — S. M. el Rey ha recibido esta mañana en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, al vicepresidente de Guinea Ecuatorial y ministro de Asuntos Exteriores de este país, Florencio Mayo Ela.

El señor Mayo Ela estuvo acompañado durante la audiencia por el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, por el embajador de España en Guinea Ecuatorial, José Luis Graullera, y por otras personalidades de su séquito.

El vicepresidente guineano se encuentra en Madrid en visita oficial y ayer firmó con el señor Pérez-Llorca el acuerdo de cooperación entre ambos países.

### El Rey recibe al vicepresidente de Guinea Ecuatorial

Se han concedido apoyos financieros para adquirentes de viviendas sociales por más de 100 millones de pesetas.

En su conjunto, los expedientes de contratación y gasto aprobados en materia de obras públicas y urbanismo suponen un total aproximado de 3.200 millones de pesetas.

### ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA DE LAS ACTIVIDADES EN LOS PUERTOS

A propuesta de los ministros de Obras Públicas y Urbanismo, Trabajo y Transportes y Comunicaciones, se ha aprobado un Real Decreto por el que se regula la estructura administrativa de las actividades laborales y empresariales en los puertos de interés general. En él se contempla una reforma en profundidad de la estructura de las empresas prestadoras de servicios en los puertos. Asimismo se reforma la estructura orgánica de la organización de trabajos portuarios, adecuándola a la establecido en el estatuto de los trabajadores y a la nueva estructura establecida por este Real Decreto.

Por último, en dicho Real Decreto se regula también un nuevo sistema de establecimiento de tarifas de los servicios prestados por las empresas para que tengan el debido control, difusión y conocimiento general.

La reforma tiene como finalidad garantizar los servicios prestados, su calidad, y aún más eficaz control y por otra parte a garantizar los puestos de trabajo de los obreros portuarios y su regularidad en el empleo.

### REESTRUCTURACION DEL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES

El Consejo de Ministros, a propuesta del titular de Cultura, ha aprobado un Real Decreto sobre la estructura orgánica del Consejo Superior de Deportes.

Este Real Decreto se promulga como consecuencia de las innovaciones que la Ley General de la Cultura Física y del Deporte ha supuesto en el ámbito de las competencias del Consejo Superior de Deportes lo que hace aconsejable adaptar su actual estructura al nuevo marco legal.

Según este Real Decreto el Consejo Superior de Deportes se estructura en los siguientes órganos directivos:

- El presidente.
- El pleno.
- La comisión directiva.
- El secretario general.
- El director general de Cultura Física y Deportes.

Dependientes directamente del presidente existirá la Inspección General de Federaciones y En-

tidades Deportivas, así como el Gabinete de Despacho y el Gabinete de Cooperación Internacional.

La Secretaría General, cuyo titular tiene categoría de director general, se estructura en las Subdirecciones Generales de Administración Económica y Planificación de Servicios.

La Dirección de Cultura Física y Deportes cuenta con las Subdirecciones Generales de Deporte-Competición y de Formación Físico-Deportiva, dependientes de ella asimismo el Instituto de Ciencias de la Educación Física y del Deporte.

El Real Decreto sustituye al actual esquema de Delegaciones Provinciales de Deportes por otro integrado por Delegaciones Territoriales cuyo número no excederá de diecisiete.

## RESUMEN DE LA REFERENCIA

Al iniciarse el Consejo de Ministros su presidente, con el asentimiento unánime del gabinete, acordó constase en acto el profundo sentimiento de dolor por la tragedia de la Escuela de Ortuella y la expresión de la solidaridad del Gobierno con los familiares de las víctimas y con el pueblo vasco.

Asimismo el Gobierno expresó su dolor y repulsa ante los últimos atentados terroristas en el País Vasco y manifiesta su condolencia a las familias afectadas.

### Interior

Real Decreto por el que se modifican los órganos desconcentrados de la Dirección General de la Policía.

Informe sobre la actividad terrorista y sobre la situación prevista de los resultados de la lucha contra el terrorismo.

### Industria y Energía

Real Decreto sobre otorgamiento de cuatro permisos de investigación de hidrocarburos en la zona A.

Informe técnico preliminar sobre la explosión en el centro escolar de Ortuella y acuerdo de que el Ministerio de Industria y Energía facilite una nota sobre los primeros resultados provisionales de la investigación técnica que se está realizando.

### Agricultura

Real Decreto por el que se establecen medidas especiales para la modernización y utilización de energías alternativas en las explotaciones agrarias.

### Sanidad y Seguridad Social

Real Decreto por el que se nombra a Francisco Javier Ruiz de Asúa y Chico de Guzmán, secretario general técnico de Sanidad y Seguridad Social.

### Cultura

Real Decreto sobre estructura orgánica del Consejo Superior de Deportes.

Real Decreto por el que se nombra director del Gabinete de Relaciones Políticas del ministro de Asuntos Exteriores a Jesús Martínez Pujalte López.

### Hacienda

Acuerdo por el que se remite a las Cortes Generales proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1977.

Real Decreto sobre aval del Estado a las sociedades de garantía recíproca.

Expediente de Obras Públicas

### Asuntos Exteriores

Real Decreto por el que se designa embajador de España en la República de El Salvador, a Luis Marina Otero.

Real Decreto por el que se designa embajador de España en la República Oriental del Uruguay a Rafael Gómez Jordana y Prats.

Real Decreto por el que se designa embajador de España en Panamá a Antonio Serrano de Haro Medialdea.

Real Decreto por el que se designa embajador de España en la República de Finlandia a Leopoldo Martínez de Campos y Muñoz, duque de la Torre.

### Administración Territorial

Informe sobre el acuerdo alcanzado en el proceso autonómico de Andalucía.

### Universidades e Investigación

Real Decreto por el que se nombran vicepresidentes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a Teresa María Mendizábal Aracama, José Antonio Muñoz-Delegado Ortiz y Emilio Muñoz Ruiz.

## ROSA MARIA POSADA, NUEVA SECRETARIA DE ESTADO PARA LA INFORMACION

(Viene de la anterior)

### ROSA POSADA PIDE UN MARGEN DE CONFIANZA

Rosa María Posada, secretaria de Estado para la Información, ha pedido un margen de confianza hasta que pueda formar criterio sobre los problemas más importantes de este departamento.

«No procedo del mundo de la prensa, sino del mundo político, y aunque es muy pronto para pronunciarme, sí digo que mi idea es mantener un diálogo permanente con la prensa para facilitar que cumpla con su deber de informar», dijo en un encuentro informal con algunos periodistas.

En otro momento señaló que su contacto con la prensa hasta ahora ha sido de «consumidor». «No conozco el medio, ni tengo idea del mundo de la información, pero voy a intentar cumplir con el deber de informar, de conseguir una total permeabilidad, de ser un portavoz que recoge la información y la transmite».

Rosa Posada dijo también que «respeto el mundo de la información aunque a veces no entiendo cómo un hecho objetivo parece diferente según lo cuentan de una u otra manera».

La secretaria de Estado, que tomará posesión de su cargo el próximo lunes, no quiso definir políticamente y manifestó desconocer si había habido lucha dentro del Gobierno por la cobertura de la Secretaría de Estado para la Información. «Lo que sí se es que había muchas personas con más méritos que yo para ocupar este cargo, entre ellas, la que tengo a mi derecha», refiriéndose a Jesús P. Castoste, director general en la Secretaría de Estado.

Asimismo, la señora Posada quiso hacer una referencia expresa a su antecesor Josep Meliá, al que calificó como «persona que ha hecho una labor honrada e inteligente».

En otro momento afirmó que «no crea que son nombramientos obediencia a razones decorativas y sin embargo, considera que si puede ser un paso más en la promoción de las mujeres de UCD en los cargos políticos».

## DEFINITIVO

### O alguien compra "The Times" o se cierra

LONDRES, 24 (Efe). — La decisión de la empresa «Thomson British Holdings» de vender el diario «The Times» o cerrarlo si no encuentra comprador es definitiva e irrevocable, afirmó el portavoz de la empresa al término de la reunión de hoy viernes con los representantes sindicales.

Estas negociaciones eran la última oportunidad que los representantes sindicales tenían para hacer cambiar de opinión a la empresa, pero no ha sido así.

El director gerente de «Thomson British Holdings», Gordon Brunton anunció que la empresa propietaria de «The Times», del dominical «Sunday Times» y tres suplementos semanales había estudiado detenidamente todas las posibilidades y ninguna de las fórmulas ofrecidas por los sindicatos ofrecen garantía de cumplimiento en el futuro.

La publicación de «The Times» y «Sunday Times» estuvo suspendida once meses a causa de los constantes problemas laborales que surgían en sus imprentas y la paz que determinó su reaparición duró poco, determinando a lord Thomson a decidir la venta o cierre de las publicaciones.

Aunque existen potenciales compradores, no hay seguridad de que «The Times» sea adquirido, en cuyo caso se cerraría definitivamente en marzo próximo.

# Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.125

Edita: M. C. S. E.

**Redacción, Administración y Talleres**  
Avda. del Mar, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

**Director:**  
JOSE MARIA MARCELO SERRANO

**Redactor-Jefe:**  
FRANCISCO PASCUAL MAS

**Administrador General:**  
MANUEL GONZALEZ-CEBRAN

Depósito Legal CS-8-1953

# AGENDA DEL DIA

## Sábado, 25 de octubre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'22 y se pone a las 18'06  
Luna en cuarto menguante el día 30

### SANTOS DEL DIA

Ss. Crisanto y Daría, Crispín y Crispiniano, Proto y Jenaro, mrs.; Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, mrs.; Cleto, cf.; Bonifacio I, p.; Valentín y Engracia, mrs.; Miniato y Frutos de Segovia;

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Rogaciano y Felcísimo, mrs.; Alor, Amando, Antonio, Basilio, Gilcón y Leptino, Atanasio; Beano, ob.; Cenid, mj.; Cutberto, Daría y Derbilía, Dolgan y Dolgar, Eata, Ellavo, mr.; Evaristo, p.; Folco y Gaudioso, obs.; Luciano y Marciano, Floro, Heráclides y Tito, mártires.

### FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE, 25 EN EL GRAO

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
PAVIA, P. Huerto Sogue-  
ros, 6.  
VILLANUEVA, Manuel Sa-  
gara Ribes, 4. (Frente Gaso-  
lina Fadréll).

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA  
VILLANUEVA, Manuel Sa-  
gara Ribes, 4. (Frente Gaso-  
lina Fadréll).

TURNO DE REFUERZO  
5 TARDE A 10 NOCHE  
FERRAGUT, Trinidad, 47.  
ARASA, Avda. Alcora, 9.  
(Junto vía ferrocarril).  
BRAVO, Pl. Juan XXIII, 5.

RIPOLLES, Buenavista, 4.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
470

MADERAS CLEMENTE S.A.  
Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00  
VILLARREAL  
N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

### FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825

### HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	18'57 Unidad rápida.	19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.
<b>HACIA VALENCIA</b>		
1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén.	<b>DE CERCANIAS</b>	
4'06 Expreso.	<b>CASTELLON - VALENCIA</b>	
10'10 Electrotren. Sigue a Sevilla.	<b>(Salidas)</b>	
10'55 Intercity, sigue a Madrid.	8'23 Unidad eléctrica.	7'14 Semidirecto.
12'54 Unidad rápida.	7'33 Unidad eléctrica.	8'14 Unidad eléctrica.
15'09 Talgo, sigue a Murcia.	11'15 Unidad eléctrica.	11'15 Unidad eléctrica.
19'13 Expreso, sigue a Málaga.	14'20 Unidad eléctrica.	16'05 Semidirecto.
20'44 Electrotren.	16'49 Unidad eléctrica.	18'30 Semidirecto.
22'31 Expreso, sigue a Sevilla.	18'30 Semidirecto.	20'55 Unidad eléctrica.
23'31 Expreso, sigue a Granada.	<b>VALENCIA CASTELLON</b>	
<b>(Llegadas)</b>		
<b>HACIA BARCELONA</b>		
8'58 Unidad eléctrica.	10'01 Semidirecto.	12'34 Unidad eléctrica.
10'10 Expreso a Cerbere.	12'34 Unidad eléctrica.	14'38 Unidad eléctrica.
2'28 Expreso.	14'38 Unidad eléctrica.	16'41 Unidad eléctrica.
7'11 Expreso.	16'41 Unidad eléctrica.	18'18 Semidirecto.
7'34 Expreso.	18'18 Semidirecto.	19'54 Unidad eléctrica.
9'00 Unidad eléctrica.	19'54 Unidad eléctrica.	21'12 Unidad eléctrica.
9'48 Expreso.	21'12 Unidad eléctrica.	21'40 Semidirecto.
10'33 Electrotren.	21'40 Semidirecto.	22'18 Intercity, de Madrid.
13'30 Talgo, sigue a Cerbere.	22'18 Intercity, de Madrid.	23'13 Unidad eléctrica.
16'50 Electrotren. Viene de Sevilla.	23'13 Unidad eléctrica.	

### FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

#### TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

POLICIA ... ..	22 05 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL ... ..	22 11 00
C. O. S. GUARDIA CIVIL ... ..	22 13 68
POLICIA MUNICIPAL ... ..	22 40 00
BOMBEROS ... ..	22 10 80
HOSPITAL ... ..	21 05 22
RESIDENCIA S. S. ... ..	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S. S. ... ..	21 12 53
CASA SOCORRO ... ..	21 19 04
CRUZ ROJA ... ..	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA ... ..	0 91
INCENDIOS FORESTALES ... ..	21 11 76
OXIGENOTERAPIA ... ..	21 40 41

#### PARADAS DE TAXIS

PARADA	TELEFONO
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS) ... ..	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE) ... ..	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS) ... ..	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA ... ..	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO ... ..	22 20 48
GENERAL SANJURJO ... ..	21 37 03
GENERAL ARANDA ... ..	22 20 56
ESTACION RENFE ... ..	21 38 14

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

## Informados favorablemente

# PROYECTOS DE OBRAS POR IMPORTE DE 50 MILLONES

## Acuerdos de la Comisión de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales

La Comisión Provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, reunida bajo la presidencia del gobernador civil, Rafael Moniero, ha informado favorablemente varios proyectos técnicos, entre los que destacan los de iluminación de los grupos El Carmen y San Agustín, en Castellón; defensa de la playa de Nules; establecimiento de calzadas y arduines en la plaza Río Turia y calles adyacentes, en Castellón, y la elevación de agua a Fuente En Seguros y abastecimiento de Benasal. En su conjunto estos proyectos representan una inversión económica cercana a los 50 millones de pesetas.

### Planes provinciales

La Comisión quedó enterada del escrito presentado por el contratista adjudicatario de las obras de estación depuradora de aguas residuales de Oropesa, solicitando la recepción provisional y liquidación de esta importante inversión, cuyo coste asciende a cerca de 40 millones de pesetas. La puesta en funcionamiento de la depuradora tiene una gran trascendencia para Oropesa y sus zonas turísticas, puesto que evita completamente los vertidos residuales que anteriormente tenían lugar y mejora la condición sanitaria del litoral de este término. La financiación del proyecto ha corrido a cargo del Ayuntamiento y Estado.

Seguidamente fue informada la Comisión sobre el estado de ejecución de las obras incluidas en los Planes Provinciales de la Diputación, en cuya financiación existen también fondos estatales. La inversión de estas obras sobrepasa los 160 millones de pesetas, y su ejecución está encomendada a distintos Ayuntamientos que son beneficiarios de las ayudas económicas de Planes Provinciales.

En este mismo orden de cosas, fueron aprobadas certificaciones de obras incluidas en los planes de 1979, en los municipios de Culla, Ribesalbes, Barchi y Zorita, por importe de más de 19 millones de pesetas, que han sido contratadas durante el mes de octubre y cuya ejecución dará comienzo de manera inmediata.

### Acción comunitaria

En el capítulo de Acción Comunitaria y dentro del ámbito de su competencia, la Comisión de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales prestó su conformidad a los expedientes de justificación de obras ejecutadas con subvenciones correspondientes a estos fondos, en los municipios de Cortes de Arenoso, Costur, Sueras, Sierra Engarcerán y Almedijar.

### Certificaciones de obras

Por último fueron aprobadas varias certificaciones de obras por importe de 11 millones de pesetas, relativos a los proyectos de mejora del firme con aglomerado asfáltico en el camino de Castellón al Campo de Aviación, revisión de precios del Centro Sanitario de San Mateo y estación depuradora y saneamiento del poblado marítimo de Moncófar.

## Exportación de cítricos

# Terminó la campaña de la clausellina

## La demanda, en niveles aceptables

El Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura in-

forma que durante la semana del 13 al 19 de octubre de 1980 la exportación de cítricos ha sido:

### EXPORTACION NACIONAL

VARIEDAD	Total Semanal	Acum. al 19-X-80	Camp. 79-80 Acum. 21-X-80
Satsuma ... ..	13.217	18.398	27.678
Limonos ... ..	3.631	9.629	6.138
Pomelos ... ..	95	173	64
<b>TOTAL ... ..</b>	<b>16.943</b>	<b>28.200</b>	<b>33.880</b>

### EXPORTACION POR CASTELLON

VARIEDAD	Total Semanal	Acum. al 19-X-80	Camp. 79-80 Acum. 21-X-80
Satsuma ... ..	1.922	2.619	4.106

### Comentario semanal

Lógico aumento en los envíos motivados por la entrada en los mercados de la satsuma. Por el contrario, se puede dar por terminada la campaña de clausellina, con una cantidad exportada de 2.150 Tms. frente a los 2.727 Tms. de la campaña anterior.

La situación en el campo mantuvo las características de semanas anteriores, con cierta atonía ya que subsisten las circunstancias de incertidumbre apuntadas en informaciones anteriores. Los precios para clementinas, navelinas y navel subieron ligeramente ante la próxima iniciación de su exportación.

Los mercados exteriores aceptaron muy bien los primeros en-

## Nuevas cabinas telefónicas de grupo



Continuando con su política de mejorar el servicio telefónico público, la Telefónica ha diseñado un nuevo tipo de cabina que permite el funcionamiento de dos teléfonos con la ocupación de un espacio mínimo.

Por diferentes causas, los teléfonos públicos accionados por monedas instalados en algunas zonas son objeto de una gran utilización. Esto motivó que en varios puntos de nuestra ciudad se instalasen dos cabinas contiguas para atender este mayor servicio, lo que suponía la ocupación de un espacio doble en las aceras, espacio del que, por desgracia, no andamos muy sobrados. Pues bien, las cabinas que ahora se instalan permiten salvar este inconveniente ya que su tamaño, un poco mayor que el de una cabina normal es, por supuesto, mucho menor que el de dos de ellas.

Según nuestras noticias, funcionan ya estas nuevas cabinas en la Avda. del Rey, frente a la Estación, Avda. de Casaldach y Pl. de la Libertad, estando previsto que se sustituyan a de la Pl. del Juez Borrull y otras cuatro del Grao para, posteriormente, extender este servicio a nuestra provincia.

Por otra parte y en caso de necesidad, el nuevo sistema permitirá la agrupación de diferentes módulos con lo que podrían funcionar un mayor número de teléfonos en un mismo punto.

Sólo cabe pues esperar que el público de nuestra ciudad, consciente de la utilidad de estas instalaciones, sepa respetarlas dando, una vez más prueba de su alto grado de civismo.— (Foto: HEREDIO)

# Cámaras Agrarias Locales de Castellón y Almazora

SE RECUERDA a todos aquellos propietarios de fincas rústicas situadas en los términos municipales de Castellón y Almazora, cuyos frutos fueron afectados en la última campaña, 1979, por los humos provenientes de industrias ubicadas en la Zona del Serrallo, que el plazo de la reclamación correspondiente ante sus respectivas Cámaras, finalizará el próximo **DIA QUINCE DE NOVIEMBRE**.

Castellón de la Plana, 22 octubre 1980

# GRADUADO ESCOLAR

Clases: Oficiales y gratuitas a partir de los 14 años

Horarios: Diurno y nocturno en:

## Centro de Educación Permanente

Calle Río Turia, núm. 7  
(Junto Avda. de Valencia)



comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 26 de octubre, en los siguientes centros de transformación, y durante períodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 7 h. a 12 h.  
Benadresa y Tronio (CASTELLON) y Las Canteras (VILLARREAL).

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

## NUEVAMENTE EL SR. RICARD DANDO PREMIOS A LA HOSTELERIA DE CASTELLON



El propietario y los camareros del Bar RTE PEPE, de la calle Canalejas, 3 Burriana, en el momento de recibir el premio conseguido de manos del misterioso Sr. RICARD.

# NUESTRA CIUDAD

## TRIGESIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Primera lectura: del Eclesiástico, XXXV; 15-17-20-22  
Segunda lectura: 2ª Carta a Timoteo, IV; 6-8-16-18  
Tercera lectura: San Lucas, XVIII; 9-14.

SALMO RESPONSORIAL: «SI EL AFLIGIDO INVOCA AL SEÑOR, EL LO ESCUCHA»

## YO NO SOY COMO ESE

Y no se equivocó el fariseo, porque resultó que era peor. Sólo San Lucas nos retransmite la parábola del «Fariseo y el Publicano» puestas en oración. El fariseo, engreído y seguro de sí mismo, alardea de su buen comportamiento, con la nota agravante de enjuiciar a los demás. «¡Oh Dios! —exclama— te doy gracias, porque no soy como los demás hombres: ladrones, injustos, adúlteros; ni como ese publicano».

En cambio, el publicano, sin atreverse a levantar sus ojos, exclamaba: «¡Oh Dios! Ten compasión de este pecador».

Posiblemente el orgulloso fariseo ni era ladrón ni adúltero, pero no se debía a sus méritos personales, ni tenía derecho a juzgar a los demás.

Esto nos recuerda a aquel santo confesor, que oyendo en confesión sacramental a un penitente sobrecargado se limitaba a decir: «¡Si; bueno; bien. ¿Qué más?».

Al advertir el penitente que el confesor no daba gran importancia a sus numerosos pecados, ni parecía sobresaltarse ante las monstruosidades que oía, se atrevió a decirle: «Padre, tengo la sensación de que Ud. es tan ladrón, adúltero y blasfemo como yo, porque está escuchando impávido mi confesión; si es que la escucha».

Sonrió el santo sin inmutarse, y dijo: «Te escucho atentamente, hijo mío; y también te he de decir que, por la gracia de Dios, jamás he caído en lo que tú; pero soy capaz de hacerlo. San Agustín nos dice que «no hay pecado que cometa un hombre, que no pueda ser cometido por otro». Así es, hijo mío, que si bien nunca cometí esos pecados, no sé hasta dónde podría yo llegar, si Dios me dejara de su mano».

El penitente pidió excusas y concluyó: «Pues si hay hombres que practican la virtud, también la podré practicar yo, con la ayuda de Dios».

La condición humana es frágil y todo hombre es pecador. Nadie podrá decir: «Yo no soy como ése».

Precisamente, el fariseo al afirmar que no era como el publicano en parte acertó, porque Jesús dijo: «Os aseguro que el publicano bajó a su casa justificado, mientras que el fariseo, no». Dios no escuchó la oración orgullosa del fariseo engreído, y, sin embargo, escuchó la humilde confesión del publicano arrepentido.

EL PRIOR DE LLEDO

## CULTOS-CULTOS-CULTOS

- ★ SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.  
Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 de la tarde.
- ★ SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.  
Mañana, misas, a las 8, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.
- ★ SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.  
Mañana, misas a las 10 y 12 de la mañana y 6 tarde. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.
- ★ SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.  
Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6:30 de la tarde.
- ★ SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.  
Mañana, misas a las 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde misas a las 6:30 y 7:30.
- ★ SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.  
Mañana, misas a las 7:30, 9:30 y 12:30 de la mañana y 6 tarde.
- ★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.  
Mañana, misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana y 7 de la tarde. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10:30 de la mañana. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana. En Benadresa (venta Guillamón), misa a las 4:45 de la tarde.
- ★ SANTA JOAQUINA DE VE-DRUNA. — Mañana, misas a las 9:30 y 12:30 de la mañana.
- ★ SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.  
Mañana, misas a las 9:30 y 11:30 de la mañana y 6 de la tarde.
- ★ SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.
- ★ SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.
- ★ SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, Rosario a las 16, a las 5, sabatina, y a las 17:15, misa. Mañana, misa a las 11.

## ACTIVIDADES POLITICAS

### Mañana, asamblea local de UCD-Castellón

El próximo lunes día 27 a partir de las 19 horas, se celebrará en el salón de convenciones del Hotel Mindoro, la asamblea local ordinaria de UCD-Castellón.

En la citada asamblea se pasará revista a todo un año de actuación del Comité Local de Castellón y a los problemas más importantes que se han tenido que abordar a lo largo de los últimos doce meses. Dado el interés que ha despertado el orden del día de la Asamblea, se prevé que un buen número de afiliados a UCD en la capital participará en los debates que seguirán a la exposición de los distintos temas por parte de los miembros del comité local.

### Reunión de UCD en Cuevas de Vinromá

Con asistencia por parte de la Ejecutiva Provincial del presidente y secretario provinciales de UCD de Castellón, señores Ripollés y Taranón, se celebró en el local social de Unión de Centro Democrático de Cuevas de Vinromá, una reunión de trabajo a la que asistieron el Comité Local del partido y el grupo de concejales centristas en el Ayuntamiento. En la sesión, dentro de la línea de trabajo con los comités locales de la provincia, se estudió la actuación del grupo de concejales, aparte de otros temas de orden interno así como los respectivos a la preparación al II congreso del partido.

### Comunicado del comité del PCPV de Cabanes

El Comité Local de Cabanes del PCPV, nos remite, con la firma de Vicente Zaragoza, el siguiente comunicado:

Con motivo de la dimisión del que era en su día concejal del P.C.P.V. en el Ayuntamiento de Cabanes, V. Casañ, la organización comunista de la mencionada localidad ha hecho presente en el Ayuntamiento los trámites necesarios para que entre el nuevo concejal designado.

El Comité Local del P.C.P.V. de Cabanes aprovecha esta ocasión para aclarar que mucho antes de que el señor Casañ presentara la dimisión existía la firme decisión del partido, de relegarlo del cargo e incluso de darle la baja como afiliado. Cuestiones estas, que hoy, por decisión unánime del pleno del partido son una realidad. Los motivos hay que buscar-

los en la actitud no democrática ni comunista que venía observando tanto en la vida interna del partido como en la gestión municipal, perdiendo la confianza plena del P.C.P.V. e incluso de aquellos que con esperanza de progreso lo votaron. Todas estas ideas y razonamientos eran conocidos por el señor Casañ, que decidió presentar la dimisión antes de que llegara lo que era inevitable. Aclarados estos extremos, el Comité Local del P.C.P.V. de Cabanes y el grupo de concejales comunistas quieren de nuevo manifestar su propósito de seguir defendiendo los intereses populares en la construcción de un Cabanes mejor, donde la convivencia y el bienestar, sea la nota dominante. Para lo cual es necesario que el alcalde y los concejales de UCD comprendan que no es democrático ni ayuda al buen funcionamiento del Ayuntamiento, la remodelación de las Comisiones Informativas sin ningún tipo de negociación ni consulta con las fuerzas presentes, métodos y actitudes impropias de esta época.

## 53 ASPIRANTES ADMITIDOS A LA OPOSICION PARA LA POLICIA MUNICIPAL

Cincuenta y tres aspirantes —entre los que figuran nueve mujeres— han sido admitidos a la oposición convocada por el Ayuntamiento de nuestra ciudad para cubrir vacantes de guardia de la Policía Municipal. Entre los diecinueve aspirantes que han resultado excluidos por diversos motivos —dos de ellos mujeres— figura un personaje popular en los medios deportivos castellonenses, el boxeador profesional Jesús García Marín, cuya exclusión se debe al hecho de no haber comparecido en el acto de revisión facultativa que previamente fueron sometidos todos los aspirantes a guardias de la Policía Municipal.

## TRIBUNA LIBRE

### EL RESPETO A LAS PERSONAS

Seguro que todos estamos de acuerdo en coincidir en que la agresividad está demasiado presente en todos los actos de nuestra vida y lamentablemente las manifestaciones incontenidas de dicha agresividad convierten a nuestro mundo en tenso, violento y desapaibado. Parece que en nuestro mundo más habitual existen dos clases de personas: las que van a pie y las que usan el automóvil. La posibilidad de ganar unos minutos, a veces innecesarios, hace que el automovilista avasalle todo lo que encuentre y en la ciudad naturalmente encuentra peatones.

El hombre, quizás porque siempre ha soñado con la libertad, desdeña todo aquello que le esclaviza y afortunadamente ya existen algunas personas que en las ocasiones en que lo permite el ocio, el tiempo o la distancia utilizan otros medios de locomoción más liberadores que el automóvil; estas personas forman una nueva subclase y dentro de ella voy a situar a los usuarios de la bicicleta. A esta clase de personas: los usuarios voluntarios de la bicicleta voy a dedicar este comentario.

La pugna entre el automovilista y el peatón es muy desigual, el primero podrá siempre despreocuparse del segundo, ya que piensa que va a llegar antes a su destino e incluso si el peatón es persona conocida le invitará a que suba a su vehículo en un acto de atención al desvalido peatón. Los conflictos entre el automovilista y el peatón sólo suelen ocurrir cuando el automóvil utiliza la acera o el peatón invade la calzada, pero, insistimos que en la carrera por el tiempo, signo de nuestra civilización, el automovilista llevará siempre ventaja y podrá mirar, casi con desprecio, al sufrido peatón.

Vayamos a los usuarios de la bicicleta. Entre estos y los peatones habrá muy pocos problemas ya que el ciclista sabe que puede transformarse rápidamente en peatón por el pinchazo de una rueda, una avería o simplemente porque le apetezca pasear con su bicicleta.

El ciclista al realizar un ejercicio, suele estar más relajado y con un humor más de acuerdo a la clase a la que pertenece: «animal civilizado». Pocas veces encontrará motivos para vociferar a los sufridos peatones.

Comparemos al automovilista con el ciclista y veremos que aquí sí que hay dificultades: usan el mismo hábitat (la calzada), utilizan un vehículo y se sienten conductores del mismo. Aquí si fuéramos lobos habría que hacer valer la ley del más fuerte y en el hábitat común los dominantes imponen su ley, quizá seamos lobos y entonces sobra la buena intención de este comentario, pero, insisto en lo anterior, automovilista y ciclista tienen una zona común, la calzada, y en ella han de ocurrir todos los problemas.

Naturalmente nadie podrá imaginar que este comentario lo realiza un amante de los vehículos a motor. Quizá sea importante el que exista ya gente que disponiendo de vehículo motorizado, comprende que éste es necesario como herramienta de trabajo y de ocio pero que su utilización debe estar condicionada por motivos más racionales.

Por suerte, lo digo con orgullo, soy de las personas que ya se han decidido a realizar ejercicio físico y entre lo preferido se encuentra el mover las piernas encima de una bicicleta. Somos ya muchos los que cada domingo nos reunimos para realizar nuestra «excursión» en bicicleta y rara es la jornada en que no ocurran problemas entre estos «dos sujetos»: automovilista y ciclista.

Dirá el primero: es que no respetan nada. A veces quizá tenga razón; pero, el ciclista no comprende como una forma de viajar tan sencilla pueda tener tantos impedimentos, por eso quizá infravalorándolos, a veces, no los respeta. Pero, digo que en esta lucha por la calzada el ciclista es muy inferior y como tal merece más respeto. ¿Qué piensa el ciclista de su «depreciación»? ¿Lo primero que nunca ha realizado la «agradable experiencia» de realizar un paseo en bicicleta, que quizá tenga un montón de problemas y una «descarga» siempre olvívia, que parece que sólo él posea coche, que...

El ciclista pedalea alegre y un poco despreocupado y cuando oye el «chillido» horripante de ese claxon inoportuno, siente como un latigazo a su sensibilidad. Pero, ¿por qué pita, voces, gestos, etc. el automovilista? Sencillamente porque tiene un competidor en la calzada al que desde dentro de su automóvil en movimiento puede realizar tales acciones.

Si usted automovilista se encuentra ante esa bella imagen de un señor que realiza equilibrios en la carretera en una bicicleta intente un día imitarle y comprenderá algo agradable que antes desconocía. La gente que practica este noble deporte cuando va con su automóvil respeta con mimo a los ciclistas, algo se ha conseguido.

Para finalizar algunas notas referentes a nuestra conducción. No he consultado nuestro Código de Circulación para redactor lo que sigue, así, que si incurro en error es involuntario. Supongo que cita que en las calzadas con arcén para vehículos lentos éstos deben circular por él; que nunca irán dos vehículos paralelos en la calzada; que para adelantarse hay que tener una zona libre de 200 metros etc. La verdad es que poco de esto se respeta; pero, quiero hacer hincapié en dos cosas: en la calzada para vehículos lentos y en circular paralelos. Respecto a la primera los ciclistas la desobedecen porque en ella suele haber todo tipo de objetos punzantes y a veces inundados, naturalmente esto produce la avería más frecuente: el pinchazo. Respecto a la circulación paralela existen dos motivos: el primero es que como somos personas, a veces nos comunicamos, y el segundo muy importante, es que nos produce seguridad. Los automovilistas respetan mucho más a un «montón» de ciclistas que a una hilera y lamentablemente tengo que decir que existen algunos automovilistas, por suerte pocos, que ajustan tanto su vehículo a la bicicleta que aquellos, con perdón, parece un intento de suicidio.

Por último también unas palabras a este cuerpo que vigila nuestras carreteras; pienso que algunas veces nos tratan con dureza y la gente de la bicicleta agradece las palabras amables basta con cambiar el tono.

Juan FERRANDO ROVIRA

## Actualidad laboral

### Comunicado del Sindicato de Treballador de l'Ensenyament

La Unión Intercomarcal de Castelló del STEPV-UCSTE, nos remite el siguiente comunicado que firma Josep M. Segarra:

«Davant la tragèdia escolar ocorrida al Col·legi Nacional d'Ortella, aquesta Unió Intercomarcal, unint-se al dolor de tots els que senten com a pròpia aquesta desgràcia, es veu en l'obligació de: denunciar les insuficients mesures de seguretat que pateixen nombrosos col·legis i exigir de les autoritats responsables una immediata inspecció de tots els centres per tal de detectar les possibles deficiències i evitar futurs accidents que, com el que estem lamentant, poden ocórrer en qualsevol lloc. Exigir l'aclariment dels fets i de les responsabilitats pertinents. Mostrar la seua disconformitat amb la decisió del Ministeri d'Educació de declarar el dia d'avui no lectiu, per què enfront de la desgràcia no es pot reaccionar amb un dia de «festa», sinó amb la reflexió i la presa de consciència de quines són les deficiències de les estructures del sistema educatiu d'aquest país».

### Comunicado de C.N.T.

CNT, con la firma de Gregorio Moradas, nos remite el siguiente comunicado:

En realidad, lo que se nos dice con ocasión de las elecciones sindicales para comités de empresa, viene a ser: vota y calla. Esto no es nuevo. Siempre hay alguien a quien le interesa contar con el apoyo y con el voto de los trabajadores, pero sin que éstos hablen, sin contrapartida de ningún tipo. La idea de los que piden el voto de los trabajadores es la de que ya hay quien piensa y decide por ellos en razón de no se sabe bien qué motivaciones. Esto de la utilización de los trabajadores por las camarillas que tienen el poder político o sindical ya empezó con el sindicalismo vertical, como recordáis. Los fascistas obligaban a los trabajadores, coaccionándolos, a votar determinados

**FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.**  
TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD  
Caballeros, 22—Tel. 22 47 69 CASTELLON

**FUNERARIA Virgen del Lidon**  
PLAZA CLAVE, 17—Tel. 210142 CASTELLON

## EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERAMICOS

PRECISA DOS PERSONAS PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

- SE REQUIERE
- Dominio completo del idioma Inglés
  - Dotes comerciales
  - Estar dispuesto a viajar constantemente por todo el mundo.
  - Se valorarán conocimiento de francés y alemán
  - Incorporación inmediata
- SE OFRECE
- Trabajo con asignación fija, según valía
  - Formación a cargo de la empresa
- Interesados, pónganse en contacto URGENTEMENTE por teléfono con el número 60 02 16, para establecer entrevista personal.
- Oficina Empleo núm. 1.351/6

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Juan Antonio Matamala Flors

(Representante de Farmacia)

QUE FALLECIÓ EN EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

Los compañeros de la Asociación Profesional de Informadores Técnicos Sanitarios, ruegan una oración por el eterno descanso de los señores Equilibrados Fúnebres que tendrán lugar HOY a las ONCE TREINTA de la mañana en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 25 de octubre de 1980

Domicilio del finado: Paseo Ribalta, 25-5º  
Funeraria San Vicente, C/ San Vicente, 79-Tno; 212931

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Juan Antonio Matamala Flors

QUE FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

Sus apenados: esposa Dña. Josefa Santamaría Bernad; hijos, Don Juan Miguel, Dña. María Lidón y Dña. María José; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las ONCE TREINTA de la mañana en la Concatedral de Santa María, por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado Paseo Ribalta, núm. 25-5º (No se invita particularmente) Castellón, 25 de octubre de 1980  
Funeraria FU.RE.PA., S.L., Calle Caballeros, 22-Castellón

**NUESTRA CIUDAD**

**Presupuesto: 109 millones**

**Proyecto de Centro Provincial de Deshidratación de Productos Pecuarios**

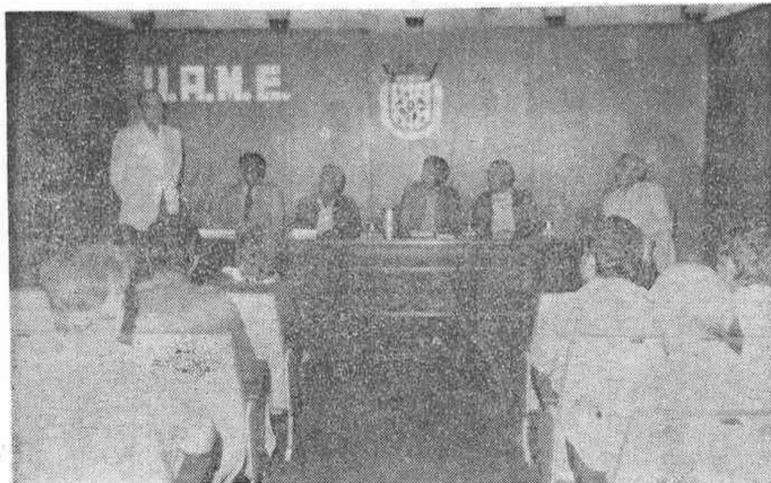
Al objeto de trazar una línea de actuación en el servicio de recogida y tratamiento de animales muertos —ganado lanar, vacuno, cerda, aves, conejos, etc.— se celebró ayer por la mañana una reunión de trabajo en el salón de comisiones de la Diputación Provincial. Presidió la sesión el diputado Ricardo Ballach, titular de la Comisión Informativa de Agricultura, Ganadería y Montes, asistiendo los

también diputados provinciales José Manuel Albella y Manuel Tarancón; representante de la Delegación de Agricultura, José de la Rosa; el señor Canet Sansano, empresario del centro de deshidratación existente en Almazora, alcaldes o representantes de los Ayuntamientos de Nules, Vinaroz, Cuevas de Vinromá, San Mateo, La Jana, Burriana, Villarreal, Almazora y Vall d'Alba, presidente de la Cofradía de Pescadores, presidente de la Asociación de Ganaderos del Reino, los jefes de Veterinaria y de Producción Animal, de la Delegación de Agricultura, y el director Provincial de Sanidad.

En el curso de la sesión de trabajo quedó patente el alcance del problema que crea la existencia en la provincia de diversos puntos de contaminación, en lugares donde se depositan cadáveres de animales y despojos. En este orden de cosas, se estudió también la actualización de precios del proyecto de construcción de un Centro de Deshidratación, cuyo presupuesto asciende a 109.650.893 pesetas.

Los reunidos estimaron la conveniencia de remitir a la reunión conjunta de las Comisiones Informativas de Hacienda, Agricultura y Sanidad, de la Diputación Provincial, todo lo relativo a la transformación de los cadáveres y despojos de animales en grasas y harinas, a fin de que, tras el oportuno estudio y dictamen, las citadas Comisiones formulen sugerencias sobre la creación del organismo que debe coordinar el proyecto. Por otra parte, también se acordó solicitar la colaboración de los Ayuntamientos, para la prestación del servicio y cumplimiento de la sanidad pública municipal.

**CASTELLON ORGANIZARA EL TERCER CONCURSO INTERNACIONAL DEL PERRO GUIA**



Con motivo de la celebración del Día Mundial del Bastón Blanco, tuvo lugar en el salón de actos que la Caja de Ahorros de Castellón tiene en el Edificio Hucho una conferencia - información que la Unión de Radioaficionados minusválidos españoles organizó para darse a conocer a los radioaficionados de Castellón y Provincia a fin de lanzar al aire desde nuestra capital el tercer diploma - concurso internacional del «Perro Guía».

La URME es una sociedad constituida por radioaficionados no sólo minusválidos, ciegos, paralíticos o con cualquier otra deficiencia física o sensorial, sino

también de otros radioaficionados que no padecen ninguna minusvalía. Intenta desde su medio natural, la radio, o a través de cualquier otro modo llamar la atención de la Sociedad sobre las necesidades que estos hombres, los minusválidos, tienen para poder integrarse plenamente en la misma. Se vale para ello de un diploma - concurso internacional llamado «el Perro Guía», cuyo tercera edición se organizará este año desde Castellón. Todos los radioaficionados del mundo intentarán conectar durante cuatro días con estaciones de radioaficionados pertenecientes a dicha sociedad,

con lo que se consigue que radioaficionados de todo el mundo, en la edición del año anterior fueron alrededor de 1.500. Oigan hablar del Perro Guía, se interesen de su necesidad para los ciegos y de lo distintos que son a los otros de especie debido a la especial «educación» que reciben. Es triste tener que señalar lo que le sucede a un ciego que disponga de la valiosa colaboración de dicho animal, con sus ojos; se siente marginado de la sociedad, pues no puede viajar con él en la mayor parte de los servicios públicos, ni puede entrar en muchas tiendas o grandes almacenes, ni hospedarse en hoteles ni bañarse en las playas públicas. Esta es una de las facetas mentalizadoras que a través de este diploma se intenta conseguir.

El nombre de Castellón se oír en todos los rincones del mundo, y al ser por un motivo tan noble como es la ayuda a sus semejantes minusválidos, cobrará un significado mejor, de ejemplo y acicate para que los gobiernos y ordenanzas municipales favorezcan la integración de estos hombres a la sociedad.

**por una ciudad limpia  
por una ciudad sin roedores  
contribuye y denuncia.  
señala donde has visto un roedor  
por el bienestar común, colabora.**

ayuntamiento - castellón t. 22 40 00  
tenencia de alcaldía - grao t. 22 29 88

**BUENOS DIAS**

**VENDER EL PISO**

Vino a verme aquí, a la Redacción —que es la de ustedes—, la Patro, ya saben, sobrina de doña Aspasia. Vino, digo, a contarme sus cuitas, que en este caso eran muchas, entre otras razones porque tiene el bolsillo «caliente».

Me explicó que habiendo sido agraciada por la Lotería —aparte de sus gracias personales—, tuvo la idea de mejorar su vivienda. A tal efecto vendió el piso en el que vivía y con ese dinero mas el de la veleidosa, compró otro piso, ya un poco más grande y con mayores comodidades, alicatados hasta el techo, baño y aseo, cocina con electros, y un etc; bastante largo, tanto que pensó que esa bien podría ser su morada definitiva.

Llamó para que le trasladaran los muebles de un piso a otro, y además aún le sobró dinero para comprar alguna rincónera u otro mueble, todo en plan decorativo. Hasta aquí todo bien, porque ya se sabe que cuando se va a estrenar una cosa siempre tiene una ilusión. En este caso por partida doble. Piso nuevo y el pellizco —con perdón—, «loterío».

Y fue en ese momento cuando comenzaron a funcionar las cosas mal, o cuanto menos no a gusto de la Patro.

Todo montado ya en el nuevo piso, fueron a cobrarle el traslado de los muebles. Unas siete horas estuvieron trabajando, me dijo, calculo que poco más. La factura decía ocho y media. Es evidente que los relojes no eran de la misma marca. Y el importe del servicio, ¡asombroso! nada menos que 25.000 pesetas largas. ¿Y qué has hecho Patro? Para poder pagar esta factura tuve que vender el piso. He vuelto al que tenía. Nunca debí abandonar el Mississippi...

MIRON

**El martes, funeral por las víctimas de Ortuella**

Una misa en sufragio de las víctimas del trágico accidente ocurrido en el Colegio Nacional «Marcelino Ugaldes», de la localidad vizcaína de Ortuella, se celebrará el próximo martes en la catedral de Santa María, de Castellón.

El funeral ha sido organizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Educación, que invita a asistir a la ceremonia fúnebre a cuantas personas y entidades deseen sumarse al dolor que ha producido la magnitud de la catástrofe.

**Adhesión de la Federación de APAs**

La Federación de APAS nos remite la siguiente nota:

La Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de la provincia de Castellón, se adhiere a la misa funeral por el alma de los fallecidos en el accidente escolar de Ortuella, y que se celebrará el próximo día 28 de los corrientes, (martes), a las seis de la tarde, en la Concatedral de Santa María de Castellón de la Plana.

Se ruega la asistencia de las asociaciones, y padres de alumnos en general, al referido acto religioso.

**...y el barro, en sus manos, se hizo arte**



**CONOCER NUESTRA CERAMICA ES CONOCER NUESTRA PROVINCIA**

SOLICITE INFORMACION



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON**

**Electrotren SEVILLA-VALENCIA-CASTELLON-BARCELONA**

**Ahorra cantidad.**

Para empezar, ahorra trabajo. Porque, en el electrotren, de conducir, nada; le conducen a Vd. Y ahorra, también, tiempo: piense que el nuevo electrotren se planta, por ejemplo, ante la Giralda, justo en ocho horas y cuarto, casi cinco horas menos que antes. Lo que supone casi 100 Km. de media. Y 100Km/h., atravesando ciudades y en esa distancia, es tela. Y finalmente lo otro, la cosa del gasto: échele litros de gasolina...

Lo dicho: que con el Sevilla-Valencia-Castellón-Barcelona se ahorra cantidad. Y viajando, además, en un tren—electrotren— nuevo: más cómodo, más confortable, más agradable. Como para no dudarle. Vaya en tren.

Este tren va dotado de servicios de cafetería y restaurante.

**Precios por persona en 1ª y 2ª Clase (Pesetas)**

	Tarragona	Castellón	Valencia	Albacete	Córdoba	Sevilla
BARCELONA	925/700 (*)	1.387/1.050	1.750/1.323	2.739/2.076	4.249/3.260	4.624/3.562
TARRAGONA		990/754	1.319/1.005	2.277/1.727	3.972/3.034	4.347/3.336
CASTELLON			925/700 (*)	1.353/1.027	3.301/2.503	3.743/2.850
VALENCIA				1.024/777	2.971/2.252	3.531/2.677
ALBACETE					1.982/1.499	2.607/1.978
CORDOBA						925/700 (*)

**OBSERVACIONES:** Las cifras de cada cuadro representan los precios en 1ª y 2ª Clase, respectivamente, sin reserva de asiento. (\*) En venta anticipada.

**HORARIOS**

Llegada	Salida	Llegada	Salida
—	8,00	Sevilla P. A.	19,18
9,18	9,20	Córdoba	17,49
13,47	13,49	Albacete	13,04
15,49	15,57	Valencia	10,58
16,48	16,50	Castellón	10,08
18,50	18,53	Tarragona	8,14
20,10	—	Barcelona-T <sup>9</sup>	7,00



**Ida y vuelta en Dias Azules con descuento. Y con Chequetren aun mas.**

**Para viajar mejor.**



# anuncios por palabras



## VIARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa. «Can». Residencia Canina. Tel. 300650. Benicassim.
- (2249) REFORMAS ALBANILERIA. Razón: Tel. 22 02 89.
- (2301) FINANCIAMOS. INSTALACIONES COMERCIALES, urbanizaciones, chalets, fincas rústicas, raspados de establecimientos, descuento de letras de pisos (constructores). Tel. 52 14 16 (mañanas).
- (2330) SE ARREGLAN PERSIANAS a domicilio. Razón: Teléfono 21 73 89.
- (2205) MASAJES EVA. ATENDIDO por bellas señoritas. Avda Valencia 94-6. 23ª incluíve sábados.

## VENTAS

edificio  
**NAVARRA PARK**  
muchas calidades a precio competitivo  
2 plazas garage  
**5 estrellas (muy) bien situadas**  
chafan calle navarra pl. general sanjurjo  
FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 21 25 00

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano, Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garage. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (87) VENTA VIVIENDAS 200 m<sup>2</sup>, y ático 190 m<sup>2</sup>. Gran calidad. 22 39 99.
- (200) NOMDEDEU VILLAS APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (773) VENDO PISOS terminados entrada 500.000. Resto 18 años Pintor López, 35.
- (1009) VENDO PISOS VIRGEN LIDON y entresuelo Arrufat Alonso. 21 59 83-21 26 01.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1548) OCASION PLAYA Orpesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218

**Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.**

**BOLSA INMOBILIARIA DE CITOSA**  
CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA  
ES GRATUITO Y LE PUEDE FACILITAR EL CONTACTO CON LAS OFERTAS DE COMPRA Y DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES  
**citosa**  
EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS  
GOBERNADOR, 83 B. TEL. 23 17 55  
MAYOR, 48 B. TEL. 22 32 00  
ENMEDIO, 158 B. TEL. 22 59 33

## ALQUILERES

- (1668) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicassim 1.ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.
- (1670) VENTA DIRECTA: Pisos de garaje en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.
- (1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Orpesa, 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.
- (1679) VENTA VILLAS ADOSADAS 2.ª fase Benicassim calle Yolanda de Casalduch. Zona ajardinada, terrazas, garaje entre playa y pueblo. Razón en la obra y Benicassim Bayer 41. Tel. 30 10 13 Castellón Trinidad 139-4. Teléfono 22 39 99.
- (2019) URGE VENDER apartamento en Benicassim situación privilegiada. Llamar Teléfono 21 48 88.
- (2057) DE PARTICULAR a particular piso C/ Herrero 28-1º, 4 habitaciones, comedor, salón, baño etc. precio interesante facilidades 230073
- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227682. Castellón.
- (2317) DISPONEMOS CONJUNTO PLANTA baja 2.000 m<sup>2</sup> y sótano 2.200 m<sup>2</sup> en Castellón, con fachada a tres calles, en venta, alquiler, colaboración negocio, etc. Para informes escribir a «Construcciones Aryco, S. L.», Mayor, 73-1.º, Castellón. Tel. 23 12 11.
- (2318) VENDO O CAMBIO maset con tres hanegadas naranjos. Camino San Jaime. 23 00 52.
- (2325) VENDO CASA CENTRICA, en calle Pedro Altaga, 31. Razón en la misma.
- (2332) VENDO CHALET SIN estrenar Urbanización Monserrat (Bechi) 150 m<sup>2</sup>. Precio a convenir. Tel. 62 01 54.
- (2338) VENDO FINCA RUSTICA urbanizable, 35 hectáreas. Zona Desierto de las Palmas. Tel. 22 36 84.
- (2341) VENDO PLACA SOLAR, ocasión, y equipo completo garantizado. Tel. 21 57 77
- (2343) SE VENDE BAR con vivienda. Razón: Tel. 21 43 29.
- (2344) OCASION PISO DE 145 m<sup>2</sup>, en calle Trinidad, 4 habitaciones, baño y aseo. Comedor estar. Facilidades pago, a convenir. Razón: Teléfono 22 42 83.
- (2345) VENDO ALMACEN DE 200 m<sup>2</sup>, en Ronda Mijares, 66 Razón: Tel. 22 54 75.
- (2354) PARCELAS, AGUA Y LUZ en Urbanización a 12 Kms Castellón. Buen precio. Informes: Rayca. Tel. 226545

- (2356) OPORTUNIDAD ATICO calle Navarra. Informa: Inmocos. Poeta Guimerá, 6-bajos. Tel. 217087.
- (2357) COMERCIALES EN RA FALAFENA. Informa: Inmocos. Poeta Guimerá, 6-bajos. Tel. 21 70 87.
- (2362) VENDO ATICO EN calle República Argentina 4 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño, aseo y amplia terraza. Tel. 22 62 81.
- (2369) VENDO HORNO PUJOL para cerámica e instalación gas. Tel. 22 23 43 de 8 a 10 noche.
- (2372) VENDO LOCAL COMERCIAL de 110 m<sup>2</sup>. Calle Herero 53, zona ideal para cualquier clase de negocio. Teléfono 23 09 47.

## ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOGINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24 Castellón.
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- (1883) CENTRO INMOBILIARIO precisa urgentemente pisos alquiler con, sin muebles total solvencia garantía 21-87-00.
- (2172) ALQUILO LOCALES COMERCIALES muy céntricos a precios interesantes. Teléfono 22 48 12.
- (2246) ALQUILO PISO AMUEBLADO sólo para estudiantes y soldados. Tel. 21 64 96 de 7 a 10 tarde.
- (2329) DESEARIA PISO ALQUILER sin muebles, interesados llamar Tel. 23 06 77.
- (2342) ALQUILO DOS ALMACENES: 1.000 y 300 m<sup>2</sup>, muy céntricos. Tel. 21 09 89 21 28 83.
- (2363) ALQUILO PISO SIN muebles, Razón: Herrero, 48-8.º, Señor Serrano.
- (2371) PARTICULAR ALQUILO PARA estudiantes calle Ciscar Tel. 22 76 21.
- (2373) BUSCO PISO SIN muebles próximo Avda. Virgen de Lladón, 2 ó 3 habitaciones máximo 10.000 ptas. Teléfono 96-365 49 49.
- (2374) ALQUILO PISO AMUEBLADO a dos o tres señoritas por 10.000 Ptas. Razón: Teléfono 20 19 20.
- (2376) SE ALQUILA PISO amueblado a estrenar para estudiantes o similar. Teléfono 22 03 35.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**  
**CADA PALABRA: 12.- Ptas.**  
**Mínimo 10 palabras**

(2377) ALQUILO PISO AMUEBLADO recayente Plaza Fadrell con plaza garaje. Teléfono 23 07 98.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar **Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.**

- (2142) ASUNTO NUEVO (Español) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (2255) SE NECESITA CHICA de servicio interna responsable. Razón: Dama Publicidad, Asénsi, 6.
- (2321) PRECISAMOS PARA REALIZAR funciones de cobranza en Castellón y provincia, personal que disponga de medio día libre. Interesados personarse en Plaza de la Paz, 6-1.º-1.º de 10,30 a 14 horas. Ref. INEM. CS-0207.
- (2308) SE OFRECE ALBANIL para reformas en horas libres Tel. 23 63 46.

## AUTOMOVILES

- (2352) SE NECESITAN SENORITAS para bar. Sueldo a convenir. Tel. 47 01 92 de Beni corió de 12 a 2. Ref. INEM CS, 0209.
- (2353) SE NECESITA CHICA interna con informes, para Playetas. Tel. 30 00 20.
- (2366) IZQUIERDO. OPOSICIONES A MAGISTERIO. Comenzará 1.º de noviembre. Información: Navarra, 118. Teléfono 22 16 07.
- (2370) NECESITO EMPLEADA DE hogar fija. Tel. 22 78 19.
- (2375) SE NECESITA CHICA fija, todo estar con referencias. Razón: Tel. 22 01 40 de 8 a 15 h.
- (38) AUTOMOVILES DUA O CLARA. 17. vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34 Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA. CONCESIONARIO Provincial IAL301 Verdaderas ocasiones Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros) Tel. 21 94 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz Ebro, Sava, Citroen, Siatá reparadas Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles Tel. 21 13 22. Castellón).
- (2350) VENDO DYANE-6, Manuel Bellido núm. 8. Tel. 215097.
- (2379) VENDO CITROEN GS CS-1389-D. Muy buen estado. Radio-cassette estéreo. En gancha caravana. Teléfono 22 16 93 a partir 9 noche.

## MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lem-Minarelli, Mecatecno vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (2158) DE CARRETERA, BENELLI Laverda, Morini; trial y cross; Fantic, todoterreno; Fantic velomotores; Fantic y Benelli, infantiles; Merlin, equipos trial y cross. Amplias facilidades. Motos Quintana Ribelles Comin, 3 Teléfono 21 69 23.

## ACADEMIAS

- (2349) ACADEMIA SAN CRISTOBAL, oposiciones magisterio, oposiciones a banca, inglés, mecanografía y taquigrafía, BUP, COU EGB información Tel. 22 57 96.
- (2351) ATENCION OPOSITORES A magisterio, profesores licenciados. Información. Teléfono 23 31 14.

## ENSEÑANZA

- (1400) FOTO-TALLER Cursos Básicos de Laboratorio Fotográfico. G. tipos reducidos. Diferentes horarios. Sucurs. Teléf. 21-19-14 Enmedio 123 Castellón.
- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.
- (1980) ACADEMIA ALMI Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Idiomas. Escuela Oficial. Plan General Contable. Mecanografía. Taquigrafía. Trinidad 5.
- (2049) ACADEMIA MARTI-CANOS. Oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.) Alfoza, 29. Tno. 21 12 95.
- (2096) CLASES UNIVERSITARIAS, Matemáticas, Física, Química, todos los niveles. Tel. 234955, 237774, 233170.
- (2097) CLASES EGB, BUP, COU, Magisterio, Formación Profesional, Oposiciones. Teléf. 234955, 237774, 233170.
- (2240) OPOSICIONES MAGISTERIO Informes: Tel. 22 65 45 horas oficina. Tel. 21 94 33 de 8 a 10 noche.
- (2302) LICENCIADO DARIA CLASES particulares Matemáticas, Física y Química por la mañana de BUP y COU. Llamar al Tel. 21 00 30.

## HUESPEDES

(2378) LICENCIADO EN QUIMICAS y Profesora EGB, darían clases de COU, BUP, EGB. Teléfono 23 36 29.

## ORTOPEDIAS

(51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales carros para inválidos, zapatos ortopédicos y horas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84 Tel. 21 29 88.

## TRASPASOS

(2355) HOSTAL-RESIDENCIA: SE traspasa, buena clientela Informes: Rayca, Pescador res, 72. Tel. 22 65 45.

## BRICOLAGE

1116 BERNILUX MADERAS, MOL, DURAS, listones, manuales, dados, herramientas, Bernilux Sagasta, 25 Castellón.

## COMPRAS

(2198) NECESITAMOS SOLAR CENTRICO en Castellón o provincia hasta 400 m<sup>2</sup> aproximadamente. Pago al contado a cambio por obra. Ofertas al apartado de Correos número 9 de Villarreal (Castellón).

INFORMACION Y VENTA  
**EDFE** FELIPE EDO FALCO  
BARTOLOME REUS, 9  
Tel. 227308 CASTELLON

**programas:**  
**1er PROGRAMA**  
VHF

22:05 Sábado cine  
Contrato en Marsella  
23:47 Buenas noches  
23:50 Despedida y cierre

**2º PROGRAMA**  
UHF

11:45 Carta de ajuste Música de la película: Barry Lindon	15:15 Carta de ajuste Bagatelas Rodolfo Halffter
12:00 Apertura y presentación	15:30 Presentación y avances
12:05 Programa infantil	15:32 Hawaii 5-0
Naica va a Bucarest. Los honrados Barkley. Por amor al dinero. Grizzly Adams: Vida de oso. Hombres del mañana: La esbirra de la medusa.	¿Por qué no moriré Linda? Fabulosos y divertidos Núm. 7805
14:00 Parlamento	17:00 Dave Allen y sus amigos Núm. 10
15:00 Noticias del sábado Primera edición	17:25 Retransmisión deportiva Hípica
15:20 Hobo Recuerdos de Broadway	19:05 Documental Miguel Angel (I parte)
15:50 Primera sesión Las mil y una noches	20:00 Largometraje Los caballeros las prefieren rubias
17:25 Aplauso	21:40 Tribuna de la historia
19:35 Vacaciones en el mar Los tiempos pasados	23:15 Buenas noches
20:30 Informe semanal	23:18 Despedida y cierre
21:30 Noticias del sábado Segunda edición	

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..  
APELLIDOS ... ..  
DOMICILIO ... ..  
POBLACION ... .. PROV. ... ..

## FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

<input type="checkbox"/> TRIMESTRALMENTE	1.950 Ptas.
<input type="checkbox"/> SEMESTRALMENTE	3.900 Ptas.
<input type="checkbox"/> ANUALMENTE	7.800 Ptas.

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señale lo que más le interesa.

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

**HORIZONTALES.** — 1: Tercera de las vocales. — 2: Ponga la carne a fuego para cocinarla. — 3: Hace frente, arrostra. — 4: Planta escrofulariáce, de flores violadas, que nace entre las peñas. — 5: Ave rapaz diurna usada antiguamente en cetrería. Tanto, zopenco. — 6: Dicese de la caballería que tiene el lomo arqueado hacia arriba. — 7: En sentido figurado, continúa lo interrumpido. — 8: Fenómeno atmosférico que produce una variación brusca de la temperatura. — 9: Conjunción disyuntiva.

**VERTICALES.** — A: Preposición. — B: Apellido de un autor dramático y médico español (1851-1911). — C: Destruye, arrasa. — D: En la provincia de Aragón, se arrojó al rostro el ama la criatura, arullándola para que se durmiera. — E: Río de Austria y Alemania, que nace en los Alpes del Tirolo y desagua en el Danubio. Cuadrúpedo híbrido mezcla de yegua y asno. — F: Armada de pías o pinchos. — G: Polo positivo de un generador, eléctrico. — H: Liga con cuerdas. — I: Abreviatura de punto cardina.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: I. — 2: Acá. — 3: Odena. — 4: Epónimo. — 5: Acab. Mide. — 6: Ocarina. — 7: Asaca. — 8: Eso. — 9: O.

**VERTICALES.** — A: A. — B: Eco. — C: Opaca. — D: Adobase. — E: Icen. Raso. — F: Anímico. — G: Amina. — H: Oda. — I: E;

**EL EDEN**  
¿A PESCAR CON RED? PERO SI NO DAS LINA NI CON CAÑA...!

NUESTRA CIUDAD

Entre Diputación y Obispado

Contrato de cesión del Colegio Escuelas Pías para Conservatorio de Música

El vicario general de la Diócesis, Joan Lladó, en nombre del Obispado; el reverendo padre José Puig, en representación de la corporación provincial, han suscrito un contrato de precario por el que, ante la exigencia de dotar a la provincia, para el presente curso académico, de unos locales que provisionalmente sirvan de Conservatorio de Música, han convenido en habilitar para dicho fin ocho aulas y el salón de actos del Co-

legio Escuelas Pías, en la plaza del mismo nombre. Estos locales pueden ser utilizados de lunes a viernes, entre las seis de la tarde y las nueve y media de la noche, según especifica el documento. Para emplear mayor número de aulas o ampliar el horario se necesita la expresa conformidad de la representación eclesialística.

Otra de las estipulaciones del contrato señala que para cualquier obra de acomodación o reestructuración de aulas se precisa el permiso previo, por escrito, del Ordinario del lugar y el consentimiento del rector de la Comunidad.

Los Padres Escolapios exigen que haya un responsable que evite, en aulas, pasillos o patio, todo tipo de desórdenes o ruidos que puedan afectar al normal desenvolvimiento de la vida religiosa y humana de la Comunidad. La Diputación se compromete, por su parte, a responsabilizarse del arreglo de cuantos desperfectos se deriven del uso de los locales cedidos, cuidando de que los aulas y mobiliario de uso común quede limpio, ordenado y disponible para las actividades del Colegio Escuelas Pías. Asimismo, terminado el curso del Conservatorio de Música, procederá a pintar y dejar en buen estado las dependencias ocupadas.

El contrato, cuya efectividad está supeditada a la ratificación de su contenido por parte del Pleno municipal, terminará el 30 de junio del año próximo, aunque se permitirá el uso de las aulas que ocupa el Conservatorio de Música para que puedan llevarse a cabo los exámenes extraordinarios de septiembre.

...y el barro, en sus manos, se hizo arte



CONOCER NUESTRA CERAMICA ES CONOCER NUESTRA PROVINCIA

SOLICITE INFORMACION



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

hablamos

DR. PEDRO J. CASAÑA Los españoles nos alimentamos mal



Está claro, como nos diría después el doctor Casaña, que los españoles nos alimentamos mal. Yo diría que muy mal. Afortunadamente el tema se va encauzando como es debido. Y uno de los que trata de dar soluciones es el doctor Pedro J. Casaña, un joven castellanense especialista en Endocrinología y Nutrición, hondamente preocupado por todo lo que al tema se refiere. La especialidad la cursó en la Escuela Iberoamericana de Madrid.

—¿Cómo nos alimentamos los españoles en general?

—En España se come muy mal.

—¿Alguna vez cambiará, ¿no?

—Realmente ahora comienza a comerse un poco mejor. Espero que paulatinamente irá mejorando.

—¿Qué se pretende con esta especialidad?

—Esta especialidad abarca gran número de patologías.

—Sería conveniente hablar en términos que los profanos pudiéramos entender.

—Quiero decir, para ampliar lo dicho, que tratamos la diabetes, la obesidad con sus importantes secuelas, las enfermedades del tiroides, trastornos del crecimiento, la esterilidad, numerosos casos de hipertensión, la patología del colesterol y de las grasas, trastornos de la reproducción y del desarrollo sexual.

—Nombrar todas estas enfermedades por separado, parece normal, pero cuando se dicen todas juntas, impresionan...

—Bueno es que el hecho de nombrarlas no quiere decir que cualquier persona pueda sufrirlas todas. En todo caso alguna de ellas.

—¿Hay alguna forma de prevenir estas enfermedades?

—En los últimos años se ha dado mucha importancia a la

medicina preventiva (ya se sabe que es mejor prevenir que curar). Efectivamente, también se puede hacer una buena labor de prevención.

—Aparte la prevención, ¿hay alguna enfermedad que tenga un tratamiento especial?

—Hay que referirse necesariamente a la obesidad y a la diabetes, en las que es preciso tener una educación alimentaria de la población. Por otra parte dado que existen en nuestro país áreas geográficas de bocio endémico, es evidente la necesidad de una campaña nacional de detección precoz del hipotiroidismo infantil.

—Por ejemplo...

—Ante un niño de talla baja hay que valorar la talla de los padres, la velocidad de crecimiento, la edad ósea, y por último realizar un análisis para valorar la secreción de la hormona del crecimiento.

—Imagino que periódicamente se reunirán los endocrinos para cambiar conocimientos.

—Las relaciones entre distin-

tos grupos de endocrinólogos son necesarias. A nivel personal puedo decir que estoy relacionado con la Sociedad de Endocrinología de Madrid y Región Centro, de la que soy socio numerario. Recientemente tuvimos una reunión los endocrinos de Valencia y Alicante para constituir la Sociedad de Endocrinos del País Valenciano.

—Supongo que estas reuniones tendrán asimismo el fin del que hemos hablado.

—Sí, evidentemente. Cada cual presenta una comunicación de experiencias vividas, reacciones, etc.

—¿Por qué dos personas que comen igual, una está flaca y la otra no?

—Influyen varios factores como el constitucional y el metabolismo. Hay personas que un simple vaso de agua lo asimilan. Y hay otras que precisan mucho para asimilar poco, por decirlo de alguna forma.

—¿Hay en este momento algún especialista con nombre?, pida perdón si ofendo a alguien con la pregunta.

—Evidentemente creo que el doctor Pozuelo, director de la Escuela Iberoamericana puede ser la persona indicada.

—¿Se trata del popular doctor Pozuelo que asistió al Caudillo?

—El mismo. El fue Jefe de los Servicios Médicos en la última etapa de la enfermedad del Caudillo.

—¿Qué tal persona es?

—Profesionalmente no necesita presentación. Humanamente es una de las personas que más me han impresionado.

—¿Es turno de caba al doctor Pozuelo?

—Es decir la verdad... Machado dixit: La verdad ni teme ni ofende...

MANUEL V. (Foto: HEREDIO)

Se celebra hoy

Nueve inscritos en el Concurso de Gastronomía

Nueve empresas de hostelería de distintos puntos de la provincia han inscrito a sus cocineros para tomar parte en el primer Concurso Provincial de Gastronomía, que se celebrará hoy en el Parque de L'Estany, en Nules, organizado por Fomento del Turismo de la Costa de Azahar, Asociación de Empresarios de Hostelería y Turismo y el Ayuntamiento de dicha población.

Las bases del concurso señalan que los profesionales participarán asumiendo la representación de las empresas para las que trabajan.

Las inscripciones efectuadas corresponden a Restaurante Monterrey, de Viver; Hostelería del Mar, de Peñíscola; Hotel Mindoro, de Castellón; Hotel Turcos, del Grao de Castellón; Restaurante Les Barraques, de Benicàssim; Restaurante Don-Helios, de Castellón; Hotel Orange, de Benicàssim; Club Náutico, del Grao de Castellón, y Hotel Azor, de Benicàssim.

Como ya hemos informado en ocasiones anteriores, el Concurso Provincial de Gastronomía consistirá en la elaboración de dos platos: uno, de carácter obligatorio, es la paella valenciana de tipo mixto; el otro, de libre elección. Los platos se presentarán

a la consideración del Jurado a las dos de la tarde. Se otorgarán diplomas y premios en metálico a los vencedores. En el concurso de paella, 20.000, 10.000 y 5.000 pesetas, para los clasificados en los puestos primero, segundo y tercero; en el plato de libre elección, 10.000 para el primero, y dos premios más de 10.000 y 5.000 pesetas para los profesionales que se clasifiquen en segundo y tercer lugar.

COTIZACION DEL GANADO PORCINO

La Lonja de Valencia informa que en la sesión de ayer y dentro de la sección porcina se registraron los siguientes precios:

Cerdo selecto, 84,50; cerdo normal, 81,50; cerdo graso, 79,50 pesetas, todo ello por kilo en vivo.

Lechón selecto 13-15 kilos, entre 1.900 y 2.000 pesetas unidad; lechón cruzado de 13 a 15 kilos, entre 1.750 y 1.850 pesetas unidad, con su equivalencia —en ambos casos— en kilo vivo promedio sobre origen.

GUIA CULTURAL

- TERRA. — Esculturas. — JAIME F. PIMENTEL — Hasta el 29 de octubre. — Horas de visita de 11 a 13'30 y de 7 a 9 tarde — Vara, 13. Castellón.
- MERCANTIL. — Oleos. — ELENA MARTINEZ — Hasta el día 29 de octubre. — Horas de visita de 7 a 9 de la tarde. — Avda. del Rey D. Jaime, 19. Castellón.
- ENARROS. — Acuarelas. — J. HERRERO. — Hasta el 30 de octubre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. — Avenida de Lladó, 18. Castellón.
- CANEM. — Pinturas. — ANGELA GARCIA. — Hasta el 5 de noviembre. — Horas de visita de 6 a 9. — Poeta Guimerá, 2 y Enmedio 83. Castellón.
- SALA BRAULLIO. — Cerámicas de PESUDO. Hasta el 5 de noviembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23. Castellón.



Los nuevos Mercedes. La nueva técnica para rendir más.

Sólo Mercedes podía crear estos nuevos transportes ligeros. Vehículos para ir sobre seguro a la hora de invertir, de conducir y de transportar. Son una nueva generación. El resultado de muchos años de investigación y pruebas realizadas por MEVOSA y garantizadas por Daimler-Benz de Alemania.

Todo es nuevo en los MB-100 y MB-130. Y todo está pensado para que usted consiga el mayor rendimiento.

Nueva potencia y superior resistencia. Sus potentes motores Diesel Mercedes-Benz, de 58 CV DIN (43 Kw) ó 72 CV DIN (53 Kw), silenciosos y sin vibraciones, garantizan elasticidad, dureza y economía.

Van montados sobre un robusto bastidor de sección tubular de diseño recto, que ofrece una mayor resistencia a la tracción y a los golpes y admite las más variadas carrocerías y estructuras.

Nueva seguridad en ruta. La seguridad que da su sistema de frenos, de doble circuito, con servofreno y frenos de disco en las ruedas delanteras, y su sistema de suspensión independiente a las cuatro ruedas, por barras de torsión, amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora.

Nueva capacidad de maniobra. Como en los turismos de categoría. Transmisión por junta homocinética. Caja de cambios, totalmente sincronizada, para un

cambio más cómodo y suave. Y tracción delantera para un mejor aprovechamiento de la energía y una mayor estabilidad, incluso en terrenos difíciles.

Nuevas y cómodas ventajitas. Las notará desde el momento mismo de empuñar el nuevo volante: su moderno y completo panel de mandos, su visibilidad panorámica, su arranque directo por llave... Otras ventajitas las notará después de haber hecho miles de kilómetros.

La técnica Mercedes es técnica superior para un rendimiento superior. Para olvidarse del taller de reparaciones. Pero Mercedes no le ofrece sólo vehículos técnicamente perfectos. Le ofrece también el más amplio

Servicio de Asistencia en todas las rutas. Consulte al Concesionario Mercedes, sobre los nuevos MB-100 y MB-130 para 1.000 y 1.300 kilos de carga y con comodidad para 2, 5, ó 9 pasajeros. Los ligeros que van por delante en técnica y rendimiento.

CONCESIONARIO PROVINCIAL AUTOLICA

Carretera Valencia-Barcelona Km. 67'4 Teléfono 21 13 22 CASTELLON

TAMBIEN LE ATENDEREMOS EN:

Talleres AGUSTI Ctra. Puerto, s/n Tel. 51 05 85 BURRIANA	M. ARNAU Av. J. Antonio, 68 Tel. 66 18 00 VALL DE UXO	Garaje TERI E. Collantes, 93 Tel. 47 07 04 BENICARLO
---	--	---

Mercedes-Benz la inversión segura

CONSULTE AL CONCESIONARIO MERCEDES-BENZ DE SU PROVINCIA

Talleres DESVIO Cra. Barcelona, s/n Tel. 45 12 44 VINAROZ	J. MARTI Fray L. Amigó, 7 Tel. 11 11 58 SEGORBE
--	--

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

Detenido el presunto autor de un robo en el Grao



Así quedaron los camiones implicados en el accidente ocurrido en el Km. 67 de la general Valencia-Barcelona, del que damos cuenta en esta sección. No hubo desgracias personales. — (Foto HERRADIO)

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de importancia en accidente ocurrido en las proximidades de Vall d'Alba, en choque de un turismo. Otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad y la detención del presunto autor de un robo cometido en el Grao, completan hoy esta sección.

HERIDO GRAVE

José Puchol Pitarch, de 69 años, vecino de Els Ibarzos, resultó lesionado de importancia en un accidente de circulación ocurrido en el Km. 12 de la Ctra. Puebla Torreso-Albocácer, en el término municipal de Vall d'Alba al chocar el ciclomotor que conducía con el turismo matrícula B-8967-L, conducido por Joaquín Agut María, de 21 años, vecino de Els Ibarzos.

Las lesiones que sufre el conductor del ciclomotor fueron calificadas de pronóstico grave.

CHOQUE DE TURISMO Y AMBULANCIA

No hubo desgracias personales

Convocados los premios "Viajes Culturales por España"

Por una resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Cultura, se convocan los premios "Viajes Culturales por España", para estudiantes de habla española comprendidos entre los 14 a los 18 años.

Pueden concursar todos aquellos que reúnan las condiciones mencionadas y siempre por grupos de 25 alumnos matriculados en el mismo Centro Docente.

Los premios consistirán en 125 ayudas dotadas con 125.000 pesetas cada una, destinados a los mejores trabajos presentados.

Las solicitudes para participar en el premio, deberán presentarse antes del 1 de abril de 1981, en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura correspondiente.

Para mayor información, pueden dirigirse a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, sita en Avda. del Mar 23, Negociado de Manifestaciones Artísticas y Culturales o llamando al teléfono 23-23-11.

en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Villafamés, cuando la furgoneta matrícula CS-0833-D conducida por Marcos Mallasén Salvador, de 49 años vecino de Villafamés, salió inesperadamente a la calzada sin advertir la proximidad de la ambulancia matrícula CS-8478-E conducida por Juan Antonio García Montañés, de 20 años, vecino de Villafamés, que para evitar el choque tuvo que desviarse su ruta yendo a chocar contra un muro.

La ambulancia resultó con daños de importancia.

CONDUCTOR LESIONADO GRAVE

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de gravedad en accidente ocurrido en el Km. 68 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón.

En dicho punto chocaron el camión matrícula M-765.183 conducido por Luis Calero Azarán, de 45 años, vecino de Villarreal y el ciclomotor conducido por Ricardo Luque Molina, de 16 años, vecino de Castellón.

Este último conductor sufre lesiones de carácter grave.

NO HUBO HERIDOS

No hubo heridos en un accidente de circulación ocurrido en el Km. 67 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, cuando el camión matrícula T-7482-D conducido por Guillermo Miralles Albesa, de 27 años, vecino de Amposta, se salió de la calzada chocando contra una valla de protección.

Resultó con daños importantes el camión, y también la valla.

MÚLTIPLE CHOQUE DE VEHICULOS

Tres vehículos se vieron implicados en un accidente, en el que no hubo que lamentar desgracias personales, ocurrido en el Km. 5 de la carretera de Chilches a Vall de Uxó, en el término municipal de Vall de Uxó.

En el citado punto kilométrico, chocaron simultáneamente el furgón matrícula V-3725-C conducido por Antonio González Sereno, de 43 años vecino de Valencia; el turismo matrícula CS-47.186 conducido por Benjamín Salvador Talamantes, de 37 años, vecino de Vall de Uxó y el también turismo matrícula CS-9029-F conducido por Isabel Fas Morzá, de 30 años, vecino de Vall de Uxó.

Los tres vehículos resultaron con daños, de regular importancia.

DETENIDO PRESUNTO AUTOR DE UN ROBO

En el garaje de una villa sita en la avenida del Serrallo, del Grao de Castellón, se perpetró un robo en el que desaparecieron productos alimenticios de un valor que se calculó en unos 100.000 pesetas, incluidos los daños causados para poderlo llevar a cabo.

El robo se consumó tras romper una ventana del referido garaje, penetrando en él, el autor o autores del robo, llevándose gran cantidad de productos.

Denunciado el hecho ante la Guardia Civil, comenzaron las investigaciones a cargo del Servicio de Información del Cuerpo, afectos a la Comandancia de Castellón, que llegaron a tener sospechas de quién pudiera ser el autor del hecho.

Hechas las oportunas averiguaciones, se localizó a Joaquín García Sánchez, de 39 años, nacido en Letur (Albacete), vecino de Castellón, quien fue detenido preventivamente y trasladado a las dependencias de la Comandancia.

Tras las formalidades legales, fue sometido a interrogatorio, negando en principio su participación en el hecho. Ante las pruebas que le fueron presentadas, acabó por declarar haber sido el autor del robo.

Le fueron ocupados todos los géneros robados, y entregados a su propietario tras lo que se instruyeron las diligencias para su entrega a la Autoridad Judicial a disposición de la cual, pasó el detenido.

LEO MORELLI Y MICHELLE VALLARELLI EN EL MUSEO DE BELLAS ARTES DE CASTELLON

Prácticamente a partir de los años sesenta el arte podemos fácilmente apreciar que se manifiesta inmerso en dos grandes grupos; el abstracto o no figurativo y el realista o figurativo, llamado también representativo.

Como es de general conocimiento el arte abstracto surgió rotundamente, de una manera amplia y expresionista, a partir de la Segunda Guerra Mundial, si bien las manifestaciones abstractas de carácter geométrico ya eran conocidas desde principio de siglo. Buscando la máxima liberación en todos los aspectos, a partir de 1945, los artistas se desprenden de toda representación figurativa para dar rienda suelta, principalmente al mundo subjetivo, de sentimientos y emociones expresadas en manchas, formas y colores que en nada podían recordar las formas de los objetos conocidos y familiares.

Tras esta eclosión no figurativa, personal y subjetiva de manifestar el arte, por los años sesenta resurge, en el lado opuesto del péndulo de la creación artística, un nuevo figurativismo, un arte representativo, genuinamente humanístico que invade prácticamente el mundo entero. Todo ello, y como ya hemos indicado permaneciendo todavía vivo y positivo, el arte abstracto.

Pues bien, dentro del grupo figurativo, encajados en un realismo de pujante actualidad se encuentran estos dos artistas italianos, Leo Morelli y Michelle Vallarelli que en estos momentos exponen su obra en el Museo de Castellón.

Lógicamente, ambos artistas, aun elaborando los dos en el campo de la concepción realista tienen cada cual su manera de exponer sus sentimientos y naturalmente su propia personalidad.

Leo Morelli, en principio, capta el mundo circundante de una manera objetiva, como un espectador más, como un paseante de un mirar, ver y aprehender tranquila y serenamente la vida en su entorno. Los niños, las muñecas, las familias, son imágenes que pueblan sus cuadros

con naturalidad pero con un trasfondo de amargura, de matizada ligadura que envuelve con fuerzas ocultas, el cansancio y la espontánea alegría de sus criaturas representadas plásticamente casi siempre con tonalidades encuadradas dentro de la gama fría alejada y relajante.

No trata Morelli, por supuesto de retratar fríamente sin más a sus modelos. Se sirve de ellos, siempre dentro de un clima objetivo, para expresar su disconformidad con ciertos aspectos de la sociedad imperante que, en mil maneras diferentes, estrangula la fresca espontaneidad del hombre, en este caso, los niños, que miran hacia un horizonte mucho más feliz, puro y transparente.

El realismo de Michelle Vallarelli es mucho más hiriente, crudo, denunciador. Un realismo comprometido y disconforme con los hechos vivos y reales que, fruto de intereses de algunos sectores de la sociedad, tratan de oprimir y alienar al hombre en estos momentos de nuestra historia.

Vallarelli siente una gran preocupación por el social, por el hombre. Por el hombre y su libertad de acción en todos los sentidos y lugares; en la fábrica, en el hospital psiquiátrico, en la calle. Sus obras, tratadas con un realismo, en ocasiones frío y calculado, de grandes y desnudos espacios, nos presentan escenas, algunas de alucinantes y desolados aspectos, dejando al descubierto su obsesión por mostrar al espectador la cruda realidad de la vida en ciertos momentos y zonas producida por los innegables desajustes de nuestra sociedad.

La técnica empleada por Vallarelli, como es lógico, está en consonancia con la temática. Se ca, recortada, austera, sin concesiones. Y a través de su técnica y su temática Vallarelli trata de expresar su verdad por medio de su arte aunque dicha verdad pueda, en ocasiones, resultar excesivamente mordaz, molesta e inquietante.

MANUEL VIVO

ESCRIBEN LOS LECTORES

ENSEÑAMIENTO DE LA LENGUA

El señor Monsonis ens diu que el País Valencià téndria autonomia. Que el sostre d'aquesta autonomia assolirà el de les altres autonomies que la tenen Estatut.

I jo dic que això no m'ho crec. No em crec aquesta autonomia i diré per què.

Ens van llançar a sobre un «Decreto de Bilingüismo» i ens ha caigut el damunt la correspondent Ordre Ministerial. Aquesta Ordre, malgrat tindre molts punts negres i rebutjables, en tavia una cosa de positiva: manava que aquest curs que ja ha començat fa temps (1980-81) ensenyarem valencià en les nostres escoles.

Ordenava la constitució d'una Comissió Mixta que autoritzaria els llibres de text i el material didàctic per a l'ensenyament de la llengua i homologaria les titulacions adequades per a aquest ensenyament.

«Els ensenyants d'aquest país ens vam posar a aplicar l'ordre que hom sap entrà en vigor des de la seua publicació al B. O. E. Ens vam posar a complir la llei, que és la nostra obligació com a ciutadans i com a funcionaris.

Però l'esperit de Felip V cauà de bell nou per aquestes terres. Ara sense perruca.

Com que la Comissió Mixta es dedica a coses que no són de la seua competència, com ara aprovar unes normes ortogràfiques, normes que ni tan sols existeixen (Això ho declara un membre de la societat Acadèmia de Cultura Valenciana?).

I com que la Comissió Mixta no aconsegueix la seua tasca i no aprova llibres ni programes, els nostres superiors, representants del Ministeri d'Educació ens manen que no fem res. Que ens abstinguem. Tinc a les mans una Ordre Ministerial que mana ensenyar valencià i una circular de la Delegació que mana no ensenyar-lo.

Quí mana més: el Ministre o els seus delegats? A qui he d'obeir? Què en diu la Constitució al respecte. Això és allò que anomenem seguretat jurídica?

Es aquesta l'autonomia del senyor Monsonis «e tutti quanti». De quina manera considerarem una administració que mana una cosa i després mana fer el contrari?

Vet açí perquè no m'ho crec això que diu el senyor Monsonis.

PERE J. MARTINEZ BARREDA Professor d'EGB (D. N. I. 18.876.002)

EL POLIDEPORTIVO DE BURRIANA

Desde un primer momento nos opusimos a la construcción del Polideportivo que aparecía en el proyecto de este Ayuntamiento, por dos causas fundamentales: Una, porque en la situación tramitativa que se encontraba no veía forma humana de poder realizarlo; además de que me parecía un proyecto raquítico para Burriana. Otra, porque en la escala de prioridades tenía la opinión que había cosas más importantes que hacer y no malgastar el tiempo en un asunto que no tenía ninguna viabilidad.

Con argumentos que querían dar a entender que la retirada del proyecto significaba perder créditos y subvenciones, se siguió en el empeño para al final ocurrir lo que se preveía. Efectivamente, después de mucho correr quedaron los obras descubiertas y el señor Alcalde manifestó a la Corporación la imposibilidad de su realización.

La información que se nos dio sobre este particular se basaba en argumentos que a este concejal no convencieron, pero en evitación de situaciones desgraciales, la aceptamos con un silencio que no otorgaba.

Lo correcto entonces hubiese sido congelar el proyecto y dejarlo para mejor ocasión en la que, con un estudio sereno, este Ayuntamiento habría podido presentar la propuesta de unas instalaciones dignas, con una planificación de segura realización.

No se hizo así, y a la primera de cambio nos vimos de nuevo en un camino muy lejos de la línea recta pero cerca del embrollo y la falacia. Se adoptaron procedimientos coactivos, y hasta se llegó a aprovecharse de lo puro y noble de la juventud, improvisando «cliques», dirigidas por el propio concejal Sr. Reig, con el fin de influenciar la voluntad de los concejales, cosa que en parte consiguieron.

Ahora nos encontramos en que los argumentos que daban para no perder créditos y subvenciones, van a suponer que el proyecto, a la fecha, va a doblar casi el costo.

Esto debe de ser una innovación en la concepción del ahorro que no se salta un tranf. A estas alturas, se encuentra el proyecto y presupuesto en más trámites y procedimientos que si estuviésemos gestionando nuestra entrada en el Mercado Común y el Pacto Andino.

F.M. Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 Popular 2, con música clásica a las 10.45; 12 Popular Populares, clasificación discográfica; 13 Popular 13-15; 15 Popular moments; 17 Popular sonidos; 19 Popular contrastes; 20 Popular Populares; 21 Popular protagonistas; 22 Popular musical; 23.30 Popular selección; 24 Cierre.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Bar Restaurante denominado EL MESON sito en la calle Asensi, 18 de Castellón y que venía regentando D. JOSE RAMON TORRENT, en la actualidad pasa a denominarse Restaurante BRISTOL, siendo regentado por D. REMY JOSEPH DESPRIET, lo que se comunica para los efectos oportunos.

A todo esto, y después de tanto trajín, de lo que se trata en este momento es de hacer sólo la mitad de la obra.

Sería para descongestionarse de risa si no estuviesen en juego intereses tan serios.

No vamos a excusarnos todo consolidándonos en lo que se dice por ahí de que la Corporación peca manifestamente de verde, como el trigo verde. Por eso manifestamos nuestra convicción de que la obra que se pretende es ridícula para Burriana, de que los conceptos modernos del deporte son otros de los que aquí se contemplan y que se están dañando los intereses de la ciudad, malgastando tiempo y dinero.

Por todo ello vamos a pedir a la Corporación la retirada del proyecto, hasta que se esté en condiciones de poder hacer lo que Burriana se merece.

MANUEL AMIGUET BOIX (Concejal del Ayuntamiento de Burriana) (D. N. I. 18.828.869)



EL ANGEL

VICENTE FRANCISCO GIL USO

(SOBRINO DE LA INDUSTRIAL PANADERA DOÑA ROSARIO ROCHERA DOMINGUEZ)

SUBIO AL CIELO AYER, A LOS DOS AÑOS Y MEDIO DE EDAD

R. I. P.

Sus apenados padres, Vicente Gil y Elvira Usó; hermana, Elvira; abuelos, Francisco y Elvira; tíos, Rosario, Amparo, María Gracia, María del Rosario, Vicente y José; prima, María del Carmen, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias que, por el eterno descanso de su alma, tendrán lugar HOY a las CUATRO de la tarde en la Catedral de Santa María, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio del finado: Plaza Hernán Cortés, núm: 7-2.

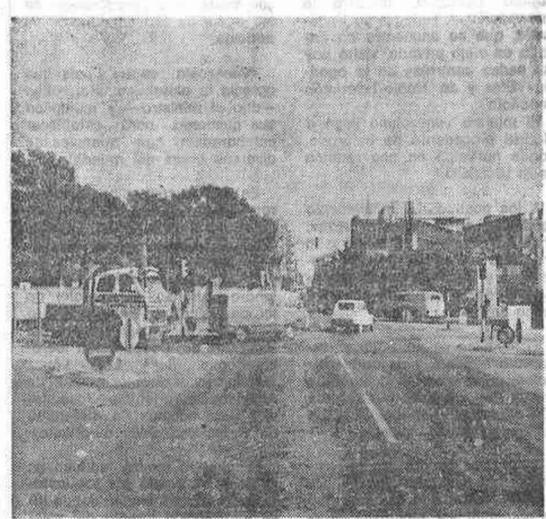
(No se invita particularmente)

Castellón, 25 de octubre de 1980

NOUESTRA PROVINCIA

VILLARREAL

Itinerario para mercancías peligrosas. — ¿Carretera o calle? — Hoy, a las diez de la mañana, pleno ordinario. Centro comarcal sanitario. — Mesa redonda sobre el divorcio



Por este cruce deberán acceder todos los vehículos que transporten mercancías peligrosas a la carretera de Onda, aunque lo importante de la cuestión es que todos lo harán procedentes de Valencia. Por cierto, la antigua carretera nacional 349 sigue siendo carretera o es calle

En las próximas horas, tan pronto de su autorización la Jefatura Provincial de Obras Públicas, entrará en servicio el itinerario que por la delegación de tráfico del Ayuntamiento se ha confeccionado para el paso de camiones cargados de mercancías peligrosas con destino a Bechí y Onda.

Respecto a los camiones procedentes de Castellón, deberán evitar el paso por el antiguo trazado de la carretera nacional 340, siendo obligado el que atraviese el nuevo trazado de la nacional 340 con destino a Valencia, desviándose al final del mismo con dirección a Villarreal, para desde allí, realizar el mismo recorrido que los vehículos que salgan de la autopista por la salida número 48.

Como se observa, con estas medidas se pretende evitar por todos los medios el paso de mercancías peligrosas por el casco de la ciudad; medida, obviamente, que será agradecida por el vecindario en general.

¿Carretera o calle?

La pregunta se la hacían en la mañana de ayer un grupo de amigos en un bar: la antigua carretera nacional 340 que atravesaba el casco de la ciudad, ¿sigue siendo carretera o es calle?

La polémica surgía a raíz del hecho ocurrido hace unos días en el mencionado tramo de carretera, ya que al producirse un accidente —sin importancia— la Guardia Civil de Tráfico manifestó que las diligencias del mismo debía de ejecutarlas la Policía Municipal por no ser ya de su competencia lo que sucede en dicho lugar. Diligencias que al final, creemos, realizó efectivamente la Policía Municipal, aunque no quedará excesivamente claro si realmente le correspondía a este cuerpo dicha labor.

Hoy, a las diez de la mañana, pleno ordinario

Esta mañana, a las diez, se inició el pleno ordinario correspondiente al mes de octubre. Un pleno, que apostrofiados a decirlo, a la vista del orden de convocatoria se nos antoja de puro trámite, aunque ésta era también nuestra opinión en el último pleno a la vista de los puntos a tratar, y, como informamos oportunamente, terminó siendo todo un espectáculo más bien curioso.

El de hoy, sin embargo, no tiene ni un solo punto que pueda crear fricciones entre los miembros de las distintas tendencias políticas representadas en la corporación, ya que a última hora no se ha incluido siquiera el asunto del reajuste de las delegaciones municipales, pero de cualquier forma habrá que esperar a ver su desarrollo, no sea cosa que el horario de su celebración plantee algún problema.

Mesa redonda sobre el divorcio

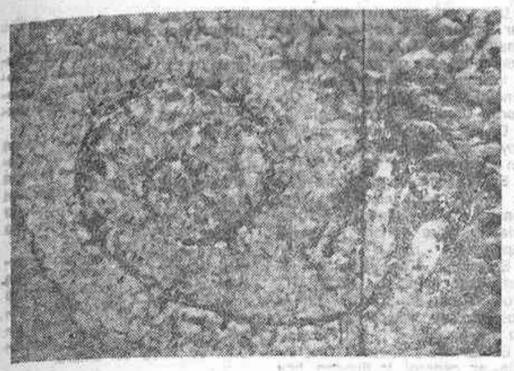
En el salón de actos los Lunes a partir de las 10.15 de esta noche, se desarrollará un nuevo número de la revista hablada «Camino», cuya página principal estará dedicada en esta ocasión a un tema que en estos días ocupa el primer plano del interés a nivel nacional: el divorcio.

El tema se analizará en el transcurso de una mesa redonda en la que podrán participar todas aquellas personas que asistieron al acto, aunque de principio se nos ha informado que en la misma intervendrá un sacerdote —Juan Bautista Alba Berenguer—, un matrimonio —Carlos Broch y Pilar Vilanova—, Héctor Monfort y actuará como coordinador del acto nuestro compañero en las tareas informativas de Radio Popular, Javier Manzanet.

A.L. EGEA

ONDA

CERAMICAS DE SAFONT, MESTRE Y ALOS, EN EL MUSEO MUNICIPAL



Coincidiendo con las fiestas patronales que Onda celebra actualmente, en uno de los amplios salones del Museo Histórico Municipal de la localidad, que el jueves fue inaugurado oficialmente, se presenta estos días una interesante exposición de cerámica artística con obras de tres destacados personalidades de este campo en el País Valenciano: Angelina Alós, Enric Mestre y el ondense Manolo Safont.

Los tres ceramistas tienen algo en común: su afán innovador, que les ha llevado, a través de diferentes técnicas, a la búsqueda de nuevas formas de expresión partiendo del barro, la combinación de esmaltes y la acción del fuego. En ningún caso se trata de obras estéticamente amañadas, sino que, por el contrario, muestran el afán renovador de Safont, Mestre y Alós, artistas de reconocido prestigio que han llegado a sus creaciones actuales a través de la síntesis de elementos, de la sencillez plástica, de dejar en el camino de su evolución muchas cosas superfluas e innecesarias. Porque, hay que decirlo, las cerámicas de Alós, Mestre y Safont son obra de vanguardia, que reflejan el mundo interior de sus creadores, muchos veces lleno de contradicciones pero siempre sublimado por un permanente intento de llegar a la verdad. —(Foto: HERCADIO)

NULES

Apertura de curso en la Casa de Cultura

Tuvo lugar en la Casa de Cultura el acto de apertura de curso de actividades para 1980-81.

A las 7 de la tarde y con asistencia de representación de la Corporación Municipal presidida por el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Cultura, José Darás Valls y representantes de distintos organismos y entidades ligadas al mundo de la cultura, así como de un numeroso y selecto público, a los que cumplimentó el director del centro Angel Mateu Sañes, se procedió a inaugurar la exposición de óleos y dibujos del artista castellanense Miguel Bagán, instalada en el hall de la Casa de Cultura, que nos presentará una muestra compuesta de 23 obras que cultivaron la atención del público asistente. Miguel Bagán pone de manifiesto su dominio en la pintura de figuras geométricas a las que da vida y figuratividad mostrando gran imaginación y consiguiendo gamas de ocres que dan a sus obras una gran luminosidad y vida, resaltando la perfección de sus líneas que hacen su pintura agradable por su limpieza y pulcritud.

A las 7.30 de la tarde el público pasó al salón de actos donde el director del centro declaró inaugurado el curso de actividades 1980-81 y al propio tiempo agradeció la colaboración del artista expositor Sr. Bagán y de todos cuantos iban a intervenir en el acto literario.

A continuación el presentador, Alex Flix rogó la presencia en el escenario de la señorita María Soledad González Felip, ganadora de la Flor Natural en los XXVII Juegos Florales de Nules, la que, con verso cálido y suave dicción, nos deleitó con varias composiciones propias entre las que cabe destacar la también premiada como mejor poesía de tema religioso en el referido certamen y finalizó con la poesía premiada con la Flor Natural, siendo largamente ovacionada en cada una de sus intervenciones. Acto seguido el poeta Alex Flix recitó las poesías premiadas como mejor obra de carácter patriótico y el premio «Ana Rebeca» cuyo autor es el poeta nulesense José Lucas siendo fuertemente aplaudidas. En tercer lugar actuó el también poeta nulesense Salvador Gorriç, quien con sus composiciones llenas de sentimiento y amor, caló en lo más íntimo del corazón de los asistentes. Seguidamente actuó la señorita Estiballiz, que acompañándose a la guitarra nos ofreció su repertorio finalizando con una interpretación en vascuense. Finalizó el acto la disertación del nulesense Vicent Felip sobre su obra, también premiada en los XXVII Juegos Florales.

«Festividades y celebraciones en el antiguo Nules», quien expuso con todo lujo de detalles la trayectoria y motivaciones de las distintas festividades y celebraciones en nuestra población a través de los años, siendo igualmente que los anteriores fuertemente aplaudido.

Fiesta homenaje a nuestros mayores

Dentro del programa de festejos se ha celebrado en Nules un acto digno de ser resaltado, no tanto por su magnificencia, como por las cualidades humanas y sentimentales, que dicen mucho en favor de cuantas personas de alguna forma han contribuido a la realización de este acto que es la fiesta en honor de nuestros mayores, que no es ni más ni menos que una gran fiesta homenaje dedicada a los ancianos de Nules como muestra de reconocimiento por toda la prosperidad que hoy disfrutamos y les debemos, y de gratitud y amor a ellos. El acto estuvo organizado por la Asociación de Amas de Casa de Nules en colaboración con el Ayuntamiento y asimismo han colaborado interesadamente diversos grupos y personas que se han vocado porque nuestros mayores pasaran un rato agradable y guardaran un grato recuerdo de este emotivo acto, que tuvo lugar en el Salón Galicia, que se hallaba repleto de jubilados y pensionistas presididos por la Corporación Municipal, presidenta y directiva de las Amas de Casa, los dos jubilados de mayor edad de entre los asistentes y la Reina de la Villa y Damas de su Corte de honor.

Empezó el acto con la presentación de los grupos de danza y gimnasia rítmica del Colegio de Ntra. Sra. de la Consolación y de la Rondalla local. Seguidamente actuaron cada uno de estos grupos por orden de menor a mayor edad acompañados por la rondalla que arrancaron fuertes aplausos de los asistentes. Acabadas las actuaciones, se sirvió una merienda a los asistentes que finalizó con el «partido de un gran y delicioso pastel que fue cortado simbólicamente por los dos ancianos de mayor edad a los que acompañaba el Sr. Alcalde y Reina de la Villa. Durante la merienda actuó ininterrumpidamente la rondalla local ofreciendo al final dos composiciones dedicadas exclusivamente para los ancianos y para las madres que arrancaron fuertes aplausos.

Cerró el acto las palabras del alcalde, Vicente R. Porcar Bigorra, quien elogió el agradecimiento que debemos a nuestros mayores y de que por mucho que se haga por ellos, será siempre menos de lo que por sus sacrificios se merecen. Ofreciéndose en nombre de la juventud el respeto y el trabajo para que puedan disfrutar de un merecido descanso. Fue fuertemente aplaudido.

Y así finalizó este homenaje del pueblo de Nules a nuestros mayores, a esas personas que tanto desvelos y sacrificios han hecho por soportar y por el que ahora en correspondencia se les ofrece en su honor este servicio y a la vez emotivo acto.

ANGEL MATEU



La Empresa española Industrias Mediterráneas de la Piel, S.A., (antigua SEGARRA), de Vall de Uxó, ha contratado al jugador de golf Severiano Ballesteros, mundialmente famoso por sus victorias en el Open Británico y el Masters, para desarrollar conjuntamente una nueva línea de zapatos de golf y tiempo libre con la marca S.B. Supone una auténtica novedad este producto de Industrias Mediterráneas de la Piel, S.A., para el mercado nacional e internacional por cuanto en diseño y utilidad se ha conseguido un artículo realmente práctico y bello a la vez. Junto al campeón de golf español, don Enrique Beltrán Sanz y don José María Pérez Pérez, Presidente y Consejero-Delegado de Industrias Mediterráneas de la Piel, S.A., en el momento de la firma de este acuerdo.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

25 DE OCTUBRE

HACE 50 AÑOS

— Se celebró en el Grao el homenaje a la vejez del marino. — Se presentó en el Teatro Principal la Compañía de Zarzuelas del Maestro Serrano, que puso en escena «Las hilanderas» y «La dolorosa».

HACE 25 AÑOS

— La Diputación aprobó varios proyectos de carreteras con presupuesto global de 6 millones de pesetas. — El alcalde dio a conocer el cartel de la Corrida Benéfica organizada por el Ayuntamiento y la Junta Central de Fiestas de la Magdalena. Sería una novillada con toros de Osborne para Manolo Segura, Rodríguez Caro y Pepe Luis Ramírez.

EFEMERIDES

- Hoy, 25 de octubre, se cumplen los siguientes aniversarios:
● 1533.—Carlos I de España nombra cronista de las Indias a Fernández de Oviedo, autor de la «Historia General y Natural de las Indias», de indudable valor científico y documental.
● 1743.—Firma del Pacto de Fontainebleau, llamado también pacto de familia, entre España y Francia.
● 1825.—Nacimiento del compositor austriaco John Strauss, el más ilustre de los músicos de esta familia y al que se llamaba «El rey del vals».
● 1838.—Decreto de creación de la Caja de Ahorros de Madrid.
● 1860.—Inauguración del ferrocarril de Valladolid a Burgos.
● 1866.—Fallece en Madrid el historiador Modesto Lafuente.
● 1877.—De origen judío, nace León Trotsky, cuyo verdadero apellido era Bronstein, quien desempeñó la cartera de Asuntos Exteriores al triunfar la revolución soviética. Rival de Stalin, fue asesinado en México.
● 1907.—Real Decreto por el que se creaba el Cuerpo Nacional de Veterinarios Españoles.
● 1915.—Un incendio destruye totalmente la Academia de Caballería, que se hallaba en Valladolid.
● 1917.—Eamón de Valera, político irlandés hijo de padre español, es elegido presidente de la República de Irlanda.
● 1927.—El trasatlántico italiano «Principessa Mafalda» naufraga frente a la costa brasileña, pereciendo 314 de las 1.250 personas que llevaba.
● 1933.—El tribunal de Casación de Egipto declara impropia la «danza del vientre», una de las más antiguas de Egipto.
● 1956.—Juan Ramón Jiménez obtiene el Premio Nobel de Literatura.
● 1959.—Se celebra en la isla de Los Faisanes (Guipúzcoa) el tricentenario del tratado de paz de los Pirineos.
● 1960.—Muere en Madrid el compositor José Padilla, autor de «Valencia» y «La Violetera».
● 1978.—Refrendadas las autonomías del País Vasco y de Cataluña.
(EFE-DOCUMENTACION)

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

- MONCOFAR
A las 8 horas. — Despertá.
A las 12. — Cucuños para los niños.
A las 16. — Demostración de ganado vacuno.
A las 22. — «Bou embolat».
A la 1 de la madrugada. — «Cordá».
ONDA
A las 9 de la mañana. — En el frontón del Colegio Virgen del Carmen, finales de pelota a mano.
A la misma hora. — En el Club de Campo, Campeonato Paralelo, entre el Club de Campo y Club Ratils.
A las 11. — En el Club de Campo, finales de Tenis dobles y simples.
A la misma hora. — En el frontón del Colegio Virgen del Carmen, partida a mano exhibición entre Panollata y Guadaluara contra Chiquet del Hostal y Chiquet de Albalat.
A las 12. — Pasacalle de las peñas locales con sus «charanegas» y disfraces. Habrá «Cacous y Tromusos» y vino a go-go. Terminado el desfile, tradicional entrada de vaquillas.
A la 1. — En el Club de Campo, entrega de trofeos.
A las 4. — Fiesta brava, lidiándose dos toros de las acreditadas ganaderías de Martín Berrocal, de Madrid y Carmen Fraile de Farré, de Zaragoza.
A las 10.30. — «Bous embolats».
SUERAS
Al mediodía. — Volteo general de campanas y disparo de tronadores. A continuación, pasacalle con la asistencia de la Reina y su Corte de Honor.
A las 17 horas. — Exhibición de ganado vacuno, de Vicente Parra. A continuación, prueba de un ejemplar toro.
A las 23. — «Bou embolat».

por una ciudad limpia por una ciudad sin roedores contribuye y denuncia. señala donde has visto un roedor por el bienestar común, colabora. ayuntamiento-castellón t. 22 40 00 tenencia de alcaldía-grao t. 22 29 88

VISITEN GRAN EXPOSICION PINTURAS

MAESTRO PALMERO

ADQUIERA SU LIBRO «EDICION PRINCIPE» PRESENTADO CON SUS CUADROS GALERIAS SAN VICENTE, PIZARRO, 5. VALENCIA

NACIONAL

EL TIEMPO
TEMPERATURAS MODERADAS

MADRID, 23. (Especial para «Efe», por «Nimbus»... En las últimas veinticuatro horas ha llovido con intensidad moderada en la Vertiente Atlántica...

PRONOSTICO

Para mañana, se espera una mejoría gradual del tiempo, con disminución de la fuerza del viento y predominio del tiempo soleado...

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA, 24. (Efe). — El Centro Meteorológico de Levante predice para mañana que el tiempo será bueno con algunas nubes por el Noroeste...

Soplarán vientos flojos del cuarto cuadrante, en general, y descenderán en forma acusada las temperaturas mínimas...

- Alicante, 14 y 25
CASTELLON, 11 y 23
Murcia, 14 y 23
Valencia, 13 y 23

LA MAR

Baleares, Surcoeste tres a cuatro, rolando al Oeste y después al Noroeste, arriacando ligeramente...

Palos, predominio de componente Oeste dos a cuatro, rolando al Norte. Areas de marejada.

Cooperación hispano-guineana en materia de agricultura y pesca

MADRID, 24. (Efe). — El vicepresidente de Guinea Ecuatorial, Florencio Maye y sus colaboradores celebraron esta mañana una larga reunión de trabajo con el ministro español de Agricultura...

una planta para fabricación de leche en polvo. Las autoridades guineanas expresaron al ministro español su agradecimiento por la labor realizada por los asesores y expertos de su departamento...

Durante la reunión se examinaron con detenimiento los diversos aspectos de la cooperación hispano-guineana en las materias de dicho Ministerio. En particular, respecto a la pesca industrial, la pesca artesanal y el suministro de pescado fresco y congelado a la población ecuatoguineana.

Se convino en aplicar un programa que dotará a Guinea Ecuatorial, desde diciembre próximo, de las primeras unidades modernas fabricadas en España y aptas para los diversos tipos de pesca artesanal dedicada al consumo del país.

Por otra parte, empezarán enseguida las obras de construcción de una base permanente para el abastecimiento de las flotas industriales que fundearán en aquellos aguas. Quedarán resueltos también algunos problemas administrativos que, por parte guineana, habrían ocasionado un retraso en el suministro de pescado para el consumo.

Respecto a agricultura, se examinó la situación del futuro reglamento para explotaciones forestales, la construcción de una nueva escuela de capacitación agrícola, el desarrollo del maíz para piensos y el aprovechamiento de otras plantas indígenas y la construcción de

PROFESION: ORDENANZA PREMIADA EN LA SEMANA DE CINE DE VALLADOLID

VALLADOLID, 24 (Efe). — El largometraje «Profesión: ordenanza», del búlgaro Kiran Kolarov, y el cortometraje «Alina y Tina», del español Ricardo Nicolás, han obtenido el premio otorgado por un jurado popular de la XXV Semana Internacional de Cine de Valladolid (SEMINCI), que se ha clausurado hoy.

A pesar del carácter no competitivo de la SEMINCI, un jurado, elegido de entre el público, concedió la espiga de oro a los dos películas citadas y designó menciones especiales a Claude Chabrol por su aportación a la cinematografía; Jean Pierre Denis, que presentó al certamen «Historia de Adrián», por su aportación al cine nacional popular; David Lynch, realizador de «Cabeza Borradora», por su aportación al lenguaje cinematográfico; y a Susan Pitt, de Estados Unidos, por el cortometraje «Profesión: ordenanza».

El ministro venezolano de Información visitó la agencia «EFE» y «RTVE»

MADRID, 24. (Efe). — José Luis Zapata Escalona, ministro de Información y Turismo de Venezuela, que se encuentra en España en viaje privado, visitó hoy las sedes centrales de la agencia «Efe» y de Radio-Televisión Española.

El ministro venezolano llegó a Madrid procedente de Belgrado, donde participó en una reunión de la UNESCO.

A los postres de un almuerzo celebrado en la agencia «Efe», José Luis Zapata se refirió a la creciente cooperación entre Venezuela y España, y a la potenciación de la industria turística de su país.

«Tenemos ya una buena estructura hotelera y de otros servicios para atender a cuantos nos visitan, aunque no llegamos aún al nivel de España, de quien hemos aprendido mucho».

José Luis Zapata aludió, asimismo, al mercado mundial de la información y a la necesidad de potenciar las iniciativas informativas en los países de Ibero-

américa y no alineados, para hacer frente a la penetración de las agencias transnacionales de noticias.

«Venezuela es un país que aprecia la pluralidad informativa —dijo el ministro— y multiplica sus gestiones para establecer colaboración con agencias de diversas áreas del mundo».

En el almuerzo-coloquio tomaron parte, entre otros, el embajador de Venezuela en España, Eduardo Tamayo; el director general sectorial de Planificación y Presupuesto de aquel país, Alejandro Alfonso; el director de Iberoamérica de España, Pedro Bermejo; el vicepresidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, José Luis López Schummer, el director general de Actividades Turísticas, José Javier Bas; además de directores de varios periódicos madrileños.

Indice general de la sesión: 109'84 contra 110'12. — En base al 31-12-70. — 6376 — 0'16.

El ministro realizó también un detenido recorrido por las instalaciones de la agencia, donde tuvo información directa del seísmo registrado hoy en México.

UNA JOVEN VENEZOLANA ELEGIDA «MAJA INTERNACIONAL 1980»

PALMA DE MALLORCA, 24. (Efe). — La representante de Venezuela, Belén Margarita Marrero Borjas, de 22 años de edad, resultó elegida anoche, entre las bellezas participantes de veintiocho países, como «Maja Internacional 1980», en un certamen que se celebró en el Auditorium de Palma de Mallorca.

El jurado internacional del certamen otorgó también los siguientes premios: primera dama de honor, Debbie Anthony, representante de los Estados Unidos. Segunda dama de honor, Rosa Ana García San Martín, de España. Tercera dama de honor, Renate Reissmann, de Alemania, y cuarta dama de honor, Hiedi Ann Wells, representante de Jamaica.

La nueva «Maja» mide 1,73 metros de altura, es rubia y tiene los ojos castaños claros. Es estudiante de turismo en su país, y según declaró a la prensa tras su elección, le gustaría colaborar con cualquier obra benéfica cuyo fin sea ayudar a los niños disminuidos física o mentalmente.

También se concedieron los premios de «Maja Simpatía» y «Maja Fotogénica», que recayeron, respectivamente, sobre las representantes de Guatemala, Hilda, Eugenia Solares, y de España, Rosa Ana San Martín.

La huelga de los policías, en un callejón sin salida

(Viene de la primera)

suspendidos de empleo y sueldo, y solicitan el levantamiento de sanciones, a la vez que protestan por el cierre de los locales sindicales.

Este sindicato en Bilbao pide también al Ministerio del Interior, en una nota hecha pública hoy, la apertura de una investigación sobre el atentado de Durango en el que perdieron la vida dos inspectores de este cuerpo y un policía nacional y exigen, si las hubiera, responsabilidades a que diera lugar.

Asimismo solicitan del ministro del Interior «las máximas facilidades» para poder ejercer los derechos de reunión y de sindicación. Niegan la representatividad de los funcionarios del CSP recibidos por el señor Rosón y apoyan plenamente las medidas de presión que el sindicato profesional acuerde llevar a cabo.

La situación en toda Galicia es tensa entre los funcionarios del cuerpo policial. Hoy se han celebrado asambleas en las que se estudió la posibilidad de que una importante parte de los funcionarios gallegos puedan entregar sus credenciales y armas al Gobierno si no se levantan los expedientes instruidos.

Hoy se han mantenido en Galicia medidas de presión por parte de funcionarios de las di-

versas comisarías gallegas.

La tensión se ha incrementado entre los funcionarios del cuerpo superior, según informaron a «Efe» fuentes competentes, al conocer la noticia de los expedientes instruidos a 19 policías de la comisaría de Vigo.

En las medidas de presión han participado todos los funcionarios a excepción de los comisarios.

Con motivo de este conflicto, el jefe superior de Policía de Galicia, con residencia en La Coruña, ha trasladado temporalmente su despacho oficial a Vigo.

Por su parte, los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de Alicante han desmentido a «Efe» que ayer y hoy hubieran realizado un paro parcial de dos horas, frente a la noticia publicada hoy.

Las actividades en la comisaría de Policía de Alicante han sido normales en la totalidad de los departamentos, si bien los componentes del sindicato se mantienen a la expectativa y se esperan instrucciones al respecto, para determinar su situación en estos momentos.

CONCENTRACION DE POLICIAS EN LA PUERTA DEL SOL

MADRID, 24 (Efe). — Alrededor de doscientos funcionarios afiliados al Sindicato Profesio-

nal del Cuerpo Superior de Policía se han concentrado, a las diez de esta noche, en la Puerta del Sol para protestar por las sanciones a 19 policías de Vigo y por el cierre de los locales del Sindicato. Fuertes contingentes de la Policía Nacional vigilaban la zona.

Policías nacionales impidieron que se concentraran ante la sede de la Dirección General de Seguridad del Estado, por lo que los manifestantes decidieron dar vueltas a la plaza.

Cada vez que llegaban a la altura de la puerta de la DGSE los manifestantes aplaudían las consignas del presidente regional, Manuel Novas: «Por los compañeros de Vigo» y «Por los policías que mueren todos los días».

Sobre las once de la noche, y después de una «Viva a la Policía Nacional», se dispersaron de manera pacífica, no se registró ningún tipo de incidentes.

«Proyecto Alfas», fuentes del mismo sindicato han manifestado a «Efe» que hoy han sido un éxito y que continuarán aplicándolas.

Sobre la carta enviada por el ministro del Interior a los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, los mismos fuentes señalan que alrededor del 90 por ciento de sus compañeros la habían devuelto.

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

Sesión negativa

MADRID, 24 (Efe). — En la sesión de cierre de la semana, el mercado de valores madrileño no consiguió levantar las cotizaciones, produciéndose mayoría de signos en menos. Los avances, dentro de su índice parcial, correspondieron a los grupos de químicas y textiles que gana (+0'80) y el sector de varios que también dentro de su índice parcial subió (+0'13).

Los demás coros marcaron el signo menos dentro de proporciones discretas. El cierre con pequeño predominio de dinero sobre el papel. De un total de 158 valores contratados en renta variable, 32 suben, 44 bajan y 80 no varían.

Indice general de la sesión: 109'84 contra 110'12. — En base al 31-12-70. — 6376 — 0'16.

EN VALENCIA

En un ambiente influido por los acontecimientos externos al mundo bursátil, la semana se cierra con una sesión sin demasiado nervio en la que los volúmenes de contratación son moderados y el ambiente monótono y de resistencia.

El mercado de letras, que hoy funcionó por segunda vez, resultó llamativo. Se operaron en él efectos por valor de nueve millones de pesetas cuando los disponibles suponían once y medio.

Se contrataron dos efectos de un cuarto de millón a 13 1/8; oace de medio millón a 13 2/8 y tres de un millón a 13 2/8, todos del Banco Industrial de Bilbao y con un año de plazo.

En el conjunto del mercado de valores son 37 los valores hoy contratados, de los que repiten 20, bajan 9 y suben 8.

Del grupo bancario cabe señalar la ganancia de uno en Banesto, única subida que se registra en este grupo. En cuanto a las repeticiones afectan a Valencia, Santander, Popular, General, Urquijo y Occidental.

En la construcción continúa hoy Dragados por vez primera en esta Bolsa, a 109.

En las inmobiliarias, prosigue la firmeza para Inmobiliaria Valenciana con ganancia de uno, mientras que Forum Cisneros repite.

En cuanto a eléctricas, las repeticiones llegan a FECSA, Hidroeléctrica, Iberduero y Aguas Valencia, al tiempo que Sevillana mejora.

En la inversión mobiliaria, sigue, en general, la firmeza, hoy ganancia de uno para Análisis de Inversiones y de seis en Corporación Mercantil, mientras Fontecilla y Negocios Asociados apuntan dinero.

Hay dinero también para Explosivos y Petróleos, que sin embargo no contratan, y prosigue el descenso de Unival que hoy pierde tres.

El índice subió 0'41 y ha quedado en 101'08.

EN BARCELONA

Concluye el ciclo bursátil sin que el mercado haya experimentado modificaciones sensibles en su comportamiento de jornadas precedentes. El papel, sigue ejerciendo mayor predominio en la contratación, si bien las posiciones selectivas de la demanda han permitido mantener el equilibrio en el mercado.

A nivel sectorial, los grupos siderometalúrgicos y en menor medida servicios y varios han sido los más afectados por el papel que ha ocasionado, espe-

cialmente en el primero, bajas generalizadas.

Cementos, constructoras e inmobiliarias manifestaron un tono débil desmereciendo levemente al igual que el grupo textil-papelera.

Los valores bancarios siguen manteniendo el mismo tono resistente, si bien hoy, se han contabilizado algunos recortes aislados y de escasa cuantía que suponen un leve retroceso global.

Los sectores químico, comercio, finanzas y eléctricos han revelado un comportamiento muy irregular, mejorando discretamente al abrigo de las alzas registradas por la orientación selectiva del dinero.

En total se contrataron 124 clases de acciones, de las que 20 suben, 42 bajan y 62 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 16 centésimas y se sitúa a 105'85 y en base 1-1-63 cede 17 y cierra a 114'55.

EN BILBAO

Sesión de puro trámite en la última semana.

Los comenaríos en el patio de operaciones centrados en torno a los gravísimos acontecimientos acaecidos ayer y adoptándose por parte de la especulación profesional una postura inhibitoria que ha dado lugar a una sesión totalmente inoperante.

Los bancos muy pesados, recogiendo su propio papel pro-roteo y a los demás sectores desigualdad e irregularidad.

Cierre netamente vendedor, sobre todo en bancos. Índice general de la Bolsa: 121'87 =. Suben 17, bajan 17 y repiten 32.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Bando de Valencia.

VALORES

BANCOS COMERCIALES

Table with 2 columns: Bank Name, Value. Includes Valencia, Atlántico, Andalucía, Banesto, Bilbao, Central, Exterior, General, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, Latino, Pastor, Popular, Santander, Vizcaya, Zaragozano.

BANCOS INDUSTRIALES

Table with 2 columns: Bank Name, Value. Includes Bankinter, Bankunión, Fomento, Ind. Cataluña, Noroeste, Occidental, Urquijo.

ELECTRICAS

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes FeCSA P, Fenosa, H. Cantábrica, Hidrola, Iberduero, R. Zaragoza, Sevillana, Unión Eléctrica, Electra Viego.

AGRI. Y ALIM.

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes El Águila, Azucarera, Viñedos.

COMERCIO

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes C.I.C., Finanzauto, F. y Servicios.

CEMENTOS Y CRIST.

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Cementos Alba, Asiland, Port. Valderrivas, Cristalería.

CONSTRUCTORA

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Dragados.

INMOB. Y URBAN.

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Bami, Ceisa, I. Urbis, Inmobanif.

INVERSION MOB.

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Gral. Inversiones, Cartinbao, C. I. Bancobao, Inv. Herrero, Popularinsa, Hispamersa, E. Inversiones.

MONOPOLIOS

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Campsa, Tabacalera.

PAPELERAS

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Torres H.

QUIM. Y TEX.

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Cros, Aragonesas, Explosivos, llybs., Q. Canarias, I. Nitrógeno, E. Petróleos, Sniace.

SEGUROS

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Fenix.

SIDEROMET.

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Auxillar, E. del Zinc, Macosa, Tubacex, Otis.

IND. DEL AUTOMOVIL

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Seat, Citroen, Tudor, Fasa-Renault, Motor Ibérica.

TELEF. Y RADIO

Table with 2 columns: Company Name, Value. Includes Telefónica.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de mercado libre, correspondientes al día 25 de octubre de 1980, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with 3 columns: Divisa, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for Dollar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.

NET, S.a. (ALMAZORA) LIMPIEZA DE DESAGÜES, ALCANTARILLADO, FOSAS SEPTICAS, INSTALACIONES INDUSTRIALES, ETC. TELEFONOS 56 07 47 Y 56 03 48 FUERA DE HORAS DE OFICINA LLAMEN AL 22 28 50

PERSONAS

FEDERICO FELLINI ha escrito una autobiografía que será puesta próximamente a la venta en las librerías italianas...

El profesor CARRACEDO GOME, miembro del Instituto Geológico desplazado en Tenerife, y que próximamente pondrá en marcha el primer instituto vulcanológico español...

JUAN PALACIOS ha inaugurado en los locales de la Agencia Efe una exposición de "caricacudos" o "cuadrículas" de su cosecha...

MARIA SOLEDAD MENENDEZ RODRIGUEZ, profesora de un colegio de Mieres, ha tardado ocho años y tres días en recibir una carta remitida por el secretario provincial de la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia en Oviedo...

JUAN ANTONIO BARDEM ha obtenido el premio del público en el Festival Internacional de Cine Joven celebrado en Bruselas...

PEPE TOUS, esposo y empresario de Sara Montiel, ha sido intervenido quirúrgicamente en la clínica "Covasa" de Madrid...

LUIS DE PABLO, ilustre compositor bilbaíno, será el pregonero en el certamen de canción y polifonía vascas que celebrará su XII edición en Tolosa...

La frase del día

CANDIDO: Es de todo punto cierto que el vínculo que une a las parejas separadas es un vínculo inerte...

No le dé corte...

Si desea información de pisos, villas, apartamentos, solares, parcelas, locales, o parking y tiene dificultad para acudir a nuestras oficinas, rellene este cupón y le mandaremos a su domicilio la información que nos pide

Formulario for requesting information: DESEO RECIBIR INFORMACION DE... A la siguiente dirección: Nombre, Calle, Población. Includes logo for citosa and contact info for Castellón.

PARLAMENTO DE PAPEL



AUSTERIDAD

«La experiencia nos dicta que esa solidaridad no se va a producir a ningún nivel. Porque austeridad es también renuncia. ¿Y quién va a renunciar a lo que todavía está pagando...?»

La austeridad, en cuanto al consumo del bingo, del whisky o del tabaco se refiere, nos vendrá impuesta por razones naturales de falta de liquidez. Y esta austeridad, paradójicamente, le costará muy cara al Estado.

Producción, consumo, ahorro y austeridad, son términos no conjungables entre sí. Al parecer, en economía, la teoría se va dando de patadas con la práctica objetiva. ¿Será acaso la economía una ciencia infusa? O a lo mejor, como proclama la alta matemática moderna, es que dos y dos no han sido nunca cuatro».

LUTO ESCOLAR POR DECRETO

«Ante la catástrofe de Ortuella, el ministro de Educación se apresuró ayer por la tarde, a decretar para hoy día de luto escolar y el consiguiente cierre de todos los colegios públicos. Las organizaciones de colegios privados, a petición del Ministerio, secundaron la medida. La radio y la televisión bastarían, por lo visto, para advertir a las familias a última hora de la tarde...»

EN CORTO...

LA INFORMACION Y LA ROSA

EL lunes, Alberto Aza le dijo al presidente que su nombramiento como secretario de Estado para la Información no resultaba conveniente. Que suponía abrir dos huecos: el de Meliá y el suyo. Que no sabía nada del mecanismo de la Secretaría de Estado y que puestas a aprender, cualquier otro hombre de confianza serviría. En definitiva, que estaba agusto en el Gabinete y que le daba pereza otra aventura desconocida.

El martes, Suárez meditó. Descartó el nombre de Aza y otros varios que Pío se encargaba de promocionar. Dio con la fórmula. Una mujer. Probablemente —reinas aparte— la primera mujer que en la historia de España se iba a sentir en los Consejos de Ministros. Rosa Posada.

El miércoles, el nombramiento estaba sellado. Meliá lo bendijo. Aza lo bendijo. El presidente lo bendijo.

Y ahí está. Procede de la cosecha de Joaquín Garrigues, es madre de cuatro hijos y cantista pese a las inclemencias del tiempo; Senador frustrado, colaboradora de Rupérez en la Secretaría de Relaciones Exteriores de UCD y, más tarde, de Pepe Coderch en el Gabinete del presidente. Tuvo un despacho enfrente del de Aurelio Delgado, en el cuartel general de la fontanería monclovita, y durante la campaña electoral estrechó relación con el presidente del Gobierno. Alguna vez aconsejó que Suárez no se retratara junto a las iglesias porque daba mala imagen, y fue promovida a la Dirección General de Coordinación Administrativa. Pertenece al Comité Organizador del Mundial pese a ser hincha del Madrid. Es divorcista, le gusta Italo Calvino y la música de cualquier estilo. Según sus colaboradores tiene sentido común, equilibrio, tranquilidad, facilidad para polemizar y un delicioso sentido del humor: entre lo gallego y lo inglés. No ha tenido padrinos, es guapa y a veces, no se pone al teléfono ni en los días de su nombramiento. Tiene valor y aspira a establecer un nuevo estilo de relaciones, más dulces quizá, con la prensa. Su nueva tropa.

Bienvenida, Rosa.

Luis HERRERO

ños sepultados en el colegio de Ortuella. Un acto comunitario en lugar de alguna de las clases de la mañana hubiera conseguido mejores efectos, sin causar perjuicio a nadie. La precipitación, como dice el refrán, no es nunca buena consejera.

DIÁLOGO TERRORISTA

«Los asesinatos perpetrados por ETA replican con sangre a las palabras de concordia y de paz recién pronunciadas en Vitoria por Marcelino Oreja en el acto de toma de posesión de sus responsabilidades como gobernador general del País Vasco; recrea así ETA sus prácticas de sangre, como en cada ocasión que el proceso autonómico alcanza una nueva cota.»

«Nadie puede contemplar imposible como la demencia criminal y la violencia sectaria degradan y destruyen la conciencia de un pueblo, había dicho el gobernador general. La respuesta ha sido de la ferocidad que hacen posibles las pasividades y las complicidades, las inhibiciones sociales nacidas de las detecciones y de los errores. ETA saluda de esta manera a la activación institucional de la autonomía vasca. En su retórica y su dialéctica de las ocasiones mayores. ¿Cuántos no dijeron que en cuanto la autonomía se activase ETA desaparecería? Muchos lo dijeron. Nosotros no. Y no suscribimos tal apreciación por resistencia o recelo crítico ante una dinámica de recomposición y reforma del Estado que no veíamos clara, ni la seguimos viendo, sino por el entendimiento de que el fenómeno terrorista de los etarras responde a otras claves y a otros propósitos que los del autonomismo. Para ETA toda concreción de la autonomía es una posibilidad más que se le cierra en sus pretensiones separatistas y en sus aspiraciones revolucionarias. ETA no renuncia a una cosa ni a la otra, aunque para ello tenga que destruir y desmontar la propia conciencia del pueblo vasco.»

OBSERVATORIO

El imperio del crimen

EL anterior título parece exagerado, fantástico, pelicularo... pero no lo es, pues corresponde a un país, cuyo cuadro criminal en 1979 fue el siguiente: se produjo un delito grave cada 2'6 segundos, un robo cada 4'8 segundos, un delito violento cada 27 segundos, una violación cada 7 minutos y un asesinato cada 24 minutos. El tal país es USA y los datos han sido facilitados por la Oficina Federal de Investigación (FBI).

Acaba de publicarse en los Estados Unidos un estudio sobre los efectos de la criminalidad, basado en un amplio muestreo realizado en todo el territorio de la unión. Es el «Informe Figgie», que incluye párrafos, conclusiones, como el siguiente: «El miedo al crimen está paralizándolo lentamente a los Estados Unidos y ha impregnado de un oscuro tinte el tejido de la vida norteamericana. Entonces, la gente, el ciudadano se ha acorazado. Aterrados por el aumento de la criminalidad —informa la agencia transmisora de la noticia—, los norteamericanos se resguardan tras puertas blindadas, reforzadas con múltiples cerraduras y cerrojos, guardan pistolas en sus armarios y organizan patrullas de voluntarios para vigilar las calles. Una delicia, vamos.»

Hemos de tener en cuenta que la Policía estadounidense es numerosa, está magníficamente dotada de medios materiales y a la hora de actuar no se andan con contemplaciones. Lo pueden ver ustedes en las películas de mentira o de verdad, quiero decir, en los filmes comerciales o en los noticiarios que se despañan por la televisión. La Policía allí pega duro y parte de la base de que todo sujeto sospechoso puede ser un criminal y, por tanto, nada de diplomacia o guante blanco. Eso sí, a la hora de detener a un individuo se le leen sus derechos. Pero, insisto, ni la Policía se priva de utilizar los medios que considera oportunos para acabar con una situación individual o colectiva que atenta al orden o a la ley, ni nadie se escandaliza de que los agentes de la autoridad tiren por la calle de en medio. Bromas, no.

¿Y la magistratura? Un procedimiento rápido y expedito facilita la tarea de los jueces en asuntos de poca monta. No es que la manera de juzgar en los Estados Unidos, a mi juicio, sea modélica; pero tampoco trato de decir eso; sólo digo que está atemperada a las necesidades y a la idiosincrasia de aquella sociedad. Cada nación tiene su forma de ser y los ingleses, verborgarica, es casi seguro que no están dispuestos a cambiar por nada a sus anacrónicos tribunales con sus anacrónicas pelucas.

Hace pocos días, y por lo que a España respecta, el señor ministro de Justicia declaró que la población penal se ha duplicado en los dos últimos años (la población penal de hoy se eleva a 19.000 hombres/mujeres) y que para dentro de un quinquenio está previsto que llegue a los 26.000 reclusos/reclusas. Es decir, caminamos por la senda de las sociedades acaudaladas, desarrolladas y vaciadas en el llamado modelo occidental. La libertad no tiene la más mínima culpa en este siniestro negocio del aumento galopante de la delincuencia ni allí, en USA, ni acá, en España. En todo caso lo único que hay que preguntarse es como está administrada esa libertad y cuáles son los mecanismos defensivos que la sociedad tiene, no los materiales, sino los morales y espirituales, a los que, en muchos casos, ha triturado, literalmente triturado, para hacerse más cómoda, permisiva y falsamente confortable. Basta descubrir en cada caso cuál es la relación padre-hijo; cual la solidez de la institución familiar; cual el estado del binomio empresa-trabajador, etc., para componer un cuadro milimétricamente exacto de un país en un momento histórico determinado.

No soy nada optimista con relación al futuro que aguarda al mundo en general y a España, en particular. No creo en la bondadosa, química teoría rouseauiana acerca de la bondad natural del hombre; tampoco creo, como pensaba un tanto pesimista don Pío Baroja, que el ser humano sea una mala bestia. Pero, sin embargo, Baroja se acerca más a la realidad que Rousseau. Es una desgracia que debemos aceptar, aunque se nos caiga la cara de vergüenza. Que ya será menos.

Cristóbal PAEZ

Laboratorio farmacéutico nacional

NECESITA REPRESENTANTE

A COMISION EN CASTELLON

- Buena introducción en el sector médico farmacéutico y hospitalario.
- Capacidad de trabajo.
- Decisión y objetividad.
- Responsabilidad y aptitud comercial.
- Condiciones a convenir en entrevista personal.

Dirigirse por escrito a PUBLIPRESS, Cabillers, 3, 1ª, Valencia-3. Referencia 098, acompañando datos personales y fotografía.

Advertisement for 'Parcelas ALCORMAR' featuring a cartoon of a man looking out a window. Text includes '¿ESTARÉ SONANDO? ¡SE VE EL MAR!', 'PUES, ESTAS PARCELAS TENDRAN MUCHA VISTA', 'MESTRE CASTILLO CAUSANILLES', and contact info: 'C/ Navarra, 39 (ento) Tel 21 27 00 Castellón'.

El Compás

DIVORCIO: CASI NADA DEL PROYECTO CAVERO

MADRID. — (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ especial para EDITERRANEO). — No hubo sorpresa en la elección del magistrado Federico Sainz de Robles como presidente del Consejo General del Poder Judicial y, por tanto, presidente del Tribunal Supremo. Era algo que se daba por seguro en medios jurídicos y únicamente el largo tiempo dedicado a la elección hizo pensar que la elección podía ser distinta. Un par de razones básicas avalaban a Sainz de Robles, en la competencia con dos juristas no menos distinguidos, el hasta ahora presidente del Supremo, Escudero del Corral, y el ex presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil. La primera, que Hernández Gil aparecía como el candidato del PSOE, muy probablemente sin voluntad personal suya en tal sentido, ya que ninguna relación partidaria une o limita al prestigioso hombre de leyes. Al otro lado, Angel Escudero, seguramente también sin su propia voluntad, era tenido por el candidato «continuitista». En este sentido, se imponía la solución intermedia. ¿Y quién mejor, para la solución intermedia que Sainz de Robles, vicepresidente de la Asociación de Magistrados que ganó las elecciones y cuenta con nada menos que doce miembros en el Consejo General?.

El hecho es que la constitución del Consejo General del Poder Judicial significa el fin del poder ejercido desde el ejecutivo a través del Ministerio de Justicia. La magistratura se autogobierna, conforme al ideal clásico de la separación de poderes. Pero es obvio que conviene que las relaciones entre el Gobierno y el Poder Judicial sean buenas, desde la mutua independencia. Conseguirlo corresponde en gran medida al titular de la cartera de Justicia, el socialdemócrata Fernández Ordóñez. Se estima que las buenas relaciones personales entre el ministro y el presidente Sainz de Robles contribuirán eficazmente a facilitar el proceso de transición del viejo al nuevo sistema judicial. En todo caso, a partir de ahora, el Ministerio de Justicia queda más concentrado en las funciones propias del desarrollo constitucional. Incluso no hay que descartar un cambio de denominación de la cartera a medio plazo que, por una parte, subraya la independencia del poder judicial y, por otra, se ajuste a las funciones concretas: el Ministerio Fiscal —la más importante de ellas—, el desarrollo constitucional —transitoriamente de gran relieve, pero que, como es obvio, perderá importancia en cuanto se hayan tramitado las leyes básicas— y los aspectos menores de la relación con las iglesias y las prisiones.

El ministro Fernández Ordóñez tiene un gran interés por el tema del Ministerio Fiscal, contemplado desde la óptica de protección de las libertades públicas y los derechos civiles. Aunque, de momento, su actividad parece concentrada en el tema candente del divorcio y en instrumentalizar la rápida derogación de leyes incompatibles con la Constitución. En el terreno del divorcio, fuentes del PSOE me comentaban ayer su sorpresa por el avance que se ha dado. «De hecho, las modificaciones propiciadas por el nuevo ministro hacen que no quede casi nada del proyecto de Caverro», me decía un diputado socialista, para concluir: «La verdad es que casi no nos lo podemos creer».

EL SPP QUIERE ENRRAR EN LA UISP

Otro asunto que está clarificándose es el de la huelga de policías y la confrontación entre el Sindicato Profesional (SPP) y el ministro del Interior, Juan José Rosón. Parece que, al fondo de todo ello, no hay más que un intento de legitimación sindical de los directivos del SPP, cara a su reconocimiento por la Unión Internacional de Sindicatos de Policía (UISP). En efecto, fuentes solventes recuerdan que en la reciente reunión de Brighton de la UISP no se aceptó la integración del SPP, por reticencias de posible «amarillismo» y se pospuso la decisión para la reunión de Mónaco, a cuyo fin una comisión de la UISP visitaría España para decidir entre el SPP y la USP. En la USP estiman que, con sus acciones de estos días, el SPP ha querido ganar debilidad democrática ante la Unión Internacional.

Lo cierto es que Juan José Rosón parece controlar las cosas y mantiene la autoridad con firmeza; al tiempo que los dirigentes del SPP no consiguen hacer realidad sus convocatorias de huelga, quizá porque sus propias bases encuentran defraudada y destemplada la situación. Es más, habida cuenta del carácter conservador de la mayoría de las bases del SPP, parece que ha molestado mucho el encuentro de sus directivos con Santiago Carrillo, y que sea el PCE la única fuerza política de relieve que les haya ofrecido apoyo. De momento, tanto USO como UGT se han desvinculado del tema y niegan su respaldo al SPP.

Hay que tener en cuenta que la representación en la UISP es muy importante, ya que esta organización agrupa nada menos que a cuatrocientos mil policías de toda Europa Occidental. El sindicato que consiga la admisión en la UISP acabará siendo, inevitablemente, el mayoritario en España.

LA DERECHA SE BIPOLARIZA

La conferencia y cena-coloquio de José Antonio Trillo en el madrileño Club Siglo XXI volvió a poner al descubierto las diferencias internas que invivibilizan la derecha situada a la derecha de UCD. Mientras Fraga asciende progresivamente al limbo de las figuras históricas, tanto sus fieles como sus afines giran hacia una «estrategia de conciliación» con UCD. Vestrynge, Osorio, Trillo, etc. parecen inclinarse por el planteamiento de una especie de «federación de conservadores» que pueda conciliarse con UCD en algo semejante a la Alianza Democrática Portuguesa. Cada vez son más los que, en la derecha, estiman que no hay operatividad política posible sin la UCD.

El proceso de decantación de esas fuerzas derechistas desconcertadas empieza a ser muy evidente: a un lado quienes cada día se autoconsideran más incompatibles con el actual esquema partidario; al otro, quienes desean integrarse operativamente en él. Los primeros se polarizan ya aceleradamente hacia Fuerza Nueva, en la que está convergiendo la de Federico Silva. El nombramiento de Luis Jaudenas como vicepresidente de FN es sintomático. Los segundos han emprendido un rápido distanciamiento, que incluye el acercamiento a posiciones ucedistas. En AP, su joven secretario general Vestrynge, es una de las piezas clave de ese proceso de asumir rotunda e inequívocamente el cambio democrático para insertarse en una dialéctica de modernidad.

NOMBRES DE MUJER

Por la mañana, ayer, dos noticias tenían nombre de mujer, bien que por muy distintas razones: Desde primeras horas, se había extendido el rumor de que Rosa Posada iba a ser nombrada para suceder a Josep Meliá en el difícil puesto de secretaria de Estado para la Información. Si la noticia se ha concretado finalmente, Rosa Posada será la primera mujer que se sienta a la mesa del Consejo de Ministros de la nueva democracia española. Aún sin rango efectivo de ministro, pero siempre será un buen paso adelante.

Otra mujer también era noticia: Eva Forest era detenida en San Sebastián y se le aplicaba la Ley Antiterrorista. Con ella, Alfonso Sastre.

## Bosch le brinda más ventajas.



# Revisiones gratuitas del consumo de combustible y de la parte eléctrica.

Para que en el otoño y el invierno "vaya sobre ruedas", un taller especializado le hará revisiones gratuitas del consumo de combustible (a través de los gases de escape) y de la carga de la batería (estado de ésta y de la correa del ventilador).

A partir de estas revisiones, Vd. conducirá más seguro y gastará menos gasolina.

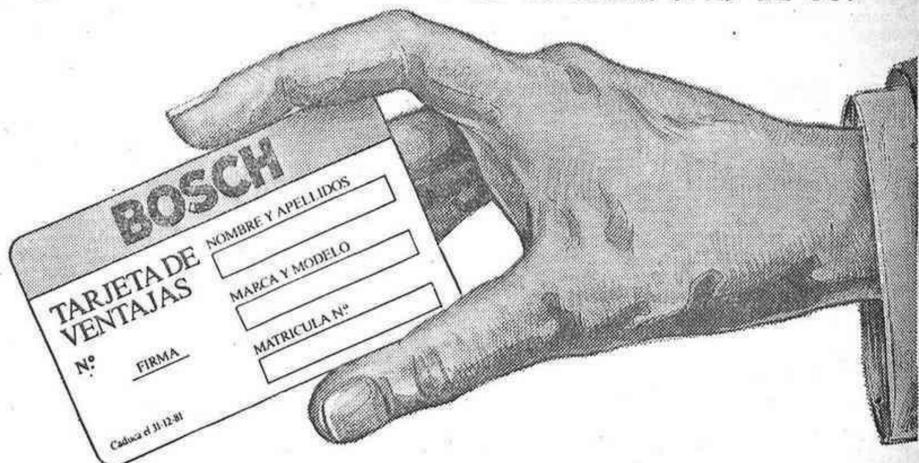
Pero apresúrese: este servicio pre-invernal de Bosch y del taller sólo lo podrá hacer gratuitamente desde el 10-10-80 hasta el 29-11-80.

### Dónde puede hacer las revisiones:

Consultando en cualquiera de estos teléfonos:

Castellón 21 91 33 - 20 69 70

Buscando este distintivo en los talleres



Acudiendo a los Servicios Bosch de la zona

**Castellón:** EDECO. Manuel Bellido, 18-22 • **Castellón:** EDECO. Vicente Sanchiz, 10 • **Vall de Uxó:** JOSE M. CEREZUELA. Av. Corazón de Jesús, 80 • **Benicarló:** JUAN ANTONIO TARRAGO. Peñíscola, 20 • **Castellón:** TALLERES MARTINEZ. Avda. Hermanos Bou, s/n. • **Alcora:** TALLERES ELECTRICOS A. GIL. S. Tomás de Aquino, s/n. • **Morella:** ELADIO PLANELL. B. Hostal Nou, s/n. • **Vinaroz:** TALLERES CASANOVA. Varadero, 37.

## GRATIS PARA VD.

Junto con la revisión, exija la Tarjeta de Ventajas de Bosch.

Esta Tarjeta de Ventajas le brinda:

- Repetición anual gratuita de las revisiones efectuadas al recibir la Tarjeta.
- 10 % de descuento en el material de la marca Bosch empleado en su coche, pudiendo utilizar los Cheques de Bonificación que recibirá en su domicilio en cualquiera de los talleres adheridos a la Tarjeta de Ventajas de Bosch.
- ... Y más ventajas de las que Bosch le irá informando.

# BOSCH

NACIONAL

IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE DUELO

“Ortuella, una gran lección de unión y hermandad”

EL OBISPO DE BILBAO CONCELEBRO LOS FUNERALES

ORTUELLA (Vizcaya), 24. (Efe).— Una indescriptible muchedumbre, que desbordó todas las previsiones...

da fuera del local por el equipo médico que vigilaba la situación. Durante más de media hora, la desolación y los nervios invadieron el lugar...

te por frente con los féretros, contenían su dolor en los ojos enrojecidos, en sus manos apretadas y en su silencio.

el año 1912, cuando una imponente galerna entró en las aguas del mar a más de cien pescadores.

Escenas angustiosas se producían en los alrededores e incasantes filas de personas, a través de la carretera, vía del tren e incluso por los montes...

Pasadas las cuatro y media de la tarde, llegó el gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja.

Traslado al cementerio

El funeral fue breve. Oficiaron el obispo de Bilbao, monseñor Larrea y varios sacerdotes. Un silencio prolongado acogió la salida de los féretros hacia el cementerio de Ortuella...

Homilía del obispo de Bilbao

“Hoy aquí sobran las palabras, los hechos hablan. Ortuella ha sido una gran lección de unión y hermandad. La generosidad y colaboración de todos son muestras potentes de los sentimientos que nos embargan a todos.”

Así ha comenzado monseñor Larrea, obispo de Bilbao, su homilía pronunciada en el funeral.

En la base de esta sociedad —dijo— existe un deseo de fraternidad, convivencia y servicio. Nos sentimos arropados por miles de vizcaínos, niños y adultos, que en estos momentos celebran también la Eucaristía en múltiples parroquias de nuestra tierra.

Al dirigirse a las familias afectadas directamente por la tragedia dijo: “Estamos con vosotros y junto a vosotros. No floremos por pensar que todo ha acabado, sino porque sabemos que más allá hay otra vida sin llanto, muerte, ni dolor.”

Al término de la homilía, monseñor Larrea leyó un telegrama de Su Santidad el Papa Juan Pablo II: “El Santo Padre —dice el telegrama— ha recibido con profunda pena triste noticia de la explosión que ha segado tantas vidas de la población escolar de Ortuella. Expreso a las familias y a usted que rogamos al Señor por el pronto restablecimiento de la vida normal...”

Serenidad en los familiares

Finalmente, en medio de algunas muestras de histerismo, que contrastaban con la serenidad de la mayor parte de los allegados a las víctimas, penetraron los féretros, a los acordes de una marcha fúnebre.

El silencio se hizo mientras los cincuenta y un féretros —cuarenta y ocho de niños y tres de adultos— eran colocados, uno a uno, en su respectivo lugar.

El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, hizo su entrada sobre las cinco y media de la tarde. En medio de una gran aglomeración, acompañado de periodistas y fotógrafos, Garaicoechea y sus acompañantes, su esposa y el Gobierno vasco en pleno, tuvieron grandes dificultades para llegar al lugar destacado que se les habían reservado.

Después, harían su entrada en el recinto que sirvió de templo, el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, el de Educación, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, el de Sanidad y Seguridad Social, Alberto Oliart, y el ministro de Estado adjunto al presidente, Pío Cabanillas, que ostentaba la representación personal del presidente Suárez.

El retraso de los funerales fue amplio debido, sobre todo, a que la carretera entre Bilbao y Ortuella se hallaba totalmente bloqueada y la multitud llenaba todos los rincones de Ortuella. Hubo momentos dramáticos, en que se temió lo peor cuando algunos grupos de jóvenes, en un intento desesperado de contemplarlo todo, ascendieron por las instalaciones eléctricas de los talleres. El servicio de orden advertía continuamente el peligro de hechos como éste. Una y otra vez, rogaba calma y serenidad.

Algunas personas tuvieron que ser atendidas por personal de la Cruz Roja Española y trasladadas en ambulancias debido a alteraciones de su sistema nervioso.

Para, por encima de todo, los familiares más cercanos, los padres de las víctimas que ocupaban los primeros bancos, fren-

Los primeros en llegar fueron el secretario general del Partido Socialista de Euzkadi, Txiki Benegas, acompañado por Nicolás Redondo, Javier Solana, Carlos Solchaga y otros miembros de la Ejecutiva Socialista del País Vasco.

A preguntas de «Efe» sobre una posible interpellación parlamentaria en torno a los orígenes de la tragedia, Nicolás Redondo y Carlos Solchaga respondieron: “Son muchos los niños muertos para hacer política con esto. Vamos a esperar los resultados de una profunda investigación y, qué duda cabe que, si dichos resultados revelan negligencias o responsabilidades, el tema trascenderá al Parlamento. Pero, de momento, hay que esperar esa investigación.”

La llegada de los familiares estuvo presidida por una angustia creciente. Sollozos, gemidos, crispadas muestras de dolor asomaban a los rostros de los padres, hermanos y demás familiares de las víctimas. “Ya no llegaremos más a las cartas”, exclamaba un niño de doce años, hermano de una de las víctimas.

¿Por qué, si eran inocentes?

Una pregunta se repetía constantemente entre los grupos de los familiares que, lento, trágicamente, iban ocupando sus lugares: “¿Por qué? ¿Por qué, si eran inocentes?”. “¿Por qué, si en ellos no había malicia, por qué?”. Estos y otras exclamaciones fueron proferidas por la madre de uno de los niños fallecidos, que hubo de ser trasladada

Ninguna noticia del secuestrado industrial Garavilla

BERMEO (Vizcaya), 25. (Efe).— No tenemos ninguna noticia en torno al secuestrado, ha manifestado a «Efe» la cuñada de José Garavilla Legarra, secuestrado en la noche de anteaer en Bermeo.

Preguntada sobre si han recibido alguna nota o llamada por parte de los secuestradores, ha insistido: “Nada de nada. Por parte de la Policía no hay nada nuevo al respecto.”

Como se recordará José Garavilla Legarra fue secuestrado en la noche del pasado miércoles, cuando salía del trabajo, por tres individuos que se dieron a la fuga en el mismo vehículo del industrial bermeano con dirección a Amorebieta.

Por otra parte los trabajadores de Garavilla, S. A., han convocado una manifestación, que ha sido apoyada por la Corporación Municipal de Bermeo, para protestar por el secuestro de que ha sido objeto su director gerente, el señor Garavilla.

Los trabajadores de «Garavilla» en asamblea han acordado por absoluta unanimidad expresar su más enérgica repulsa por el secuestro, así como exigir la reivindicación a los autores del hecho y los motivos que les han impulsado al mismo.

También exigen su inmediata liberación «en bien de los trabajadores de la empresa» y llaman a todo el pueblo de Bermeo a secundar la manifestación que mañana a la una de la tarde, tendrá lugar en esta localidad vizcaína.

Altas personalidades y mucho público asistió a los mismos

ELGOIBAR (Guipúzcoa), 24. (Efe).— El ministro de Defensa, gobernador general del País Vasco, secretario general de UCD y otras autoridades políticas han asistido esta tarde a la misa funeral por Jaime Arrese, miembro de la UCD del País Vasco muerto ayer en atentado.

Entre las personalidades asistentes se encontraban también los diputados centristas Modesto Fraile, vicepresidente primero del Congreso, y Miguel Herrero Rodríguez de Miñón, portavoz de UCD; el socialista Javier Solana; Jesús María Viana, secretario general de la UCD vasca; Txiki Benegas, secretario general del PSE-PSOE; Diputación Foral de Guipúzcoa; directivos del Guipuzco Buru Batzar, Junteros de Guipúzcoa; Corporación Municipal de Elgoibar, el consejero de Comercio, Obras Públicas y Cultura del Gobierno vasco en representación del «Lehendakari» Garaikoetxea y otros dirigentes políticos.

El féretro con el cuerpo de Javier Arrese fue introducido a hombros de compañeros y amigos hasta el atrio de la iglesia de San Bartolomé. Cerca del féretro se encontraban los familiares y amigos de la víctima.

El féretro fue introducido hasta el altar y a continuación el sacerdote, Carlos Aguirre, comenzó la ceremonia religiosa.

Terminada la misa el féretro, fue introducido en un coche mortuario, mientras el ministro de Defensa, los secretarios generales de UCD y de UCD del País Vasco y el gobernador general del País Vasco, así como otros autoridades, formaban una comitiva que en principio a pie y después en coche, debido a la lluvia, acompañaron el féretro hasta el cementerio de Elgoibar.

Al paso del coche funerario, los cientos de personas congregadas a los lados de la comi-

SAN SEBASTIAN

FUNERALES POR LOS TRES ASESINADOS EN ATENTADOS

Altas personalidades y mucho público asistió a los mismos

va fúnebre guardaron absoluto silencio.

FUNERAL POR GARCIA CORDERO

SAN SEBASTIAN, 24. (Efe).— Un funeral por el alma de Juan Manuel García Cordero, delegado de la «Compañía Telefónica» de San Sebastián que fue muerto ayer en atentado, tras ser previamente secuestrado, se ha celebrado esta tarde en la iglesia parroquial de San Ignacio, en el barrio de Gros de la capital donostiarra.

Momentos antes de la celebración del funeral, el cuerpo del señor García Cordero recibió sepultura en el cementerio de Pollo, ceremonia que tuvo carácter íntimo y a la que asistió el gobernador civil de Guipúzcoa.

El funeral estuvo presidido por la viuda, María Concepción Arizabalaga y los hijos del finado. Estaban presentes también el alcalde donostiarra, que ostentaba la representación del presidente del Gobierno vasco; el gobernador militar de San Sebastián, el presidente de la «Compañía Telefónica», Tomas Allende y García Baxter; el delegado del Gobierno en la compañía, señor Camuñas y otros directivos y empleados de la compañía, así como numerosos amigos del finado.

Terminado el funeral y tras el canto de un responso, la viuda e hijos recibieron el pésame de las autoridades asistentes a la ceremonia religiosa, así como del numerosísimo público asistente.

FUNERALES POR FELIPE EXTREMIANA

AMOREBIETA (Vizcaya), 25.

La tragedia de Ortuella

CONMOCION EN LA OPINION PUBLICA MUNDIAL

Solidaridad de los padres del pueblo inglés de Aberfán, que sufrió una catástrofe similar

Telegramas del Papa y altos dignatarios

MADRID, 24 (Efe).— La tragedia registrada en la escuela de Ortuella ha conmovido a la opinión pública mundial, según ha podido comprobar la agencia «Efe» por el amplio espacio que le ha dedicado la prensa, la radio y la televisión de todos los países y por los numerosos mensajes de condolencia enviados por jefes de Estado extranjeros.

Pero quizá el testimonio más impresionante sea el del pueblo inglés de Aberfán, al Sur de Gales, donde hace catorce años perecieron 116 niños a causa de una enorme avalancha de carbón que sepultó la escuela.

En un telegrama enviado a Ortuella, los padres de Aberfán explican cómo comprenden y comparten el dolor que experimentan en estos momentos.

Nada más conocerse la tragedia, las emisoras de radio y las televisiones de todo el mundo informaron en todos sus boletines de la evolución de los trabajos de rescate, y hoy la prensa dedica sus primeras planas a dramáticas fotografías y textos sobre lo ocurrido.

Telegramas de jefes de Estado

La reacción de los jefes de Estado europeos fue también inmediata. La reina Isabel II de Inglaterra envió hoy un mensaje a S.M. el Rey don Juan Carlos, en el que dice: “Profundamente conmovida por la explosión ocurrida en Ortuella, envío mi condolencia de todo corazón a Vuestra Majestad y a todos

los españoles afectados por este trágico desastre. El presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, en su telegrama, pide al Soberano español que transmita a las familias de las víctimas el más sincero pésame de los franceses, que han sentido un profundo dolor al conocer el trágico accidente.”

Por su parte, el Papa Juan Pablo II manifestó haber recibido «con profunda pena la triste noticia de la explosión que ha causado tan numerosas víctimas entre los niños de Ortuella».

El Papa añade que dirigirá sus oraciones por los fallecidos y por el pronto restablecimiento de los heridos, y envía «su palabra cordial y su aliento a las familias afectadas, al tiempo que imparte su afectuosa bendición a cuantos sufren esta dolorosa circunstancia».

Los obispos reunidos en el sínodo, al concluir su sesión de hoy, rezaron por las víctimas de la tragedia de Ortuella.

El presidente de turno, cardenal Bernardin Gantin, se refirió al trágico suceso ocurrido en esa localidad vasca e invitó a los padres sinodales a rezar por las víctimas.

Asimismo, el primer ministro belga, Wilfried Martens, ha enviado un telegrama de pésame a Adolfo Suárez, donde expresa: “En nombre del Gobierno belga y también a título personal deseo participar la impresión que ha suscitado la explosión de la escuela de Ortuella y asegurarle nuestra activa solidaridad en esta adversidad.”

Por su parte, el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, envió un telegrama de condolencia a S.M. el Rey de España, donde expresa al Soberano y al pueblo amigo español su sentimiento de dolor y el de todo el pueblo italiano «por la trágica explosión que costó tantas vidas jóvenes».

Eco en la prensa

Por otra parte, el derrumbamiento de la escuela ha tenido enorme resonancia en la prensa escrita, donde amplias informaciones destacan la visita, a las pocas horas, de Su Majestad la Reina doña Sofía y la conmovida y movimiento de solidaridad provocados en todos los sectores de la vida española.

En Estados Unidos, los principales diarios publican en primera página fotografías en las que se ven a padres buscando a sus hijos, cuerpos en el suelo.

Condolencia de Kurt Waldheim

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim ha enviado un telegrama al presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, expresando su condolencia por el trágico accidente ocurrido ayer en la localidad vizcaína de Ortuella.

El señor Waldheim expresa su «hondo pesar» y transmite la condolencia de la Organización de las Naciones Unidas al jefe del Gobierno y al pueblo español, por este dramático accidente.

Los jubilados de Castellón, Valencia y Alicante se federan

VALENCIA, 24. (Efe).— La Federación de Jubilados y Pensionistas del País Valenciano, en congreso constituyente celebrado en Valencia, constató, entre otros acuerdos, que «la Administración no da la respuesta adecuada a las necesidades y derechos de este colectivo que la Constitución reconoce».

Entre otras conclusiones, la Federación de Jubilados del País Valenciano ha aprobado sus estatutos como tal, respetando los principios de pluralismo, independencia, unidad y democracia. Se ratificó igualmente, la adhesión a la unión democrática de pensionistas y jubilados de España, de la cual las tres provincias españolas son cofundadoras.

El congreso examinó la problemática de su colectivo, constatando que «la Administración no da la respuesta adecuada a las necesidades y derechos de este sector que la Constitución reconoce. Las pensiones siguen siendo insuficientes, se mantiene la discriminación de pensiones mínimas, los servicios sociales siguen siendo insuficientes, ausencia de la geriatría en el campo de la salud, adopción de medidas regresivas en las prestaciones de la Seguridad Social».

lo y familiares llorando junto a los cadáveres de los niños muertos. La radio y la televisión, que ayer siguieron paso a paso las tareas de rescate, informaron hoy de nuevo sobre la jornada de luto que se observa en los colegios españoles y sobre los actos fúnebres.

En Francia, con titulares de dolor y con fotografías aterradoras en primera plana, la prensa en su totalidad reflejó así el drama escolar de Ortuella.

El vespertino «Le Monde» recoge una información de última hora de su corresponsal en Madrid, mientras que «Le Matin», con un titular que ocupa toda la primera plana, inserta una fotografía en la que un padre con su hijo herido en brazos contiene un gesto de dolor.

El matutino «L'Humanité» titula: «Jueves negro en España», mientras que el «L'Aurore» expresa, «Escuela-tumba», al tiempo que publica la fotografía de un padre en el momento de encontrar a su hijo muerto.

En Austria, desde primera hora de la tarde de ayer la agencia de noticias «APA» comenzó a difundir despachos urgentes dando cuenta de la evolución del rescate en Ortuella.

La prensa dedica igualmente sus lugares destacados de hoy a textos y dramáticas fotografías sobre la explosión.

La radio austriaca transmitió información destacada en sus boletines horarios y la televisión presentó a los telespectadores unas desgarradoras escenas de la operación de rescate, que se repitieron en sus dos informativos nocturnos.

Por último, en Puerto Rico, el diario «El Mundo» escribe que «La tragedia que ha entulado al pequeño pueblo de Ortuella tiene necesariamente que sobrecojer a los padres de cualquier latitud».

Eco en la prensa

Por otra parte, el derrumbamiento de la escuela ha tenido enorme resonancia en la prensa escrita, donde amplias informaciones destacan la visita, a las pocas horas, de Su Majestad la Reina doña Sofía y la conmovida y movimiento de solidaridad provocados en todos los sectores de la vida española.

En Estados Unidos, los principales diarios publican en primera página fotografías en las que se ven a padres buscando a sus hijos, cuerpos en el suelo.

Condolencia de Kurt Waldheim

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim ha enviado un telegrama al presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, expresando su condolencia por el trágico accidente ocurrido ayer en la localidad vizcaína de Ortuella.

El señor Waldheim expresa su «hondo pesar» y transmite la condolencia de la Organización de las Naciones Unidas al jefe del Gobierno y al pueblo español, por este dramático accidente.

Los jubilados de Castellón, Valencia y Alicante se federan

VALENCIA, 24. (Efe).— La Federación de Jubilados y Pensionistas del País Valenciano, en congreso constituyente celebrado en Valencia, constató, entre otros acuerdos, que «la Administración no da la respuesta adecuada a las necesidades y derechos de este colectivo que la Constitución reconoce».

Entre otras conclusiones, la Federación de Jubilados del País Valenciano ha aprobado sus estatutos como tal, respetando los principios de pluralismo, independencia, unidad y democracia. Se ratificó igualmente, la adhesión a la unión democrática de pensionistas y jubilados de España, de la cual las tres provincias españolas son cofundadoras.

El congreso examinó la problemática de su colectivo, constatando que «la Administración no da la respuesta adecuada a las necesidades y derechos de este sector que la Constitución reconoce. Las pensiones siguen siendo insuficientes, se mantiene la discriminación de pensiones mínimas, los servicios sociales siguen siendo insuficientes, ausencia de la geriatría en el campo de la salud, adopción de medidas regresivas en las prestaciones de la Seguridad Social».

DEPORTES

AUTOMOVILISMO

30 COCHES INSCRITOS EN EL XIX RALLYE COSTA DE AZAHAR,

El XIX Rallye Costa de Azahar está preparado para iniciar su singladura. Una singladura no exenta de problemas, que incluso llegaron a hacer temer por su no celebración en este año. Sin embargo todo se ha superado, gracias sin duda a esa ayuda de Zircolor que patrocina la totalidad de los premios en metálico del Rallye. Por ello con todo mérito el sustituto en esta ocasión de Premio Zircolor, aunque debemos añadir la ayuda de la Diputación Provincial, la de Marzá S. L. Concesionario Seat con una bonita cantidad de patrocinio y todas las instalaciones de la firma a disposición del Rallye, y también otra ayuda de patrocinio de restaurante Blason.

El rallye cuenta con una inscripción de 30 coches. Habrá un lote de cronometradores con un total de 16, con sus acompañantes, con 16 aparatos de precisión (los de final de tramo a centésima de segundo). Habrá asimismo 5 ambulancias en servicio merced a la Cruz Roja, y ya de antemano se contó con la colaboración de la Jefatura de Tráfico, y durante la prueba se contará con la inestimable de la Agrupación de Tráfico, sin cuya presencia no se podría realizar el Rallye. También algo vital: 12 radioaficionados del grupo Costa de Azahar, tres para cada uno de los tramos. Y no entramos en detalles de material, para no alargar este párrafo que se haría muy largo.

En el XIX Rallye Costa de Azahar-Premio Zircolor, saldrá el sábado día 25, a las 10 de la noche, el primer participante desde Marzá S. L. Concesionario Seat. Salida por calle Ramón Lull. En los talleres de esta empresa varias horas antes estará montado el parque cerrado de los coches participantes. En la salida los coches se dirigirán a la primera subida de Torreblanca a Villanueva de Alcolea, la segunda Benloch-Sierra Engarcerán, tercero Alibocóer, cuarto Cuevas de Alcañal de Chivert. Tres pasadas a estas tres pruebas, desde el inicio al final son 7 horas de Rallye, finalizando en la filial Seat a las 5 de la mañana.

A las trece horas, en la misma filial Seat-Marzá S. A., se realizará la entrega de las 225.000 pesetas en premios en metálico y los trofeos correspondientes

XIX RALLYE "COSTA DE AZAHAR" Premio ZIR-COLOR ORGANIZA AUTOMOVIL CLUB CASTELLON 25 Y 26 DE OCTUBRE 1980 Salida: Sábado 25, 10 noche, desde Marzá, S. L. SEAT Calle Ramón Lull Llegada: Domingo 26, al mismo lugar PATROCINA: ZIR COLOR - EXCMA. DIPUTACION MARZA, S. L. - SEAT - RESTAURANTE EL BLASON COLABORAN: JEFATURA Y AGRUPACION DE TRAFICO - CRUZ ROJA GRUAS ROS Y RADIO CLUB CASTELLON COSTA DE AZAHAR

marcados en el reglamento. La prueba promete un gran interés y entre los pilotos se cuenta con los Rodríguez, Irazo de Alicante, El Pibe de Oviedo y Signe de Valencia todos con Seat 2.000. Se podrá ver también en la salida a los hermanos Serratos en sendos Opel Ascona, así como a Medina de Alicante con Opel-Kadet, los Alpine, Renault R-5, etc. Entre ellos el castellonense Bellés-De Arizaga con Seat-Marzá. Y asimismo entre los de promoción que representan otra digamos contrariedad para la organización, ya que no pagan inscripción, podrán ver el número 24 -un Seat 2.000 preparado por Juncosa. Por último, muchas peticiones

recibidas, damos la lista de inscritos: 1.-Irazo-Guijarro, (E. Alicante-Alicante), Seat 124-2000; 2.-"El Pibe"-López, (Cebos Competi-Asturias), Seat 2.000; 3.-Rodríguez-Ferrando, (E. Repriss-Moncadó), Seat 2.000; 4.-Signe-Salom, (R. A. C. V.-Valencia), Seat 2.000; 5.-I. Serratos-Donat, (R. A. C. V.-Valencia), Opel Ascona; 6.-R. Serratos-Pascual, (R. A. C. V.-Valencia), Opel Ascona; 7.-Salom-Bologuer, (Independiente-Valencia), Seat 2000; 8.-Femenia-Mut, (E. Denia-Denia), Seat FL-82; 9.-Medina-Feney, (Independiente-Alicante), Opel Kadet; 10.-Cabanes-Tomás, (A. C. Alcoy-Alcoy), Seat 1919; 11.-Arnau-Descaizo, (Independiente-Valencia), Seat 1800; 12.-Nieto-Martínez, (Independiente-Albacete), R-5 Alpine; 14.-Suria-Tejero (Valencia E. C.-Valencia), Simca Rallye; 15.-J. Durá-V. Durá, (Independiente-Valencia), Renault 5; 16.-Martínez-Moros, (Independiente-Burriana), R-5 Alpine; 17.-Villar-Boira, (Independiente-Valencia), Simca 1000; 18.-García Morelló, (Repriss E. C.-Burjassot), Simca Rallye; 19.-González-Rodríguez, (J. A. Sáez-Valencia), Simca Rallye; 20.-Ilescas-Cabanes, (A. C. Alcoy-Castellón), Seat 124-1800; 21.-E. Hillo-F. Hillo, (E. Alicante-Petrer), Seat 124-1800; 22.-Bellés-De Arizaga, (Independiente-Castellón), Seat Marzá; 23.-García-Cortijo (A. C. Alcoy-Valencia), Seat 1756; 24.-Tomás-Ratus, (A. C. Alcoy-Benilloba), Seat 2000; 25.-Barrachina-García, (E. Benicasim-Benicasim), Simca Rallye; 26.-Serrano-Grau, (A. C. Alcoy-Alcoy), Seat Ritmo; 27.-Mollón-Sereno, (E. Benicasim-Castellón), Simca Rallye; 28.-Tarazona-Martin, (Repriss E. C. Valencia), Renault 5; 29.-Donet-Pitarch, (Independiente-Burriana), Renault Alpine; 30.-Herrera-Cano, (Independiente-Castellón), Simca 1000.

MOTORISMO

MAÑANA, XVII MOTO CROSS OTOÑO EN VALL D'UMBRI

El Moto Club Castellón, incesante, celebra el próximo domingo, en su pista fija de Vall d'Umbri, a las 11 horas, tras los entrenes a las 9 de la mañana, el XVII Moto Cross de otoño.

En un esfuerzo más, por dar competiciones de categoría, el Moto Club Castellón reúne en esta confrontación nacional del domingo a pilotos Supers y a los Juniors ya veteranos de segundo y tercer año. Ni qué decir que han de estar entre los participantes los pilotos de nuestra provincia. Por un lado los pocos Seniors, entre ellos Boluda, de Almazora, con Malco, y los juniors ya veteranos de la provincia, entre los que se encuentra Jiménez de Pedro también de Almazora, que tras la confrontación celebrada allí el día 12 parece están las lanzas en alto. Ellos junto a los participantes de varias provincias españolas, dirimirán esta competición en dos mangas de 30 minutos más de dos vueltas en una pista que todo los aficionados saben de su espectacularidad, y en algunos lugares de su innegable dureza, pero pista de una categoría fuera de toda duda, afirmación que nos hizo el día del Campeonato de España el jefe de equipo de Gilera-Italia, alabando sus grandes cualidades, por su configuración, y el bello espectáculo que se ofrece al aficionado.

La prueba dará comienzo a las 11, los entrenes a partir de las 9 de la mañana;

VI TRIAL INVIERNO DE ONDA

El moto club Onda, a hora para que todos puedan verlo (las 11 de la mañana), celebrará su VI Trial Invierno-III de Fiestas. El paraje por el que se desarrollará en su mayor parte será el Castillo de las 300 torres, de las que quedan muchas menos, porque parte de este castillo es Onda mismo y su industria. Pero vale la pena conocer el lugar, que está allí mismo junto a Onda.

La prueba reúne a todas las categorías: Supers, Seniors y Juniors y es de esperar un buen lote de participantes, aunque en un lugar de la provincia de Tarragona se celebra el Campeonato de España de Trial, y ello privará de alguna participación a este Trial de Onda.

I SUBIDA DE TODO TERRENO AL PLA DE LES MULETES

El día 2 de noviembre debutará la Comisión organizadora de la Peña Motorista la Plana de nuestra ciudad, con la celebración de una competición de montaña. Una subida de todo terreno, a la que se llega por la Comba Benicasim, Font Talló, de allí en un camino particular, del que previamente tienen los organizadores el permiso, se celebrará esta I Subida al Pla de Les Mulettes.

La prueba está programada para las 10 de la mañana, una subida de reconocimiento y dos a tiempo con una de entrene. ESCAPE

PESCA

Miguel Forcada, vencedor en el concurso del Sport

En la Playa del Pinar, se celebró el Concurso Social «Sport Trofeo José H. García Vernet».

A las 8 de la mañana dio comienzo esta competición deportiva de pesca con caña con mañana fresca, pero con una gran participación masiva de los concursantes.

A las 13 horas finalizaba este concurso, efectuándose a continuación el pesaje de las piezas capturadas, siendo casi todo éste de la especie denominada lisa. Y acto seguido y en la misma Playa del Pinar dio comienzo el reparto de los trofeos. Siendo la clasificación final la siguiente: PIEZA MAYOR. — Miguel Forcada Estrada, con un lisa de 1'400 Kg.

GENERAL

- 1. — Miguel Ortiz Aicart, con 3.480 puntos. 2. — Enrique Peña Zarzoso, 3.315. 3. — José Sospedra Falcá, 3.135. 4. — Miguel Forcada Estrada, 3.080. 5. — Miguel Agost Llorens, 2.570.

DAMAS

- 1. — Carmen Amat Adsuara. 2. — Vicenta Dolores Tena Guía.

INFANTIL

- 1. — Miguel Belenguer Cañones.

ESTRADA

MAÑANA, CONCURSO SOCIAL

El próximo domingo día 26 de corriente mes, la Cultural Deportiva de Castellón, celebrará el Concurso de Pesca con caña denominado «Otoño» en el acotado del Frontis. La competición dará comienzo a las 8 y terminará a las 20 horas.

ras, siendo el sorteo de puestos una hora antes en la Guardería de cañas de la Sociedad. El pesaje se efectuará en la misma escollera y al finalizar, en el local social donde seguidamente se efectuará la entrega de trofeos y premios.

La pieza mínima admitida será de 1000 grms. habiéndose establecido dos clasificaciones, clase selecta y varios.

A las cinco de la tarde, tendrá lugar en el mismo Acotado una «Torrá de Castañas», para todos los participantes y acompañantes.

FOGUERET

MARINO FERRER, ENCABEZA EL CAMPEONATO DE CAZA SUBMARINA

En aguas de Benicàssim, a la altura de Heliópolis, se celebró la tercera fase del Campeonato Provincial de Caza Submarina que organiza el Club Escorpa.

La competición dio comienzo a las nueve y media de la mañana, finalizando a las tres de la tarde. El mar estaba muy suyo y agitado, abundando los algos. Prácticamente la totalidad de piezas conseguidas fueron doradas, algunas de ellas de buen tamaño.

Clasificación: Marino Ferrer Rodríguez, 23.870 puntos; Enrique Ferrer Rodríguez, 14.830 puntos; Pedro Nàcher Ponce, 14.580 puntos; Luis Beltrán Tomás, 13.370 puntos; Juan Ribelles, 8.560 puntos, y del puesto sexto al vigésimo primero, Javier Rajadell, Joaquín Palacino, Joaquín Causanilles, Michel Tormos, Agustín Chover, José Casallo, Manuel Fells, Ildafonso Luengo, Pascual Carda, Luis Prades, José L. Javier, Juan R. Vallés, Juan Fábregat, Vicente Franch, Juan C. Martín y Vicente Ayza.

Pieza mayor: Enrique Ferrer Rodríguez, con una corva de 1.420 gramos. Mayor número de piezas: Marino Ferrer Rodríguez, con 29. Total de piezas: 121, con un peso de 70.860 gramos.

CONCURSO DE JAVEA

El próximo domingo se celebrará en aguas de Javea la quinta edición del Concurso del País Valencià, por parejas, en el que el C.A.S. Escorpa tomará parte con una nutrida representación.

BALONMANO

RESULTADOS DE 1.ª CATEGORIA PROVINCIAL

At. Betxi 36; BM Betxi 12 CB Vila-Real 26; Almazora, 22 Usia Castellón 9; BM Morella 27 SDB Onda 17; CB Burriana 17 HSC Onda 19; ABM Ingómer 23

CLASIFICACION: AT Betxi 2 2 0 0 60 23 4 Ingómer 2 2 0 0 48 23 4 BM Morella 2 2 0 0 40 25 4 SDB Onda 2 1 1 0 38 25 3 Vila Real 2 1 0 1 42 40 2 HSC Onda 2 1 0 1 43 44 1 C. Bosco B. 2 0 1 1 38 41 1 Almazora 2 0 0 2 35 50 0 Usia 2 0 0 2 23 47 0 BM Betxi 2 0 0 2 20 57 0

PROXIMA JORNADA: HSD Onda-SDB Onda B. Bosco Burriana - Ab. Betxi BM Betxi - BM Vila-Real BM Almazora - CP Usia ABM Ingómer - BM Morella

PELOTA

VICTORIA DE CASTELLON FRENTE A ALBACETE EN EL CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE MANO

En las instalaciones deportivas del Club Frontenis Castellón, se jugó el segundo encuentro de la liga clasificatoria en la fase de sector nacional, del Campeonato de España de Juveniles 1980 en mano y pelota, entre las Federaciones de Albacete y Castellón, venciendo los castellonenses por dos victorias a cero.

castellonenses, pues estuvieron todos muy completos de juego y con mucho entusiasmo.

Los resultados de las partidas y las parejas que participaron, fueron los siguientes:

PELOTA: Federación de Albacete (Herrero-Pañarubia), 18. Federación de Castellón (Viñes y Alcayde), 35.

MANO: Federación de Albacete (García y González), 6. Federación de Castellón (Albiol y Gómez), 22.

Se presenció un bonito encuentro pese a la superioridad que demostró desde el primer momento las dos parejas castellonenses. En Paleta, hasta el tanto 10, hubo igualdad de fuerzas para ir afianzándose Viñes y Alcayde, y dominar en los saques, ganando al final por 35 a 18 tantos.

También la pareja formada por Albiol y Gómez fue mucho más superior que los albacetenses y desde el primer tanto fueron tomando ventaja hasta dominar completamente y ganar por la gran diferencia de 22 a 6. No podríamos destacar a ninguno de los cuatro jugadores

CLUB FRONTENIS CASTELLON Frontis Belloter - Ctra. Alcora Km. 10'5 SABADO 25 OCTUBRE 4'30 TARDE CAPEONATO PROVINCIAL FRONTENIS CLUB FRONTENIS CARLOS JAVIER - A CLUB FRONTENIS CASTELLON DOMINGO 26 OCTUBRE 11 MANANA CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL PALETA Y MANO FEDERACION DE CUENCA FEDERACION DE CASTELLON ENTRADA GRATUITA

HOTEL SAN AGUSTIN SU HOTEL EN BARCELONA Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 líneas) - Barcelona-1

A PARTIR DE AHORA LA RAQUETA TE PESARA MENOS. Y LAS BOLAS SALTARAN SOLAMENTE LO JUSTO. Y LOS ESQUIES TE VENDRAN COMO UN GUANTE.... Y al atardecer, "Red Quill" pica con mosca la trucha mejor. DEPORTES Leyca CAZA Y PESCA GASSET.11 TEL. 224902 CASTELLON "la otra forma de vender"

Cartelera ASTORIA.— 7,30 y 10,30. NUEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBI. (Clasificada «S»). Mayores 18 años AVENIDA.— 7,30 y 10,30. EL CASO ESTA CERRADO, OLVIDELO. Mayores 18 años y 14 acompañados. CINE AZUL.—7,30 y 10,30. MUSLO O PECHUGA. A todos los públicos. CONDAL 2.—7,30 y 10,30. KRAMER CONTRA KRAMER. Todos los públicos. CONDAL.— Villarreal. 7,15 y 10,30. DRACULA. A. mayores 16 años. GOYA.— 7,30 y 10,30. EL ALAMO. Tolerado menores. REX.— 7,30 y 10,30. LA ISLA. M. 18 años. RIALTO.—7,30 y 10,30. CHOCOLATE. Mayores 18 años. SABOYA.— 7,30 y 10,30. EL AVARO. Para todos los públicos. BAHIA - Villarreal.—7 tarde continua: JAMES BOND CONTRA MOONRAKER Y LA VENGANZA DE LA PANTERA ROSA. Tolerada. TEATRO PAYA.— Burriana. 7-10,15: EL FELINO. Todos los públicos. VICIANA.— Burriana 7 y 10,15. CAMPEON. Tolerada.

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON PASEO MARITIMO c/ ENMEDIO FRENTE AL MAR c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO c/ RONDA MAGDALENA c/ SAN ROQUE INFORMACION: FOCONSA: Telños. 21-14-32 y 21-70-55 FACILIDADES PAGO HASTA 18 AÑOS

FRENTE AL CASTILLA

El Castellón repite equipo

Con toda probabilidad, jugarán los mismos que empataron en Getafe

Todo el interés de la jornada en Segunda División se centró en el partido que mañana han de disputar en el Estadio Castalia, a las cuatro y media de la tarde, el Castellón y el Castilla. Y no podía ser de otra manera teniendo en cuenta la brillante clasificac-

partido como de «media jornada económica».

La brillante campaña del Castellón, que continúa imbatido después de siete jornadas desde el comienzo de la Liga, refrendada el pasado domingo con un valioso empate en Getafe, hace que la afi-

albinegros en la presente temporada.

Y si a todo esto unimos la categoría de este Castilla que por méritos propios llegó a la final de Copa y acaba de participar en la Recopa, habremos de convenir en que este partido reúne los mayores atractivos a todos los niveles. Tanto es así que ya se da como segura la presencia en el Estadio Castalia de destacados técnicos y «enviados especiales» de clubs determinados, así como de relevantes personalidades en el ámbito del fútbol español. No debe escapar al aficionado que se trata de un choque entre dos equipos con técnica, que saben jugar buen fútbol, y el Castilla concretamente es un conjunto que juega y deja jugar, pues no busca simplemente taules, sino además la consolidación de futuros valores para el Real Madrid.

Joanet repetirá alineación

Todo hace suponer que frente al Castilla el entrenador del Castellón, Benito Joanet, repetirá la alineación que empató el pasado domingo en Getafe, o sea la formada por Ratic, Navarro, Pulido, Ferrer, Valbuena, Ribes, Ibeas, Roberto, Viñas, Planelles y Mestre.

Respecto al Castilla, cuyos jugadores quieren demostrar su categoría tras el empate de hace ocho días en el Bernabéu frente al Atlético madrileño, la alineación más probable es la siguiente: Miguel, Chendo, Espinosa, Salguero, Casimiro Sánchez, Lorenzo, Moreno, Alvarez, Paco, Bernal y Serrano.

El encuentro será arbitrado por el colegiado andaluz Navarro Lebrón.

El amateur jugará por la mañana

El partido Castellón - Estivella, correspondiente a la Primera Categoría Regional, se jugará en el Estadio Castalia, a las once y media de la mañana, lo que ha permitido adelantar la hora del encuentro del equipo titular, que lo hará —como hemos indicado— a las cuatro y media de la tarde. En el «match» matinal los socios del Castellón tendrán entrada gratuita.

JUVENILES

EL CASTELLON VIAJA A BARCELONA

Hoy, a las 3'30 de la tarde, parte hacia Barcelona la expedición del C. D. Castellón que el domingo, a las 12, se enfrenta

en el Campo Aeda, al Damm, dentro de la octava jornada de la Liga Nacional de Juveniles.

Se televisará el encuentro Honved-Real Madrid

MADRID, 24. (Efe). — La UEFA ha accedido al cambio de fecha del partido de fútbol correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Liga que enfrentará al Honved y al Real Madrid. El partido se disputará definitivamente el próximo día 4 de noviembre y TVE lo retransmitirá en directo la hora del encuentro, sin decidir aún, estará entre las 17 y 18 horas.

El entrenador del Traiguera, suspendido por dos partidos

VALENCIA, 24 (Efe). — En la última reunión del Comité de Competición de la Federación Valenciana de Fútbol se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA REGIONAL.— Suspender por dos partidos oficiales y multa a Vicente Martínez Beneyto (Masamagrell C.D.), por agredir a un jugador contrario; por seis partidos oficiales y multa a Enrique Martínez Cuevas (Estivella C.F.) por agredir a un contrario y amenazar al árbitro, y por dieciséis partidos oficiales y multa a Tiburcio Rubio Montoro (Estivella C.F.), uno por provocación mutua con un jugador contrario y quince por agredir alevosamente al colegiado.

ENTRENADORES.— Suspender por dos partidos oficiales y multa al entrenador del C.F. Traiguera, por dirigirse al colegiado con expresiones de menosprecio al término del encuentro.

CLUBS.— Se impone multa a los siguientes: C.D. Almazora, C.D. Bocallente, C.D. Bonrepós, C.D. Génova, C.D. Llosa, Rayo Ibanse C.F., C.F. San Rafael, C.F. Traiguera y Villar C.F., por infracciones cometidas por los mismos.

OTROS ACUERDOS.— Dar por finalizado el encuentro de Primera Regional: Estivella-Niño Perdido, en el minuto 88 del mismo, con el resultado técnico obrante hasta dicho momento de (0-2) favorable al visitante.

PATINAJE

MAÑANA, CARRERAS SOBRE PATINES EN ONDA

Mañana domingo, día 26, a las 10 de la mañana, tendrá lugar en Onda el trofeo ya tradicional que lleva su nombre y que se celebra con motivo de las fiestas patronales. El interés despertado entre los corredores de Castellón y Valencia, es importante. Tanto es así que las inscripciones de Valencia en estos momentos son de 70 corredores, que junto a la inscripción de Castellón esperamos ver unas grandes pruebas, las cuales se celebrarán en la Plaza del Caudillo, de 200 m. de cuerda y con piso de asfalto en buen estado.

FEDE

En VINAROZ puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluh Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo

Seleccionados para los encuentros ESPAÑA-POLONIA

MADRID, 24. (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol, José Emilio Santamaría, ha convocado, para realizar un entrenamiento en Madrid con vistas a los encuentros internacionales España-Polonia y Polonia-España, que se celebrarán el día 12 de noviembre próximo, en Barcelona y Mielec respectivamente, a los siguientes jugadores:

- At. Bilbao: Argote, Dani, De Andrés y Urquaga. At. Madrid: Marcelino, Marcos, Quique y Rubio. Barcelona: Alesanco, Amador, Miguel y Sánchez. Real Betis: Gordillo y Morán. Español: Urruticococha. Real Madrid: Gallego, García Hernández, Jucito, Pineda y Santillana. Real Sociedad: Alonso, Arconada, Celayeta, Diego, Satrustegui y Zamora. Gijón: Cundi, Jiménez, Joaquín y Maceda. Real Zaragoza: Víctor. Sevilla: Buyo y Montero. Valencia: Saura y Tendillo.

Los jugadores seleccionados están citados para el martes día 28 del actual, a las 20 horas, en el Hotel Alameda.

El miércoles, día 29, a las 9'30 horas en el campo de la Ciudad Pegaso, los jugadores realizarán un partido de entrenamiento, regresando a sus domicilios finalizado el mismo.

Segunda Regional

EL SAN PEDRO RECIBE A ELS IBARSOS

Mañana a las once, en el campo «Javier Marquina», el San Pedro, líder de la segunda Regional, recibe a Els Ibarsos, equipo que visita por primera vez el campo de la pinya del Pinar. Els Ibarsos, recién ascendido a la Segunda Regional, realizó una brillante temporada logrando junto al Teles, el ascenso como premio a su gran campaña.

El San Pedro, que últimamente viene cosechando meritorios triunfos, ostenta e primer puesto

de la clasificación y espera el partido con Els Ibarsos con ilusión, para poder ofrecer a los muchos aficionados que, domingo tras domingo acuden al campo a presenciar sus encuentros, una buena mañana de fútbol y al mismo tiempo lograr los dos puntos en litigio, que le consolidarían en ese primer puesto, que viene ostentando. Dirigirá el encuentro el colegiado castellonense, afiliado al Colegio Valenciano, señor Escrig Monfort. MONERRIS

¿Ya tiene su parcela rústica en Lucena?

POR 100.000 PESETAS LA TIENE A SU ALCANCE

Razón: Viernes, sábados y domingos Ctra. Alcora Km. 13, Hm. 3 y resto de la semana llamar al TELEFONO 23 22 34

A LOS PRIMEROS 15 COMPRADORES LES REGALAMOS UN CABALLO

Escopetas, ¡apunten!



Tomen nota, cazadores. Con la apertura de la nueva veda coincide la apertura de Deportes Teyca. Especializándose en

artículos de caza. Joaquín Rosell, «Chimo», está al frente. Hable con él. Y desde ahora, sáquele más partido a su deporte.

DEPORTES TEYCA CAZA Y PESCA gasset, 11, tel 22 40 02 castellón

AHORA ESTE ES EL MOMENTO. No desaproveche esta única oportunidad. Terreno urbanizable, junto al mar. Exuberante vegetación 5.000 m2. «Cala Mundina» entre Peñíscola y Las Fuentes. Inmediata revalorización. Se vende a 425 Ptas. m2., trato directo. Apresúrese, no llegue tarde. Información: Alcocebre, Montemar

AZULEJOS Y MOSAICOS Exportación. A las industrias de estos artículos con calidad, dibujo y producción, para exportar se ruega contactar con ANTONIO DE OLIVEIRA, Bazar Progresso, Ruag. Coutinho, 100 -Viana Do Castelo- PORTUGAL. Somos una entidad con largo espectro comercial en estos artículos y otros en el campo de la construcción y nos proponemos hacer un «MARKETING» en el mercado portugués. Si es de su interés, póngase en contacto con nosotros;

ESTADIO CASTALIA DOMINGO, 26 A LAS 11'30 DE LA MAÑANA PARTIDO LIGA 1.ª REGIONAL ESTIVELLA C. F. C. D. CASTELLON (Amateur) NOTA.— Para el partido del amateur los socios, previa presentación del carnet tendrán acceso libre al estadio. Venta de localidades para los dos partidos, en las taquillas del Estadio a partir de las 10'30 horas de mañana domingo. A LAS 4'15 TARDE PARTIDO DE LIGA 2.ª DIVISION A. CASTILLA C. F. C. D. CASTELLON MEDIA JORNADA ECONOMICA PRECIOS Público Socios Palco y tribuna central ... 900.— 450.— Preferencia y tribuna lateral ... 700.— 350.— Delantera y torre ... 500.— General de pie ... 400.— Infantil ... 100.— Los señores socios para ocupar su localidad deberán acompañar al carnet la entrada correspondiente al mismo. Venta de localidades en Alfoza, 65, Mañana domingo a partir de las 10'30 horas en las taquillas del Estadio;

# La ONU espera la próxima liberación de los rehenes USA

## Rumores sobre una posible mediación del Papa

NACIONES UNIDAS, 24. (Por José Sobrino de Efe). — En círculos diplomáticos de las Naciones Unidas se considera muy próxima la liberación de los rehenes norteamericanos de Irán.

Según estos círculos, el grupo no-alineado está a la espera de respuestas de Teherán y Bagdad para anunciar la formación del comité de mediación.

Este comité para irak-irán de los no alineados estará compuesto por tres o cinco miembros aceptables para ambos gobiernos, informaron a «Efe» fuentes diplomáticas del grupo y dignas de confianza.

Las fuentes añadieron que en lo que a la liberación de los rehenes se refiere, el propio primer ministro iraní dijo que Washington aceptó las cuatro condiciones de Jomeini y que el presidente Jimmy Carter habló de «descongelación» e identificó a Irak como agresor en la guerra, lo que los iraníes han calificado de «muy importantes».

También destacaron el tono «muy conciliador hacia Irán» el discurso que pronunció ayer

ante el Consejo de Seguridad el embajador de los Estados Unidos, Donald F. McHenry.

«Es de esperar que la liberación de los rehenes, por lo menos de parte de ellos, o mejor dicho el anuncio del proceso a través del cual irán siendo liberados, se produzca el lunes, o más probablemente el mismo martes», fecha en la que está señalado el debate entre Carter y su oponente Ronald Reagan.

La liberación de los rehenes es esencial para la reelección de Carter, y puede decirse que ya lo ha logrado y lo único que falta es el anuncio sobre cómo va a efectuarse, dijo la fuente, que ha estado muy al tanto de las negociaciones.

Un alto funcionario de la ONU, al pedirle un comentario sobre los rumores de que pronto serán liberados los rehenes, dijo: «Estamos a la espera de que se complete el proceso para una decisión en Teherán, que comenzó con la visita del primer ministro iraní a la ONU».

El mismo funcionario añadió que, «si ese proceso no se completa para el domingo, sig-

nifica que hay complicaciones, y todo el paquete del acuerdo puede venirse abajo».

### RUMORES SOBRE MEDIACION DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (Efe). — El Papa Juan Pablo II recibió hoy en audiencia privada al embajador de Irán en Italia, Mohamed Bagher Nassir Sadat Salamy.

Tanto la Santa Sede como los medios diplomáticos iraníes observaron la máxima discreción sobre el encuentro, que suscitó extrañeza entre los observadores vaticanos, al existir una Embajada de Irán ante la Santa Sede.

Los rumores sobre un supuesto mensaje del imán Jomeini al Papa o una gestión del Gobierno iraní acerca de los rehenes estadounidenses de Teherán no encontraron confirmación alguna, pero tampoco fueron desmentidos.

# Próxima visita de Felipe González a Argelia

ARGEL, 24. (Efe). — El secretario general del Partido Socialista Obrero Español —PSOE— Felipe González, efectuará una visita a Argelia en los próximos días, según informan a «Efe» fuentes argelinas.

La visita responde a una invitación del partido único Frente de Liberación Nacional —FLN—, con cuyos dirigentes se entrevistará el líder socialista español.

Las relaciones entre el FLN y el PSOE, y la situación política en el Maghreb, especialmente en lo que se refiere al conflicto del Sahara Occidental, serán los temas más importantes de estas entrevistas.

No se descarta que Felipe González mantenga también contactos con representantes del Frente Polisario, en relación con los pescadores españoles apresados el 22 de mayo y el 29 de septiembre últimos.

Incluso se especula con la posibilidad de que el Frente Polisario entregue a Felipe González a algunos de los pescadores.

# IRAK AFIRMA HABER TOMADO JORRAMSHAHR

## Esfuerzos de la ONU y de la Conferencia Islámica por conseguir la paz

BAGDAD, 24. (Efe). — Los fuerzas iraquíes han derrotado a los últimos defensores iraníes de Jorramshahr y han tomado íntegramente esa ciudad portuaria, escenario desde hace más de cuatro semanas de la más encarnizada batalla de la guerra irano-iraquí —han notificado fuentes militares de Bagdad.

«Nuestras fuerzas asediaron totalmente la ciudad de Jorramshahr (nombre árabe-iraquí de Jorramshahr) y redujeron por siempre todas las bolsas de resistencia del enemigo» —reza un parte especial del alto estado mayor iraquí que ha sido difundido hoy, viernes, por radio Bagdad y otros medios de comunicación social.

Los militares del estado mayor iraquí han agregado que la bandera iraquí ondea sobre el palacio del gobernador de Jorramshahr, como símbolo de su conquista, que calificaron de «la mayor victoria», alcanzada en los treinta y tres días de guerra.

A su vez, en parte militar he-

cho público esta mañana en Teherán, los iraníes informaban de que tropas iraquíes estaban intentando penetrar en Jorramshahr desde el Este para ayudar a sus camaradas que desde hace más de una semana ocupan los barrios del Norte; pero a los que los iraníes resistían con éxito en combates, en los que muchas veces, se llegaba al cuerpo a cuerpo.

Es la segunda vez en los últimos dos semanas que el comando militar de Bagdad comunicó la toma de Jorramshahr.

### Guerra y mediación

BEIRUT, 24. (Efe). — Mientras iraníes e iraquíes seguían combatiéndose empujándose mutuamente el frente del estuario de Chat-el-Arab y acusándose mutuamente de ser los causantes de la contienda, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, los Estados no alineados y la Conferencia Islámica se esforzaban por encontrar una solución pacífica al conflicto.

Mediante parte difundida hoy por «Radio Bagdad», el mando militar iraquí ha afirmado que Abadán y Jorramshahr, las dos ciudades más importantes de la ribera oriental de Chat-el-Arab «están a merced de nuestras columnas blindadas y de nuestra artillería».

Los iraquíes han dicho haber dinamitado en varios tramos el principal oleoducto entre la refinería de Abadán y Teherán y de haber abatido seis aviones «Phantom» iraníes; estos bombardeaban ayer los centros petroleros de Kirkuk y Sulaimanya, en el norte del Irak, y el frente bélico del Sur, en la provincia del Kuzistán.

Teherán, por su parte, ha comunicado que guerreros tribales del Kuzistán han penetrado en las líneas enemigas para acudir en ayuda de los defensores de

Abadán y de la ciudad portuaria de Jorramshahr.

### Negociaciones en la ONU

Mientras tanto, en Nueva York el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en su busca de un arreglo político para las hostilidades entre Bagdad y Teherán, ha reanudado hoy la sesión que había comenzado ayer, jueves, con la intervención del enviado norteamericano, y con los mutuas acusaciones de los representantes del Irak y del Irán, Ismat Kittani y Ali Shams Aragkani, respectivamente, en las que ambas naciones reiteraron sus posturas ya conocidas.

El vocero de los países no alineados, el cubano Raúl Roa, informaba que esta misma reunión de que, tanto el Irán como el Irak habían aceptado, en un principio, la formación de una comisión investigadora de los no alineados, integrada por los ministros de Asuntos Exteriores de Cuba, Argelia, India, Bangla Dosh, el Pakistán, Yugoslavia, Zambia y de un representante de la Organización de Liberación de Palestina (OLP), autora esta última de la iniciativa negociadora y de un proyecto de plan de paz.

### Aplazamiento

El Consejo de Seguridad de la ONU ha aplazado esta noche su debate sobre la situación creada por el conflicto irano-iraquí. Sólo los representantes de Gran Bretaña y Filipinas intervinieron durante la sesión.

El presidente del Consejo Oleg Troyanovsky, indicó que la fecha de la próxima reunión sobre el tema será determinada tras celebrarse consulta los miembros del Consejo.

## HASTA EL MOMENTO

# 41 muertos en un terremoto en México

MEXICO, 24. (Efe). — A cuarenta y uno se eleva de momento el número de muertos causados por el terremoto que hoy ha sacudido parte de la nación, según cifras extraordinarias.

En la ciudad de Huajuapán de León han muerto 30 personas como mínimo, al desplomarse el mercado municipal del lugar, han comunicado las autoridades locales.

En la misma población hoy más de 200 heridos de diversa gravedad, víctimas también de derrumbamientos de edificaciones.

Huajuapán se encuentra a unos 290 kilómetros al sureste de esta capital, según el servicio sismológico nacional, a sólo

unos 30 kilómetros del epicentro del sismo.

El número total de muertos, según los datos disponibles hasta el momento, es de 41 y se teme que la cifra pueda aumentar, conforme se tengan noticias de otros poblados de la sierra de Oaxaca.

En la ciudad de México fallecieron tres personas, dos de ellas por ataques cardíacos y una más al desplomarse un muro. El número de heridos superó los 30, en su mayoría sin gravedad.

En el poblado de Tuxtlahuaca, en la sierra del Estado de Oaxaca, se registraron tres víctimas.

En la ciudad de Puebla, a 127 kilómetros de la capital, se tiene noticia de un muerto y de más de 180 heridos, todos leves.

De Oaxaca, a 510 kilómetros al sureste de México, sólo han llegado hasta ahora noticias de algunos heridos leves.

Los daños materiales causados por el sismo consisten en cuarteamientos y derrumbamientos de edificios y muros, los más graves de los cuales se registran en Huajuapán de León, en Oaxaca y en la capital, cuyos aeropuertos y aeropuertos de Chilpancingo también han sufrido algunos daños.

Sin embargo, las noticias distan aún de ser completas, ya que hay zonas incommunicadas. También ha habido cortes de energía eléctrica.

El sismo alcanzó una intensidad de 6,5 grados en la escala de Richter y sacudió una extensa zona en la que se encuentran los estados de Oaxaca, Guerrero y parte de los de Puebla, Veracruz, Morelos, Guanajuato y Estado de México, además de la propia capital del país.

El epicentro fue localizado a unos 300 kilómetros al suroeste de la capital.

El Gobierno federal anunció el envío inmediato de auxilios médicos a las zonas castigadas por el sismo en el Estado de Oaxaca.

### HABIA SIDO PREVISTO

El fuerte temblor de tierra que hoy sacudió el sureste de México, había sido previsto por los sismólogos. En un artículo de la revista científica «Ciencias y Desarrollo» publicado hace varios meses, un grupo de sismólogos aseguraron que la zona del Estado de Oaxaca se estaba cargando de energía sísmica desde hace tres años.

Oaxaca, un estado costero al sureste del país, es una zona que debe temblar prácticamente todo el año aunque los movimientos no sean perceptibles por los humanos.

Estos pequeños movimientos liberan la energía sísmica que se acumula en el subsuelo de forma suave y paulatina implicando un movimiento de características catastróficas.

Pero según la revista la zona en concreto tenía una sospechosa inactividad sísmica desde hacía tres años lo que se consideraba peligroso y de malos augurios.

Esta inactividad es la que los sismólogos llaman «brecha sísmica» cuyo estudio permite predecir con una relativa aproximación el riesgo de un temblor.

Los sismólogos aseguran que científicamente todavía no se puede decir ni cuándo se producirán los temblores ni la intensidad que tendrán, pero basán-

dose en los ciclos sísmicos pueden darse datos aproximados.

La revista citada, en su reportaje con varios científicos, anunciaba que el temblor podría producirse en el mes de septiembre y calculaban que la intensidad sería mucho mayor que la del temblor ocurrido esta mañana.

No se descarta la posibilidad de que el movimiento se repita en las próximas horas o próximos días.

## VIAJE DE LOS REYES

# KUWAIT: La lámpara de Aladino del Oriente Medio

KUWAIT. (Crónica de nuestro enviado especial, Javier Martínez Revértiz). — Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, llegan hoy sábado al Emirato de Kuwait, primera escala de un largo viaje que les llevará, posteriormente, a visitar también Japón e Indonesia. Los monarcas españoles permanecerán breve tiempo en el Emirato, casi veinticuatro horas exactas, pues llegan hoy alrededor de las 4.30 de la tarde, hora local, y abandonarán el pequeño país mañana domingo a las cinco de la tarde.

Si la visita a Japón e Indonesia tendrá una mayor duración y en ellas se concederá

una mayor atención al protocolo, la visita a Kuwait tiene un amplio contenido que supera el marco normal de estos viajes de Estado. Aunque los círculos diplomáticos españoles, a la hora de hablar de esta visita, se manifiestan discretos y cautelosos, lo cierto es que el viaje a Kuwait tiene un profundo sentido en el momento en que, a causa de la contienda entre Irán e Iraq, el abas tecimiento futuro de crudos a nuestro país reviste grandes dificultades. No se espera, no obstante, que en esta visita pueda firmarse algún contrato directo entre los dos estados, ya que la política kuwaití en materia de crudos es de mantener el actual nivel de explotación y no aumentarlo, al contrario que Arabia Saudita, para compensar la baja en la producción mundial que ha causado la guerra del golfo.

El programa de la visita oficial de los Reyes españoles es denso, a pesar de la brevedad de la visita. El emir de Kuwait acudirá a recibirlos al aeropuerto y, posteriormente, el príncipe heredero se desplazará hasta la residencia oficial de don Juan Carlos para cumplimentarle. Por la noche, habrá un banquete oficial en honor del Rey. La Reina Sofía, por su parte, será invitada por la esposa del primer ministro en banquete aparte, ya que así lo imponen las rígidas leyes islámicas. Juan Carlos mantendrá en la mañana del domingo una entrevista privada con el emir, y tras una comida también, privada, partirá junto con la Reina con destino a Japón a las cinco de la tarde.

Kuwait, país independiente desde 1961, es un pequeño emirato situado en el rincón nororiental de la Península Arábiga. Su superficie no llega a los 18.000 kilómetros cuadrados y habitan sus tierras, casi todos desérticas, un millón trescientos mil personas. Debiendo a sus fabulosos ingresos —obtenidos en su totalidad de su gran riqueza en hidrocarburos— es el país más rico de la Tierra en términos de renta per cápita, lo que le hace ser considerado como «la lámpara de Aladino» del Oriente Medio. Es un país de fuertes contrastes,

pues la riqueza de su subsuelo se hace difícilmente comprensible si se compara con la pobreza de su desértico suelo. Pero el dinero, los miles de millones de dólares que anualmente ingresa por la venta de sus crudos, han hecho que sea posible lo que, en un principio, la naturaleza había hecho imposible. Así, por ejemplo, se cultivan espinacas en casas de cristal, burlando el rigor de la tierra balda. Así, la capital, Kuwait, una de las ciudades más calurosas del mundo, es la que concentra mayor número de aparatos de aire acondicionado. En suma, el gran problema de los habitantes del pequeño y joven Emirato no es cómo ganar el dinero, sino cómo gastarlo.

A este peculiar Estado ribereño del Golfo Pérsico llegan hoy los Reyes españoles en una visita que servirá para cerrar más aún los profundos lazos de amistad que unen desde hace tiempo a los dos países.

Kuwait ha querido, pese a las dificultades que entraña la cercana guerra irano-iraquí, que la visita se realizara y ha dado plenas garantías sobre la seguridad de los monarcas españoles.

## PROXIMO DOCUMENTO VATICANO SOBRE SECULARIZACION DE SACERDOTES

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (Efe). — La Congregación para la Doctrina de la Fe publicará, en el curso de la próxima semana, un documento, aprobado por el Papa Juan Pablo II, referente a las nuevas normas para la reducción de sacerdotes al estado laical, según pudo saber la agencia «Efe» hoy viernes en Ciudad del Vaticano, de fuentes bien informadas.

Según las fuentes consultadas por «Efe», se trataría de un documento bastante «restrictivo» en comparación con las normas vigentes durante los quince años de pontificado del Papa Paulo VI.

## La dimisión de Kosiguin

# TORMENTA EN UN VASO DE AGUA

## Ninguna alteración importante en el aparato del poder soviético

MOSCU, 24. (Por Fernando Martínez Lainez, de Efe). — La dimisión de Alexei Kosiguin de su cargo de presidente del Consejo de Ministros de la URSS no parece haber supuesto ninguna alteración importante en el aparato del poder soviético.

Aunque a primera vista podría suponerse que la salida del Gobierno y de la cúpula del partido de Kosiguin refuerza el poder de Leonid Breznev, máximo dirigente soviético, hay pocos datos concretos que avalen esta tesis.

En primer lugar la suprema jerarquía de Breznev permanece indiscutida desde hace muchos años, y ningún observador ha podido aportar hechos que revelen que Kosiguin ha estado en oposición a Breznev.

Además, el poder de Kosiguin, como es notorio, estaba muy merchado desde los indicios de su grave afección cardíaca en 1976, cuando desapareció del escenario político durante tres meses.

Por otra parte, Tjonov era considerado sucesor casi seguro de Kosiguin, ya que desde 1976 ocupaba el cargo de primer vicepresidente del Consejo Ministerial, era el colaborador más próximo de Kosiguin (aunque entre ellos hubiera algunas discrepancias en materia económica, región en la que ambos son expertos) y desde hace año y medio desempeñaba prácticamente las funciones del dimitido presidente del Consejo de Ministros.

### Normalidad burocrática

El ascenso automático de un vicepresidente del Consejo de Ministros a presidente, al producirse una alteración política, aunque sea por motivos de salud, da pie para suponer también que desde hace algún tiempo la maquinaria estatal soviética intenta moverse por cauces de normalidad burocrática, elevando automáticamente de rango a los funcionarios a medida que se van produciendo bajas en los cargos superiores.

Nikolai Tjonov, el sucesor de Kosiguin, y Valentín Makeyev, ascendido al cargo de vicepresidente del Consejo de Ministros (en el puesto que antes desempeñaba Tjonov) parecen ser los hombres elegidos para llevar adelante el plan quinquenal 1981-85, que será anunciado con detalle en el 26º congreso del «PCUS», en febrero del año próximo.

Ambos podrían ser los encargados por el Politburo soviético para la realización del «milagro económico», en lo que a la industria ligera y del consumo se refiere, el sector tradicionalmente más negativo de la economía soviética, junto con la agricultura.

Lo que sí puede extrañar es la frialdad oficial con que se ha aceptado la dimisión de Kosiguin, sin que ningún periódico del país seca hoy su fotogra-

fía en primera página, como se ha hecho con Tjonov.

La trayectoria de Kosiguin ha quedado al final (como tantas veces ocurre en política) un tanto en la sombra, ante la estrella ascendente de Tjonov, un experto en industria pesada, de 75 años, considerado muy próximo al círculo íntimo de Breznev.

## Según el cardenal Tarancón

# EL MENSAJE DEL SINODO A LAS FAMILIAS CAUSARA DESILUSION

ROMA, 24 (Efe). — El cardenal Vicente Enrique y Tarancón manifestó hoy, viernes, en Roma que el documento que el Papa Juan Pablo II promulgue, sobre la base de las propuestas del sínodo que termina, será seguramente «muy orientador» para la familia cristiana.

El arzobispo de Madrid-Alcalá y presidente de la Conferencia Episcopal Española, en una conferencia organizada a última hora de la tarde por el Centro Español de Estudios Eclesiásticos de Roma, habló ampliamente de «la familia y el sínodo de los obispos 1980».

Entre los resultados más positivos de este sínodo, que termina mañana, el purpurado español insistió en el enriquecimiento doctrinal que ha dado a todos sus participantes y por tanto a la Iglesia, y en la toma de conciencia pública que ha supuesto sobre la realidad eclesial y social del matrimonio y de la familia en el mundo de hoy, en el marco de culturas y costumbres sociales diversas.

El cardenal Enrique y Tarancón, por otra parte, expresó reservas (compartidas por otros obispos europeos) acerca del «mensaje» a las familias cristianas del mundo que se ha preparado en el sínodo y se dará a conocer mañana en el acto de clausura de la asamblea episcopal.

El purpurado manifestó que el citado mensaje causará «desilusión», y que habría sido oportuno elaborar un documento «con más garra», al tratarse de un problema tan importante.

### INCOMPRESION DE LA «HUMANAE VITAE»

En su conferencia, el cardenal subrayó el alcance de la encíclica «Humanae Vitae» y su carácter profético hasta ahora poco comprendido, incluso por parte de varios sacerdotes, como consecuencia de las campañas de prensa en contra de ese documento de Paulo VI.

Recordó lo que dijo Paulo VI después de la promulgación de la encíclica, cuando señaló que es preciso elaborar un «tratado completo de cuanto se refiere al ser humano en el campo del matrimonio, de la familia, de la honestidad de costumbres», y «hay que hacerlo», añadió el purpurado.

Asimismo, el cardenal Enrique y Tarancón subrayó la importancia de las intervenciones de los médicos expertos y auditores que han participado en este sínodo, al informar sobre el alcance y seguridad de los métodos naturales de limitación de la natalidad, perfectamente compatibles con la doctrina de la Iglesia.

El arzobispo de Madrid-Alcalá se refirió ampliamente al proyecto de carta o declaración de los derechos de la familia, propuesto por una gran mayoría de los padres sinodales.

Esa «carta», manifestó el purpurado, debería referirse a la familia como «célula básica de la sociedad», al derecho a constituir una familia y a tener los subsidios necesarios para ella, derecho de la familia a ser defendida y protegida por el Estado, derecho a transmitir la vida y a educar a los hijos.

Asimismo, esa declaración, que debería elaborarse, según el cardenal, en colaboración con instancias internacionales, tendría que referirse al derecho a la intimidad conyugal y familiar, derecho a la estabilidad del vínculo conyugal, derecho a tener seguridades (en los campos físico, social, político, económico, educacional, de la vivienda y religioso), y derecho de representatividad ante las autoridades públicas, incluso por medio de asociaciones familiares.